العربيّة للطالبين

المستوى الثابي

إعداد

الشيخ أبو ريّان تصوّر حسين المدني الشيخ أبو واصف مجد شاهد المدني

الإصدار الأوّل: 1442هـــ ___2021م

التنفيذ: قسم اللغة العربيّة بجامعات المدينة (التابع لمركز الدعوة الإسلاميّة)

البريد الإليكتروني: tuarabic@dawateislami.net

جميع الحقوق محفوظة لمكتبة المدينة، كراتشي، باكستان

U	دروس	ال	الوحدة
الدراسة	+	العائلة	الخامسة
العمل	+	السكن	السادسة
الصحّة	+	التسوق	السابعة
مكالمة هاتفية	+	الساعة	الثامنة

الوحدة الخامسة

الدرس الأوّل: العائلة الدرس الثاني: الدراسة

الدرس الأوّل
العائلة

الحوار الأوّل

الدرس الأوّل

طارق: السَّلامُ علَيْكُم يا نَبِيْلُ.

نَبِيْل : وعَلَيْكُم السَّلامُ يا طارقُ .

طارق : هل عائِلتُكَ كبيرةٌ أَمْ صَغِيْرةٌ ؟

نَبِيْل : عائِلتِيْ هي عائِلَةٌ كبيْرةٌ تَتَكَوّنُ مِنْ تِسْعَةِ أَشْخاصِ .

نَبِيْل : وكَمْ فَرْداً فِي أُسْرَتِكَ.... ؟

طارق : تَخْتَوِيْ أُسْرَتِيْ على سِتَّةِ أَشْخاصِ .

طارق : كَمْ أَخاً لَكَ يا نبيلُ .

نَبِيْل : لِيْ ثلاثَةُ إِخْوَةٍ .

طارق : وكمْ أُخْتاً لَكَ يا نبيلُ ؟

نَبِيْل : لِيْ ثَلاَثُ أَخَوَاتٍ .

نَبِيْل : وَكُمْ أَخَا وأُخْتاً لَكَ يا طارقُ ؟

طارق : لِيْ أَخٌ واحدٌ وأُخْتَانِ .

الحوار الثاني

الدرس الأوّل

خالد: السلامُ عليكم يا حَسَّانُ.

حَسَّان: وعليكُم السلامُ يا خالِدُ .

خالد: هل أَنْتَ أَصْغَرُ إِخْوَتِكَ ؟

حَسَّان: لا ، أَنَا أَكْبَرُ إِخْوَتِيْ .

حَسَّان: وما هُوَ تَسَلْسُلُكَ بَيْنَ إِخْوَتِكَ ؟

خالد: أَنَا آخِرُهُمْ .

خالد: كَمْ عُمْرُكَ ؟

حَسَّان: عُمْرِيْ تِسْعُ سَنَوَاتٍ .

خالد : هل أَبَوَاكَ عَلَى قَيْدِ الْحَيَاةِ ؟

حَسَّان: نعَمْ! والحمدُ لله، هُمَا على قَيْدِ الحَيَاةِ .

خالد: ما هو عمَلُ أَبِيْكَ ؟

حَسَّان: أَبِيْ مُوَظَّفٌ حُكُوْمِيٌّ .

الحوار الثالث

الدرس الأوّل

عمر: حَدِّثْنِيْ عَنْ نَفْسِكَ.

حسن : اِسْمِيْ حَسَن، أَنَا مِنْ المدينةِ المنوَّرَةِ، وأتَكَلَّمُ الأُرْدِيَّةَ طَبْعاً، ولَكِنْ أَسْتَطِيْعُ أَنْ أَتَكَلَّمَ العَرَبِيَّةَ أَيْضاً، وأَدْرُسُ فِي الجامعةِ، عُمْرِيْ عِشْرُونَ عاماً، وأنَا غَيْرُ مُتَزَوِّجٍ، وأَبِيْ مُوَظَّفٌ فِي الْبَنْكِ، وأُمِيْ مُدَرِّسَةٌ، ولِيْ أَخْ عُمْرُه خَمْسَ عَشَرَةَ سَنَةً وأُخْتُ صَغِيْرةٌ عُمْرُها تِسْعُ سَنَواتٍ وأُحِبُ القِرَاءة والرِّيَاضَة والنُّزُهَاتِ.

حسن : وأَنْتَ ؟

عمر: أَنا عُمَرُ، مِن الصِّيْنِ، ولكِنِيْ الآنَ لا أُقِيْمُ فِي الصِّيْنِ، إِنَّا أُقِيْمُ فِي لُبْنَان وعُمْرِيْ خَمْسٌ وعِشْرُونَ سَنَةً، أَنَا مُتَزَوِّجٌ، ولي ولَدَانِ، وأَعْمَلُ مُدَرِّساً.

عمر: حَدِّثْنيْ عَنْ أُسْرَةِ سالم.

حسن : إِنَّ أُسْرَتَه من العِرَاقِ، لَهُ وَلَدَانِ وإِبْنَةٌ، سَالُمٌ مُدِيْرُ شَرِكَةٍ، وزَوْجَتُه فاطمةُ رَبَّةُ مَنْزِلٍ وَابْنُه الأَكْبَرُ خالد طبيبُ أَسْنانٍ، وابْنُه الأَصْغَرُ نبيلٌ طالبٌ في المدرسة، وابْنَتُه سَلْمَى مُعَلِّمَةٌ، أُسْرَةُ سَالٍ أُسْرَةٌ سَعِيْدَةٌ مُلْتَزِمَةٌ بالشَّرْع، ومُحافِظَةٌ على الصَّلَواتِ .

التدريب الأوّل: صِلْ ما في عَمُود (ا) بما يناسبه من عمود (ب):

هل عائِلَتُكَ كبيرةٌ أَمْ صَغِيْرَةٌ ؟ لَيْ أَخُ وَاحِدٌ وأُخْتانِ 1 تَخْتَوِيْ أُسْرَتِيْ على سِتَّةِ أَشْخاص ما هُوَ عَمَلُ أَبِيْكَ ؟ 2 عَائِلتيْ هي عائِلَةٌ كبيرةٌ 3 كَمْ أَخاً وأُخْتاً لَكَ ؟ ما هو تسَلْسُلُكَ بَيْنَ إِخْوَتِكَ ؟ لا ، أَنَا أَكْبَرُ إِخْوَتِيْ 4 أَبِيْ مُوَظَّفٌ حُكُوْمِيٌّ 5 كَمْ إِبْناً لَكَ ؟ ليْ ثَلاَثُ أَخَوَاتٍ 6 كَمْ إِبْنَتاً لَكَ ؟ 7 هَلْ أَنْتَ أَعْزَبُ ؟ ليْ ثلاثَةُ إِخْوَةٍ لَىْ أَرْبَعَةُ أَبْناءٍ 8 هل أَبَوَاكَ على قَيْدِ الحَيَاةِ ؟ نعَمْ! أَنَا أَعْزَبُ 9 كَمْ فَرْداً فِي أُسْرَتِكَ ؟ 10 كَمْ أَخاً لَكَ ؟ لَىْ ثَلاَثُ بَنَاتِ نعم! هُمَا عَلَى قَيْدِ الحَيَاةِ 11 هل أَنْتَ أَصْغَرُ إِخْوَتِكَ ؟ 12 كَمْ أُخْتاً لَكَ ؟ أَنَا آخِرُهُمْ

التدريب الثاني: اخْتَرِ الإجابةَ الصحيحةَ مما بَيْنَ القَوْسَين:

(والد — أمّ — جَدّ)	مُرَادِفُ أَبٍمرَادِفُ
(عَمَّة — والدة — جَدّ)	مُوَادِفُ أُمِّ
(ولَد – طِفْلَة – تِلْمَيْذ)	مُوَادِفُ اِبْنِمُوَادِفُ اِبْنِ
(شَقِيْقَة — طِفْلَة — الأُنْثَى مِن الأَوْلادِ)	مُرَادِفُ اِبْنَةً
(والد — أمّ — شَقِيْق)	مُوَادِفُ أَخ
(إِخْوَة – أَخَوَات – إِخْوَان)	جَمْعُ أُخْتٍ
(زَوْجَة – خالَة – أُسْرَة)	مُرَادِفُ عائِلَةٍ
(اِبْنَةُ أُخْتٍ - رَبَّةُ بَيْتٍ - اِبْنَةُ عَمٍّ)	مُرَادِفُ رَبَّةِ مَنْزِلٍ
(أَخُو الأَب - شَقِيْقُ الوالد - اِبْنُ أَخ)	مُرَادِفُ عَمِّ
(سَنَوَات — سِنُوْنَ — عَامٌ)	جَمْعُ سَنَةٍ
(عَمَّة – أُخْتُ الأُمِّ – شَقِيْقَةُ الوالدةِ)	مُرَادِفُ خالَةٍ
(أَبُو الأَبِ وأَبُو الأُمِّ – أَخُو الأُمِّ)	مُوَادِفُ جَدِّمُوَادِفُ جَدِّ

التدريب الثالث: تبادل السؤال والجواب بمحاكاة الأمثلة:

نَعَمْ ، عائِلَتِيْ كَبِيْرَةٌ	هل عائِلَتُكَ كَبِيْرةٌ ؟	أَنْتَ
نَعَمْ ، أُسْرِتُه صَغِيْرَةٌ	هل أُسْرةُ خالدٍ صَغِيْرَةٌ ؟	خالد
نَعَمْ ، عَائِلَتِيْ مُتَوَسِّطَةٌ	هل عائِلَتُكِ مُتَوَسِّطَةٌ ؟	أَنْتِ
	?	أَنْتُمَا
	?	أُنْتُمْ
	?	ٲؙۘٛٮ۠ؾؙۜ
	?	ھُوَ
	·	هِيَ
	Ŷ	هُمَا
	?	هُمْ
	?	ۿؙڹۜٛ
	?	فاطمة

التدريب الرابع: تبادل السؤال والجواب بمحاكاة المثالين:

	كَمْ فَرْداً فِي أُسْرَتِكَ ؟ كَمْ فَرْداً فِي أُسْرَةِ خالدٍ ؟	شَخْصَانِ ثلاثَةُ أَفْرَادٍ	تَخْتَوِيْ أُسْرَتِيْ عَلَى شَخْصَيْنِ فِي أُسْرَتِه ثَلاثَةُ أَفْرادٍ
أَنْتِ هُوَ	?	أَرْبَعَةُ أَشْخاصٍ خَمْسَةُ أَفْرادٍ	
هِيَ هُمَا	?	سِتَّةُ أَشْخاصٍ سَبْعَةُ أَفْرادٍ	
أَنْتُمَا أَنْتُمْ	?	ثَمَانِيَةُ أَفْرادٍ تِسْعَةُ أَشْخاصٍ	
أَنْتُنَّ نَبِيْل	?	عَشَرَةُ أَفْرادٍ أَحَدَ عَشَرَ شَخْصاً	
مَرْيَم صَدِيْقُ	؟ <u>ك</u>	إثْنَا عَشَرَ فَرْداً ثلاثَةَ عَشَرَ شَخْصاً	

التدريب الخامس: تبادل السؤال والجواب كما في المثالين:

عُمْرُه شَهْرٌ وَاحِدٌ	شَهْرٌ واحِدٌ	كَمْ عُمْرُ الطِّفْلِ ؟	الطفل
عُمْرُهَا سَنَةٌ واحِدَةٌ	سنَةٌ واحِدَةٌ	كَمْ عُمْرُ الطِّفْلَةِ ؟	الطفلة
	تِسْعُ سَنَواتٍ	?	أَنْتِ
	عَشَرُ سَنَوَاتٍ	?	أَنْتِ
	إِحْدَى عشَرَةَ سَنَةً أَحَدَ عَشَرَ عَاماً	? ?	أ خُوْك أُخْتُكَ
	اِثْنَا عَشرَ عَاماً	?	اِبْنُكَ
	اثْنَتَا عَشَرةَ سَنَةً	?	اِبْنَتُكَ
	ثَلاثَةَ عَشَرَ عَاماً	?	خالد
	ثَلاثَ عَشَرَةَ سَنَةً	?	زينب
	أُرْبَعَةَ عَشَرَ عاماً	?	الشَّابُّ
	أَرْبَعَ عَشَرَةَ سنَةً	?	الفَتَاةُ

التدريب السادس: تبادل السؤال والجواب كما في المثالين:

أَبْلُغُ مِنْ العُمُرِ خَمسَةَ عَشَرَ عاماً تَبْلُغُ مِنْ العُمْرِ خَمْسَ عَشَرَةَ سنَةً	خُمْسَةً عَشَرَ عاماً خُمْسَ عَشْرَةً سنَةً	كَمْ تَبْلُغُ من العُمْرِ؟ كَمْ تَبْلُغُ مَرْيمُ مِنَ العُمْرِ؟	أَنْتَ مريم
	سِتَّةَ عَشَرَ عاماً سِتَّ عَشْرَةَ سنَةً	?	أُنْتِ
	سَبْعَةَ عَشَرَ عَاماً سَبْعَ عَشْرَةَ سَنَةً	? ?	أَبُوْكَ أُمُّكَ
	ثمَّانِيَةَ عَشَرَ عَاماً ثَمَّانِيَ عَشْرَةَ سَنَةً		<u>وَلَدُكَ</u> اِبْنَتُكَ
	تِسْعَةَ عَشَرَ عاماً تِسْعَ عَشْرَةَ سنَةً		حسَنٌ سَلْمَی
	عِشْرُوْن عاماً عِشْرُوْنَ سَنَةً	? ?	<u>هُ</u> وَ هِيَ

التدريب السابع: تبادل السؤال والجواب كما في المثالين:

أَنْتَ الطفلة	كُمْ عُمْرُكَ ؟ كُمْ عُمْرُ الطِّفْلَةِ ؟	واحِدٌ وعِشْرُوْنَ عاماً إِحْدَى وعشرون سنَةً	عُمْرِيْ واحِدٌ وعِشْرُوْنَ عاماً عُمُرُهَا إِحْدَى وعِشْرُوْنَ سنَةً
الطِّفْلِ أَنْتِ		اِثْنَانِ وعِشْرُوْنَ عاماً اِثْنتَانِ وعِشْرُوْن سَنَةً	
أ خُوْك أُخْتُك		ثَلاَثةٌ وعِشْرُوْنَ عاماً ثَلاَثٌ وعِشْرُوْن سنَةً	
اِبْنُكَ اِبْنَتُكَ		أَرْبَعَةُ وعشرون عَاماً أَرْبَعٌ وعشرون سَنَةً	
رَيَّان زَيْنَب		خَمْسةٌ وعشرون عَاماً خَمْسٌ وعِشْرُوْن سَنَةً	
جَ <u>دُّك</u> جَدَّتُكَ	?		

التدريب الثامن: تبادل السؤال والجواب كما في المثالين:

صَارَ عُمْرِيْ سَبْعَةً وعِشْرِيْنَ عاماً صَارَ عُمْرِيْ سَبْعاً وعِشْرِيْنَ سَنَةً		سارَ عُمْرُكَ ؟ مَارَ عُمْرُكِ ؟	,
	ثْمَانِيَةٌ وعِشْرُوْنَ عاماً ثَمَانٌ وعِشْرُوْنَ سَنَةً		
	تِسْعَةٌ وعِشْرُوْنَ عاماً	?	اِبْنُ أَخِيْكَ اِبْنُ أُخْتِكَ اِبْنُ أُخْتِكَ
	تِسْعُ وعِشْرُوْنَ سنَةً ثَلاَثُوْنَ عاماً شَلاَثُوْنَ عاماً	? ?	اِبْنَةُ أَخِيْكَ
	ثَلاَثُوْنَ سَنَةً أَرْبَعُوْنَ عاماً	?	اِبْنَةُ أُخْتِكَ اِبْنُ عَمِّكَ اِبْنُ عَمِّكَ
	أَرْبَعُوْنَ سَنَةً خُمْسُوْنَ عَاماً خُمْسُوْنَ سَنَةً	?	اِبْنَةُ عَمِّكَ سَالِم سَلْمَى
	حمسوں سنه	?	سلمي

التدريب التاسع: تبادل السؤال والجواب كما في المثالين:

لَدَيَّ أَخٌ واحِدٌ	أَخٌ واحِدٌ	كُمْ أَخاً لَدَيْكَ ؟	أَنْتَ
لَهَا أُخْتُ واحِدةٌ	أُخْتٌ واحِدَةٌ	كَمْ أُخْتاً لِزَيْنَبَ ؟	زَيْنَبُ
	أَخَوَانِ	?	آمِنةُ
	أُخْتَانِ	?	نَبِيْلُ
	ثَلاَثَةُ إِخْوَةٍ ثَلاَثُ أَخَوَاتٍ	?	ٲۜڹ۠ؾؙؠ ٲٙڹ۠ؾؙ <i>ڽ</i> ۜ
	أَرْبَعَةُ إِخْوَةٍ أَرْبَعُ أَخَوَاتٍ	?	أَنْتِ أَنْتَ
	خَمْسَةُ إِخْوَةٍ	?	الشَّابُّ
	خَمْسُ أَخَواتٍ	?	الفَتَاة
	سِتَّةُ إِخْوَةٍ	?	سَلْمَی
	سِتُّ أَخَوَاتٍ	?	طارِق

التدريب العاشر: تبادل السؤال والجواب كما في المثالين:

لِيْ اِبْنُ واحِدُ	اِبْن واحد	كَمْ اِبْناً لَكَ ؟	أَنْتَ
عِنْدَهَا اِبْنَةٌ واحِدَةٌ	اِبْنَة واحدة	كَمْ اِبْنَةً عِنْدَ زَيْنَبَ ؟	زَيْنَبُ
	ٳؠ۠ڹؘٵڽؚ	?	آمِنَةُ
	ٳؠ۠ڹؘؾؘٵڹؚ	?	نَبِيْل
	ثَلاَثَةُ أَبْناءٍ	?	أُخْتُكَ
	ثَلاَثُ بَنَاتٍ	?	ٲؙڂٛۅ۠ڮؘ
	أَرْبَعَةُ أَطْفالٍ	?	أُنْتِ
	أَرْبَعُ طِفْلاَتٍ	?	أُنْتَ
	خَمْسَةُ أَوْلادٍ	?	عَمُّكَ
	خَمْسُ بَنَاتٍ	?	خَالُكَ
	سِتَّةُ أَطْفالٍ	?	سَلْمَى
	سِتُّ بَنَاتٍ	?	طارِق

التدريب الحادي عشر: أَجْرِ الحِوَارَ مع زميلكَ:

نَعَمْ ، أَنَا الأَكْبَرُ لاَ ، أَخِيْ أَكْبَرُ مِنَيْ هَلْ أَنْتَ أَكْبَرُ إِخْوَتِكَ ؟ هَلْ أَنْتَ الأَخُ الأَكْبَرُ ؟

نعَمْ ، أَنَا الأَصْغَرُ لاَ ، أَخِيْ أَصْغَرُ مِنِيْ هَلْ أَنْتَ أَصْغَرُ الإِخْوَةِ ؟ هَلْ أَنْتَ الأَصْغَرُ ؟

نعَمْ ، أَنَا الْمُتَوَسِّطُ لا ، أَنَا الأَوَّلُ هَلْ أَنْتَ الْمُتَوَسِّطُ ؟ هَلْ أَنْتَ الأَوْسَطُ ؟

نَعَمْ ، أَنَا الْكَبِيْرَةُ لاَ ، أُخْتِيْ أَكْبَرُ مِنِيْ هَلْ أَنْتِ الْكَبِيْرَةُ ؟ هَلْ أَنْتِ الْكُبْرَى ؟

نَعَمْ ، أَنَا الصَّغِيْرَةُ لا ، أُخْتِيْ أَصْغَرُ مِنِيْ هَلْ أَنْتِ الأُخْتُ الصَّغِيْرَةُ ؟ هَلْ أَنْتِ الصُّغْرَى ؟

نَعَمْ ، أَنَا الْمُتَوَسِّطَةُ لا ، أَنَا الصَّغِيْرَةُ هَلْ أَنْتِ الْمُتَوسِّطَةُ ؟ هَلْ أَنْتِ الْوُسْطَى ؟

الدرس الثاني
الدراسة

الحوار الأوّل

الدرس الثاني

الأُسْتَاذ: هَلْ حَضَرَ حسَنٌ ؟

التِّلْمِيْد: لَمْ يَخْضُرْ ، لأنَّه مُصَابٌ بالْحُمَّى .

الأُسْتَاذ: هل وَصَلَ الْمُدِيْرُ ؟

التِّلْمِيْد: لَمْ يَصِلْ بَعْدُ، ولَكِنَّه الآنَ في طَرِيْقِه .

الأُسْتَاذ: لِمَاذا تَأَخَّرْتَ عَن الْخُضُوْر ؟

التِّلْمِيْد: عَفْواً... يَا أُسْتَاذِيْ! فقَدْ تَعَطَّلَتْ دَرًّا جَتِي النَّارِيَّةُ فِي الطَّرِيْقِ.

الأُسْتَاذ: أَيْنَ كُنْتَ يَوْمَ أَمْس ؟

التِّلْمِيْد: لقَدْ ذَهَبْتُ يَوْمَ أَمْسِ إلى حَفْلِ الزَّوَاجِ ، وأَصْبَحْتُ مُتْعَباً .

الأُسْتَاذ: هل حَضَرَ جَمِيْعُ الطُّلاَّبِ؟

التِّلْمِيْذ: نعَمْ! حَضَرُوْا جَمِيْعاً .

الأُسْتَاذ: أَيْنَ سِجِلُ الْحُضُوْرِ ؟

التِّلْمِيْد: هُوَ فِي الْمَكْتَب.

الحوار الثاني

الدرس الثاني

الأُسْتَاذ: يا سَالِمُ! هل حَضَّرْتَ الدَّرْسَ التَّالِيَ ؟

سالِم : عَفْواً... يا أُسْتَاذِيْ! لَمْ أُحَضِّرْ بالضَّبْطِ .

الأُسْتَاذ: لِمَاذَا لَمْ تُحَضِّرْ ؟

سالِم : لأَنِّي أَخَذْتُ أَخِيْ إلى الْمُسْتَشْفَى ، وتَأَخَّرْتُ .

الأُسْتَاذ: مَنْ يُسْمِعُ الدَّرْسَ السَّابِقَ ؟

الطَّالِب: أَنَا أُسْمِعُ الدَّرْسَ السَّابِقَ إِنْ شَاءَ الله .

الأُسْتَاذ: يا عُثْمانُ! هَلْ ذَاكَرْتَ الدَّرْسَ السَّابِقَ ؟

عُثْمَان: نعم! ذَاكَرْتُ الدَّرْسَ، الحمدُ لله .

الأُسْتَاذ: مَنْ لَمْ يَحْفَظِ الدَّرْسَ مِنْكُم ؟

الطَّالِب: عَفْواً... يا أُسْتَاذِيْ! لَمْ أَحْفَظِ الدَّرْسَ بسَبَبِ الكَسَلِ .

الأُسْتَاذ: لِمَاذَا تتَكَاسَلُ عَنْ أَدَاءِ وَاجِبَاتِكَ ؟

الطَّالِب: سأَجْتَهِدُ في الدِّرَاسَةِ وأَحْفَظُ الدرسَ يَوْمِيّاً .

الحوار الثالث

الدرس الثاني

الأُسْتَاذ: أَيَّ دَرْسٍ نَبْدَأُ اليَوْمَ ؟ التِّلْمِيْد: اَلْيَوْمَ نَبْدَأُ الدَّرْسَ الثَّانِي .

الأُسْتَاذ: مِنْ أَيِّ صَفْحَةٍ تَدْرُسُوْنَ ؟ التِّلْمِيْذ: نحنُ نَدْرُسُ مِن الصَّفْحَةِ الْخَامِسَةِ والعِشْرِيْنَ .

الأُسْتَاذ: مَنْ يَقْرَأُ الدَّرْسَ ؟ التِّلْمِيْد: أَنَا أَقْرَأُ الدَّرْسَ .

الأُسْتَاذ: هَلْ تَسْتَطِيْعُ أَنْ تُعْرِبَ هَذه الجُمْلَةَ ؟ التِّلْمِيْد: أَسْتَطِيْعُ أَنْ أُعْرِبَ هَذه الجملة .

الأُسْتَاذ: مَنْ يُحَلِّلُ هَذِه الْكَلِمَةَ صَرْفِيّاً ؟ التِّلْمِيْد: أَنَا أُحَلِّلُ هَذِه الكَلِمَةَ صَرْفيّاً .

الأُسْتَاذ: هَلْ فَهِمْتُمُ الدَّرْسَ ؟ التِّلْمِیْد: نعَمْ! بِكُلِّ تَأْكِیْد .

التدريب الأوّل: هاتِ أَسْئِلَةً وأَجْوِبَةً تغييراً للفاعل كالمثالين:

_	حَضَرَ خالدٌ ؟ وَصَلَتْ فاطمةُ ؟	مَا حَضَرَ بَعْدُ مَا وَصَلَتْ	لَمْ يَحْضُرْ لَمْ تَصِلْ بَعْدُ
المُعَلِّمَةُ			
الْمُدِيْرُ			
الْمَسْؤُوْلُ			
الطُّلاَّبُ الطَّالِبَاتُ	? ?		
عَرِيْفُ الصَّفِّ عَرِيْفَةُ الفَصْلِ			

التدريب الثاني: تبادل السؤال والجواب:

تَعَطَّلَتْ سَيَّارِيْ تَأَخَّرَتِ الحَافِلَةُ لِمَاذَا تَأَخَّرْتَ ؟ لِمَ تَأَخَّرْتِ عَن الحُضُوْرِ ؟

لأَيِّ اِسْتَيْقَظْتُ مُتَأْخِّراً لأَيِّ اِسْتَيْقَظْتُ مُتَأْخِّرَةً

لِمَ تأخَّرْتَ عن مَوْعِدِ الجَامِعَةِ ؟ لِمَاذا تَأخَّرْتِ ؟

فَقَدْ تنَاوَلْتُ الفَطُوْرَ بوَقْتٍ مُتَأَخِّرٍ لاَيَّ تَأَخَّرْتُ في تنَاوُلِ وَجْبَةِ الفَطُوْرِ

لِمَاذا تَأَخَّرْتَ إلى هَذِه السَّاعَةِ ؟ لِمَ تَأَخَّرْتِ كَثِيْراً ؟

لقَدْ أَصْبَحَ أَخِيْ مَرِيْضاً، فأَخَذْتُه إلى الطَّبِيْب

مَا الَّذِيْ أَخَّرَكَ ؟

كُنْتُ مُتْعَباً ، فَاسْتَلْقَيْتُ ، لِكَيْ أَسْتَرِيْحَ قَلِيْلاً ، فَعَلَبَنِيَ النَّوْمُ .

مَا الَّذِيْ أَخَّرَكَ ؟

لا، أَصِلُ مُتَأَخِّراً أَحْيَاناً لا، أَجِيْءُ مُتَأَخِّرةً في بَعْضِ الأَحْيَانِ

هَلْ تَصِلُ مُتَأَخِّراً يَوْمِيّاً ؟ هَلْ تَصِلِيْنَ مُتَأَخِّرَةً أَبَداً ؟

التدريب الثالث: تبادل السؤال والجواب:

لقَدْ ذَهَبْتُ إلى الطَّبِيْبِ كَانَ رَأْسِيْ يُؤْلِمُنِيْ أَيْنَ كُنْتَ يَوْمَ أَمْسِ ؟ أَيْنَ كُنْتِ يَوْمَ أَمْسٍ ؟

يَوْمَ أَمْسِ كُنْتُ مُصَاباً بِالْحُمَّى كُنْتُ مُصَابَةً بالْحُمَّى

لِمَاذا لَمُ تَحْضُرْ يَوْمَ أَمْسِ ؟ لِمَ لَمُ تَحْضُرِيْ يَوْمَ أَمْس ؟

يَوْمَ أَمْسِ كُنْتُ مَرِيْضاً لقَدْ كُنْتُ مَرِيْضَةً يَوْمَ أَمْسِ أَيْنَ كُنْتَ يَوْمَ أَمْسِ ؟ أَيْنَ كُنْتِ يَوْمَ أَمْسٍ ؟

كانَتْ وَالِدَتِيْ مَرِيْضَةً، فأَخَذْهُا إلى الْمُسْتَشْفَى

لِمَ لَمْ تَأْتِ يَوْمَ أَمْس؟

لقَدْ ذَهَبْتُ إلى بَيْتِ أَهْلِيْ

لِمَاذَا لَمْ تَأْتِيْ يَوْمَ أَمْسِ؟

كُنْتُ مَشْغُوْلاً جِدّاً

أَيْنَ كُنْتَ يومَ أَمْسِ ؟

أضْطُرِرْتُ لِلْعَمَلِ

أَيْنَ كُنْتِ يومَ أَمْسِ ؟

التدريب الرابع: أَجْرِ التَّمْرينَ الآتيَ تغييراً للفاعل كما في المثالين:

الطُّلاَّب الطالِبَات	هَلْ حَضَرَ جَمِيْعُ الطُّلاَّبِ ؟ هل وَصَلَتْ جَمِيْعُ الطَّالِبَاتِ ؟	نَعَمْ، حَضَرُوْا جَمِيعاً لَمْ يَصِلْنَ بَعْدُ
الإِخْوَةُ الأَخَوَاتُ	? ?	
ا لشَّبَابُ الفَتَيَاتُ	?	
الرِّجَالُ النِّسَاءُ	? ?	
الأَسَاتِذَةُ الْمُعَلِّمَاتُ	?	
الْمَسْؤُوْلُوْن الْمَسْؤُوْلاَت	?	

التدريب الخامس: هاتِ أَسْئِلَةً وأَجْوِبَةً تغييراً للاسم كالمثالين الآتيين:

هُوَ فِي الْفَصْلِ هُوَ فِي الْمَكْتَب	أَيْنَ سِجِلُّ الْخُضُوْرِ ؟ أَيْنَ الْمُدِيْرُ ؟	سِجِلُّ اخْصُوْدِ الْمُدِيْرُ
	? ?	الكِتَابُ القَلَمُ
	? ?	الأُسْتَاذ الْمُعَلِّمَةُ
	? ?	فاطِمَةُ خالِدٌ
	?	الدَّفْتَرُ الكُرَّاسُ
	? اِمِيّ ؟	ٱلْمِقْلَمَةُ سِجِلُّ اخُّضُوْرِ اليَوْ

التدريب السادس: أجب عن الأسئلة كما في المثال:

بالنفي	بالنفي	بالإثبات	
لَمْ أُحَضِّرْ الدَّرْسَ	مَا حَضَّرْتُ الدرسَ	نَعَمْ بِكُلِّ تَأْكِيْد	هَلْ حَضَّرْتَ الدَّرْسَ ؟
			هَلْ حَضَّرْتِ الدَّرْسَ؟
		•••••	هَلْ حَضَّرْتُمُ الدَّرْسَ ؟
	•••••		هل حَضَّرْتُنَّ الدَّرْسَ؟
			هل ذَاكَرْتَ الدَّرْسَ ؟
			هَلْ ذَاكُوْتِ الدرسَ ؟
			هل حَفِظْتُمُ الدرسَ ؟
		•••••	هل حَفِظْتُنَّ الدرسَ ؟
			هل فَهِمْتُمُ الدرسَ ؟
			هل فَهِمْتُنَّ الدرسَ ؟
			هَلْ كَتَبْتَ الْوَاجِبَ ؟
•••••	•••••	•••••	هل كَتَبْتِ الدرسَ ؟

التدريب السابع: أجب عن الأسئلة على غِرَار المثال:

أَنَا أُسْمِعُ الدَّرْسَ	مَنْ يُسْمِعُ الدَّرْسَ السَّابِقَ ؟ مَنْ يُسْمِعُ مِنْكُمُ الدَّرْسَ ؟
	هَلْ تُسْمِعُ الدَّرْسَ ؟ هَلْ تُسْمِعِيْنَ الدَّرْسَ ؟
	مَنْ حَفِظَ الدَّرْسَ ؟ مَنْ لَمٌ يَحْفَظِ الدَّرْسَ ؟
	مَنْ يَقْرَأُ الدَّرْسَ ؟ مَنْ يُقْرِأُ الدَّرْسَ ؟
	مَنْ لَمُّ يَكْتُبِ الدَّرسَ ؟ مَنْ كَتَبَ الوَاجِبَ ؟
	مَنْ يُحَلِّلُ هَذِه الكَلِمَةَ صَرْفِيّاً ؟ مَنْ يُعْرِبُ هَذِه الجملةَ ؟

التدريب الثامن: أجب عن الأسئلة على غِرَار المثال:

اَلْيَوْمَ نَبْدَأُ الدَّرْسَ الأَوَّلَ	الدرس الأوّل الدَّرْسُ العِشْرُوْنَ	أَيَّ دَرْسٍ نَبْدَأُ الْيَوْمَ ؟ أَيَّ دَرْس نَدْرُسُ الْيَوْمَ ؟
	الدرس الثاني الدرس الثالث	أَيَّ دَرْسٍ تَبْدَأُ اليَوْمَ ؟ أَيَّ دَرْسٍ تَبْدَئِيْنَ اليومَ ؟
	الدرس الرابع الدرس الخامس	أَيَّ دَرْسٍ تَبْدَؤُوْنَ اليومَ ؟ أَيَّ دَرْسٍ تَبْدَأْنَ اليومَ ؟
	الدرس السادس الدرس السابع	أَيَّ دَرْسٍ تَدْرُسُ اليومَ ؟ أَيَّ دَرْسٍ تَدْرُسِيْنَ اليومَ ؟
		أَيَّ دَرْسٍ تَدْرُسُوْنَ اليومَ ؟ أَيَّ دَرْسٍ تَدْرُسْنَ اليومَ ؟
	الدرس العاشر الدرس الحادِيْ عَشَرَ	أَيَّ دَرْسٍ تَقْرَأُ اليومَ ؟ أَيَّ دَرْسٍ تَقْرَئِيْنَ اليَوْمَ ؟

التدريب التاسع: أجب عن الأسئلة على غِرَار المثال:

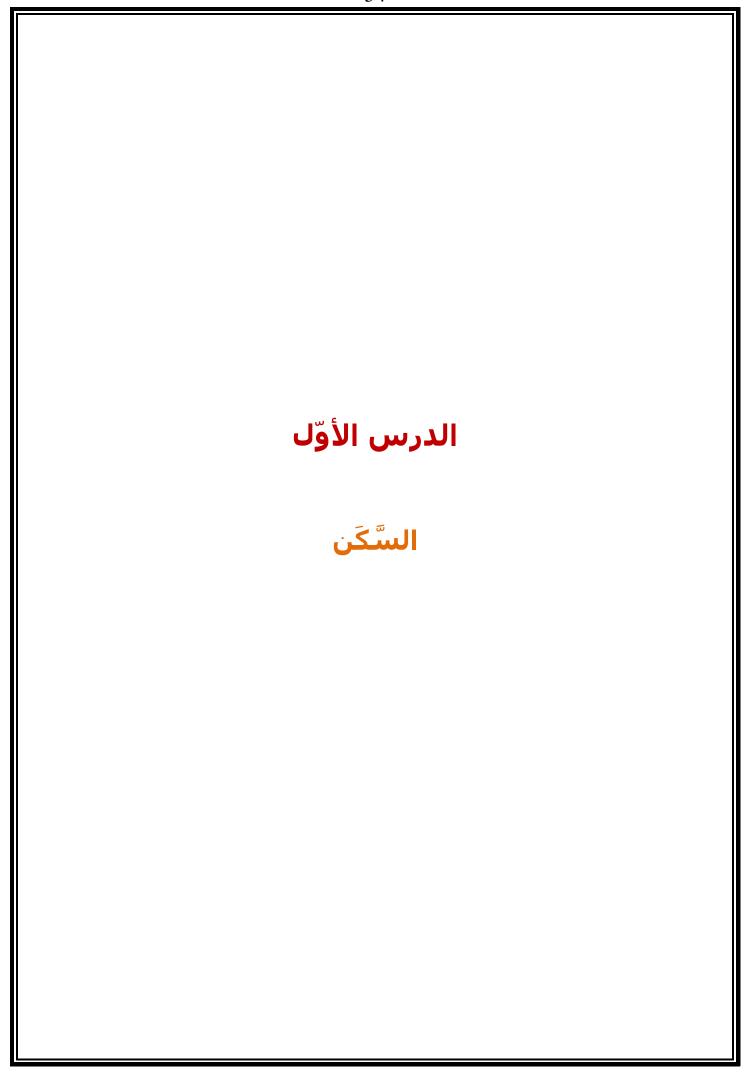
نَدْرُسُ مِن الصَّفْحَة الأُوْلَى	الصَّفْحَة الأُوْلَى الصَّفْحَة الثَّانيَة	مِنْ أَيِّ صَفْحَةٍ نَدْرُسُ ؟ مِنْ أَيِّ صَفْحَةٍ نَقْرَأُ ؟
	الصَّفْحَة الثَّالِثَة الصَّفْحَة الرَّابِعَةُ	مِنْ أَيِّ صَفْحَةٍ تَدْرُسُ ؟ مِنْ أَيِّ صَفْحَةٍ تَدْرُسِيْنَ ؟
	الصَّفْحَة الخَامِسَة الصَّفْحَة السَّادِسَة	مِن أَيِّ صَفْحَةٍ تَدْرُسُوْنَ ؟ مِن أَيِّ صَفْحَةٍ تَدْرُسْنَ ؟
	الصَّفْحَة السَّابِعَة الصَّفْحَة الثَّامِنَة	مِن أَيِّ صَفْحَةٍ تَقْرَؤُوْنَ ؟ مِن أَيِّ صَفْحَةٍ تَقْرَأْنَ ؟
	الصَّفْحَة التَّاسِعَة ؟ الصَّفْحَة العَاشِرَة	مِن أَيِّ صَفْحَةٍ تَقْرَأُ اليَوْمَ ؟ مِن أَيِّ صَفْحَةٍ تَقْرَئِيْنَ اليَوْمَ
	الصَّفْحَةُ الحَّادِيَةَ عَشَرَ الصَّفْحَةُ الثَّانيَةَ عَشَرَ	مِنْ أَيِّ صَفْحَةٍ نَدْرُسُ ؟ مِنْ أَيِّ صَفْحَةٍ نَقْرَأُ ؟

التدريب العاشر: أجب عن الأسئلة على غِرَار المثال:

هَلْ تَسْتَطِيْعُ أَنْ تُعْرِبَ هَذِهِ الجُّمْلَةَ ؟ هَلْ تَسْتَطِيْعِيْنَ أَنْ تُعْرِبِيْ هَذِهِ الجُّمْلَةَ ؟	نَعَمْ ، أَسْتَطِيْعُ أَنْ أُعْرِبَ هَذِهِ الْجُمْلَةَ
هَلْ تَسْتَطِيْعُ أَنْ تُحَلِّلَ هَذِه الكَلِمَةَ صَرْفِيّاً ؟ هَلْ تَسْتَطِيْعِيْنَ أَنْ تُحَلِّلِيْ هَذِه الكَلِمَةَ صَرْفِيّاً ؟	
هل تَسْتَطِيْعُ أَنْ تُسْمِعَ الدَّرْسَ ؟ هَلْ تَسْتَطِيْعِيْنَ أَنْ تُسْمِعِي الدرسَ ؟	
هل تَسْتَطِيْعُ أَن تُنَادِيَ خَالِداً ؟ هل تَسْتَطِيْعِيْنَ أَن تَطْلُبِيْ فاطِمَةَ ؟	
هل تَسْتَطِيْعُ أَن تَحْضُرَ غَداً ؟ هل تَسْتَطِيْعِيْنَ أَن تَحْضُرِيْ غَداً ؟	
هل تَسْتَطِيْعُ أَن تَأْخُذَنِيْ مَعَكَ ؟ هل تَسْتَطِيْعِيْنَ أَن تَأْخُذِيْنِيْ مَعَكِ ؟	

الوحدة السادسة

الدرس الأوّل: السَّكَنُ الدرس الثاني: العَمَل



الحوار الأوّل

الدرس الأوّل

خالد: السَّلاَمُ عَلَيْكُمْ.

حسّان : وَعَلَيْكُمُ السَّلاَم .

خالد: أَيْنَ تَسْكُنُ ؟

حسّان : أَسْكُنُ فِيْ حَيّ السُّوْقِ .

حسّان : وأَيْنَ تَسْكُنُ أَنْتَ؟

خالد: أَسْكُنُ فِيْ حَيّ الجّامِعَة.

خالد: هَلْ تَسْكُنُ فِيْ بَيْتٍ ؟

حسّان : نعَمْ، أَسْكُنُ فِيْ بَيْتٍ .

حسّان : وهَلْ تَسْكُنُ فِيْ بَيْتٍ ؟

خالد: لا، أَسْكُنُ فِيْ شَقَّةٍ.

حسّان : ما رَقْمُ شَقَّتِكَ ؟

خالد: الرَّقْمُ الخَامِسُ.

الحوار الثاني

الدرس الأوّل

الْمُسْتَأْجِر : السَّلاَمُ عَلَيْكُمْ .

الْمُؤجِّر : وَعَلَيْكُمُ السَّلاَم .

الْمُسْتَأْجِر : أُرِيْدُ شَقَّةً مِنْ فَضْلِكَ .

المُؤجِّر: لَدَيْنَا شَقَّةٌ جَمِيْلةٌ.

الْمُسْتَأْجِر : كَمْ غُرْفَةً فِي الشَّقَّةِ ؟

الْمُؤجِّر : فِي الشَّقَّةِ خَمْسُ غُرَفٍ .

الْمُسْتَأْجِر : فِي أَيِّ دَوْرِ الشَّقَّةُ ؟

الْمُؤجِّر : الشَّقَّةُ فِي الدَّوْرِ الْحَامِسِ .

الْمُسْتَأْجِر : أُرِيْدُ مُشَاهَدَةَ الشَّقَّةِ ؟

الْمُؤجِّر : تَفَضَّلْ، هَذَا بَابُ الشَّقَّةِ .

الْمُسْتَأْجِر : هذه شَقَّةٌ جَمِيْلةٌ .

التدريب الأوّل: أَجْر التمرين الآتي تغييراً للفاعل كما في المثالين:

أَنْتُ / بَيْتُ	هَلْ تَسْكُنُ فِيْ بَيْتٍ ؟	نعَمْ ، أَسْكُنُ فِيْ بَيْتٍ
أَنْتِ / شَقَّةُ	هَلْ تُقِيْمِيْنَ فِيْ شَقَّةٍ ؟	نعَمْ ، أُقِيْمُ فِيْ شَقَّةٍ
أَنْتُمَا / حَيّ الْمَطَار	?	
أَنْتُمْ / حَيّ الْجُامِعَةِ	?	
خالد / قَرْيَة	?	
مریم / رِیْفُ	?	
الأُسْتَاذ / حَيّ السُّوْق	?	
ٱلْمُوَظَّف / بَلَدٌ غَيْرُ إِسْلا	أُميّ	
صَدِيْقُكَ / بَلَدٌ إِسْلاَمِيُّ	?	
وَلَدُكَ / سَكَنٌ جَامِعِيُّ	?	
زَوْجُكِ / بِلاَدُ الغَرْبِ	?	
أُخْتُكَ / سَكَنُ الطَّالِبَاتِ	?	

التدريب الثاني: تبادل السؤال والجواب كما في المثالين:

كَمْ غُرْفَةً في الشَّقَّةِ ؟	ثَلاَثُ غُرَفٍ	في الشَّقَّةِ ثَلاَثُ غُرَفٍ
في أَيِّ دَوْرٍ الشَّقَّةُ ؟	الدَّوْرُ الخَامِسُ	الشَّقَّةُ فِي الدَّوْرِ الخَامِسِ
?	أَرْبَعُ غُرَفٍ	
?	الدَّوْرِ الأَوَّل	
?	خَمْسُ غُرَفٍ	
ę	الدَّهْ، الثَّانِ	

التدريب الثالث: أجب كما في المثال:

هَلْ تَسْكُنُ فِي طَابَقٍ أَرْضِيّ ؟	نعَمْ ، أَسْكُنُ في طابَقٍ أَرْضِيٍّ
هَلْ تَسْكُنِيْنَ فِي الدَّوْرِ الأَرْضِيِّ ؟	••••••
هَلْ يَسْكُنُ خالد في الطابَق الأَخِيْر ؟	
هَلْ تَسْكُنُ مَرْيِمُ فِي الدَّوْرِ الأَخِيْرِ ؟	
هَلْ تَسْكُنُ في الطابَق العُلْوِيِّ ؟	
هَلْ تَسْكُنِيْنَ فِي الدَّوْرِ العُلْوِيِّ ؟	

التدريب الرابع: أَجْرِ التمرين على غِرَار المثال:

عِنْدَنَا شَقَّةٌ جميلةٌ	لَدَيْنا شَقَّةٌ جميلةٌ	نحنُ / شَقَّة
		أَنَا / قَصْرُ
		أَنْتَ / مَنْزِل
		أَنْتِ / غُرْفَة
		أَنْتُم / مَطْعَم
		خالد / بَیْت

التدريب الخامس: أجر التَّمْرين كما في المثال:

الشَّقَّةُ	أُرِيْدُ مُشَاهَدَةَ الشَّقَّةِ	تفَضَّلْ ، هَذِه هِيَ الشَّقَّةُ
الغُرْفَةُ		
القَصْر	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	
البَيْتُ	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	
المَنْزِلُ	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	
الجامعة		

س الثاني	الدري
العَمَل	

الحوار الأوّل

الدرس الثاني

عثمان : أَعْمَلُ طَبِيْباً ، ماذا تَعْمَلُ أَنْتَ ؟

عليّ : أَعْمَلُ مُوَظَّفاً .

عثمان : أَيْنَ تَعْمَلُ ؟

علي : أَعْمَلُ فِي شَرِكَةٍ ، وأَيْنَ تَعْمَلُ أَنْتَ ؟

عثمان : أَعْمَلُ فِي الْمُسْتَشْفَى .

عليّ : كُمْ سَاعَةً تَعْمَلُ فِي اليَوْمِ ؟

عثمان : أَعْمَلُ ثَمَانٍ سَاعَاتٍ فِي اليَوْمِ .

عثمان : وكُمْ سَاعَةً تَعْمَلُ أَنْتَ ؟

عليّ : أَعْمَلُ سَبْعَ سَاعاتٍ .

عثمان : هَلْ تُحِبُّ عَمَلَكَ ؟

عليّ : نَعَمْ ، أُحِبُّ عَمَلِيْ .

الحوار الثاني

الدرس الثاني

الطَّالِبُ الأَوَّلِ : ماذا تَعْمَلُ ؟

الطالِبُ الثَّايِي: أَدْرُسُ الطِّبَّ فِي كُلِّيَّةِ الطِّبِّ، سأَعْمَلُ طَبِيْباً.

الطالبُ الأَوَّل : ماذا يَعْمَلُ أَخُوْكَ ؟

الطالب الثاني: يَدْرُسُ التَّمْرِيْضَ فِي كُلِّيَّةِ التَّمْرِيْض، سَيَعْمَلُ مُمَرِّضاً.

الطالب الأوَّل : ماذا يَعْمَلُ خالِدٌ ؟

الطالب الثاني: يَدْرُسُ العِلْمَ الشَّرْعِيَّ بطَرِيْقِ الْمَنْهَجِ النِّظَامِيِّ، سَيُصْبِحُ عالِماً.

الطالب الأَوَّل: مَتَى يَتَخَّرَجُ خَالِدٌ مِن الجَامِعَةِ ؟

الطالب الثاني : يَتَخَّرَجُ مِنَ الجَامعةِ في السَّنةِ القَادِمَةِ .

الطالب الأوَّل: ماذا يَعْمَلُ صَدِيْقُكَ ؟

الطالب الثاني: يَقُوْمُ بِدَوْرَةِ الإِمَامَةِ ، سِيَقُوْمُ بِالإِمَامَةِ .

الطالب الأَوَّل: ماذا يَعْمَلُ نَبِيْلٌ ؟

الطالب الثاني: يَتَعَلَّمُ العُلُوْمَ الدُّنْيَويَّةَ.

الحوار الثالث

الدرس الثاني

زينبُ : أَنَا مُدَرِّسَةٌ ، وماذا تَعْمَلِيْنَ ؟ مريم : أَنَا مُدَرِّسَةٌ أَيْضِاً .

زينبُ : فِي أَيِّ فَصْلٍ تُدَرِّسِيْنَ ؟ مريم : أُدَرِّسُ فِي الفَصْلِ الثَّانيْ .

مريم : وفي أَيِّ مَرْحَلَةٍ تُدَرِّسِيْنَ ؟ زينب : أُدَرِّسُ في الْمَرْحَلَةِ الْمُتُوسِّطَةِ .

زينب : كَمْ مِنَ الْمَالِ تَكْتَسِبِيْنَ شَهْرِيّاً ؟ مريم : أَكْتَسِبُ ثَلاَثِيْنَ أَلْفَ رُوْبِيةٍ شَهْرِيّاً.

زينب : ماذا تَعْمَلُ سَلْوَى ؟

مريم : تَدْرُسُ الدَّرْسَ النِّظَامِيَّ أَيْ: اَلْمَنْهَجَ التَّعْلِيْمِيَّ النِّظَامِيَّ ، ستُصْبِحُ عَالِمَةً .

زينبُ : ماذا تَعْمَلُ آمِنَةُ ؟ مريم : تَدْرُسُ العُلُوْمَ الدُّنْيَوِيَّةَ .

التدريب الأوّل: تبادل السؤال والجواب على غرار المثال التالي:

أنْتَ / تاجو	ماذا تَعْمَلُ ؟	أعْمَلُ تاجِراً
أَنْتِ / مُدِيْر	?	
أَنْتُمَا / مُدَرِّس	?	
أَنْتُمْ / مُوَظَّفٌ حُكُوْمِيُ	يّ	
أَنْتُنَّ / مُوَظَّف	?	
خالد / بَقَّال	?	
سَلْمَى / رَبُّ بَيْتٍ	?	
<u>وَلَدُكَ</u> / خَادِمٌ	?	
الفَتَاةُ / مَسْؤُوْل	?	

التدريب الثاني: تبادل السؤال والجواب على غرار المثال التالي:

أَنْتَ / الْمَكْتَب	أَيْنَ تَعْمَلُ ؟	أَعْمَلُ فِي الْمَكْتَبِ
أَنْتِ / الْمَصْنَع	?	
أَنْتُما / الْمَرْكَزِ التِّجَارِيّ	?	
أَنْتُمْ / الْمَحَلّ التِّجَارِيّ	?	
خالد / اَلْمَتْجَر	?	
آمِنَةُ / صَيْدَلِيَّة	?	
أَنْتَ / مَحَلَّ نَظَّارَاتٍ	?	
أَنْتِ / مَحَلّ جَوَّالٍ	?	
طارق / مَرْكَز تَسَوُّقٍ	·	

التدريب الثالث: تبادل السؤال والجواب كما في المثال:

أَنْتَ كُمْ سَاعَةً تَعْمَلُ ؟	ثَلاَثُ ساعَاتٍ	أَعْمَلُ ثلاَثَ سَاعَاتٍ
أَنْتِ؟	أُرْبَعُ ساعَاتٍ	
أَنْتُما ؟	خَمْسُ سَاعَاتٍ	
أَنْتُمْ؟	سِتُّ ساعَاتٍ	
رَيَّانُ ؟	سَبْعُ ساعَاتٍ	
سُعَيْرةُ ؟	ثَمَانُ ساعَاتٍ	
بلال ؟	تِسْعُ ساعَاتٍ	
حَفْصَةُ ؟	عَشَرُ ساعَاتٍ	
إبراهيم ؟	إِحْدَى عَشَرةَ ساعةً	

التدريب الرابع: أجر التمرين الآتي كما في المثال:

أَنْتَ / عاطِلٌ	هَلْ أَنْتَ عاطِلٌ عَنِ الْعَمَلِ ؟	لَسْتُ عَاطِلاً عَنِ الْعَمَل
أَنْتِ / عاطِلَة	?	
أَنْتُمَا / مُوَظَّفٌ	?	
أَنْتُمْ / مُوَظَّف	?	
أَنْتَ / طالِبٌ جامِعِيٌّ	?	
أُنْتِ / طالِبَةٌ جامِعِيَّةٌ	?	
طارق / زَبُوْنٌ	?	
سَلْوَى / زَبُوْنَةٌ	?	
الرَّجُلاَنِ / مُوَظَّف	?	

التدريب الخامس: أُجْر التمرين الآتي كما في المثال:

زَبُوْنٌ	هَلْ أَنْتَ صَاحِبُ الْمَقْهَى ؟	لَسْتُ صَاحِبَ الْمَقْهَى ، إِنَّمَا أَنَا زَبُوْنُ
مُدَرِّسَةُ	هَلْ أَنْتِ طَالِبَةٌ ؟	
مُوَظَّفٌ	هل أَنْتَ سَيِّدٌ ؟	
مَشْغُوْلَةٌ	هل أَنْتِ مُتَفَرِّغَةٌ ؟	
نَادِلُ	هل أنْتَ صاحِبُ الْمَطْعَمِ ؟	
مُدِيْرَةُ	هل أَنْتِ مُدَرِّسَةٌ ؟	
طالِبٌ	هل أَنْتَ عالِمٌ ؟	
مَرِيْضَةُ	هَلْ أَنْتِ بِخَيْرٍ ؟	
أُعْزَبُ	هل أنتَ مُتَزَوِّجٌ ؟	
عَامِلٌ	هل أَنْتَ صَاحِبُ الْعَمَلِ ؟	
عَامِلَةٌ	هل أَنْتِ صَاحِبَةُ عَمَلٍ ؟	
مُوَظَّفٌ	هل أَنْتَ صَاحِبُ شَرِكَةٍ ؟	
عَاطِلَةٌ	هل أنْتِ عامِلَةٌ ؟	

	الْمَجْلِسِ هل أَنْتَ مَسْؤُوْلُ الْمَجْلِسِ ؟	عُضْوُ
	هل أَنْتَ مُحَاضِرٌ ؟	دَاعِيَةٌ
	هل أَنْتِ ثَرِيَّةٌ ؟	فَقِيْرَة
	هل هَذَا سَرِيْعٌ ؟	بَطِيْءُ
	هل طارقٌ حَاضِرٌ ؟	غَائثٌ

التدريب السادس: أَكْمِلْ بِوَضْعِ الكلمة الصحيحة ممّا بين القوسين:

التدريب السابع: صَحِّح الأخطاءَ:

فاطمةُ تاجِرٌ	
سَلْمَى يَعْمَلُ خادمات	
أَدْرُسُ خَمْسَةُ حِصّة	
يَعْمَلُ الفتَاة سَبْعَةُ ساعةً	
الجامعةُ بعيد عن البيت	
الأَبْناءُ عاطِلاَت عَن العمَل	

التدريب الثامن: أَكْمِل الفَرَاغ التالي بوَضْع تمييز مختلف:

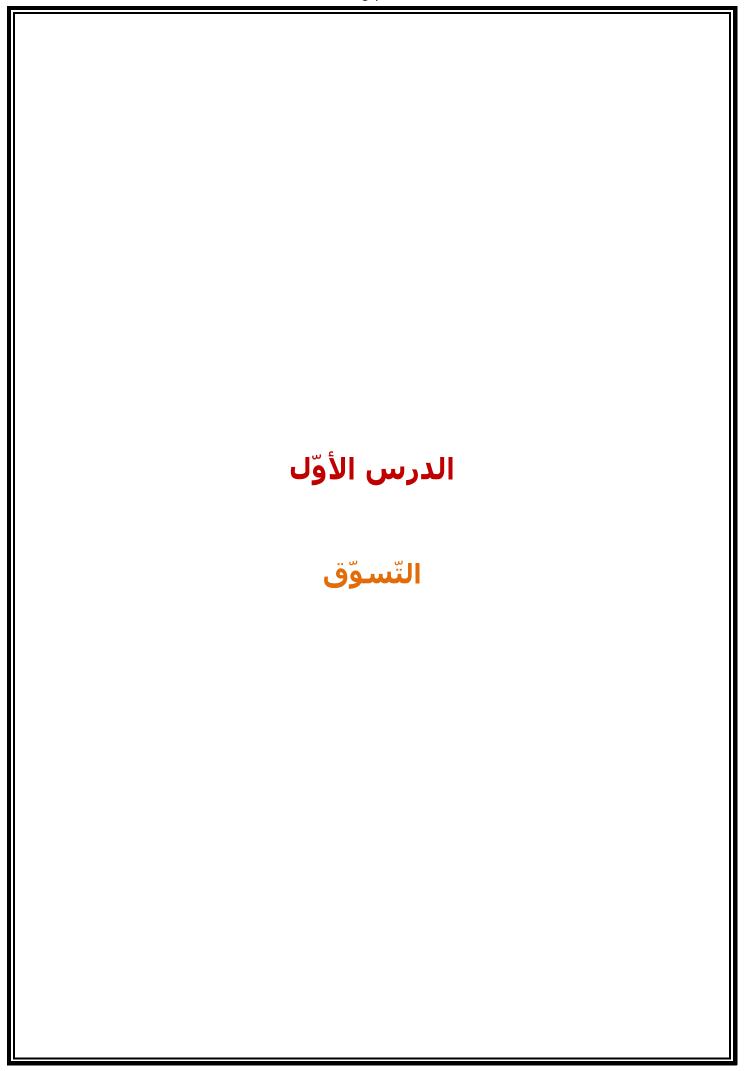
ثلاَثُ	ثلاثَةُ	أَرْبَعُأ	أَرْبَعَةُأُوبُعَةُ
خَمْسُ	خُمْسَةُ	سِتُّ	سِتَّةُ
سَبْغُفبُعْ	سَبْعَةُ	ڠؘۘٲڽؙؙ	ڠَانِيَةُ
تِسْغُ	تِسْعَةُ	عَشْرُ	عشَرَةُ
ثلاَثُ	ثلاثَةُ	أَرْبَعُأُرْبَعُ	أَرْبَعَةُأُرْبَعَةُ
 خمس _ت ُ	خَمْسَةُ	ستُّ	ستَّةُ

التدريب التاسع: أَكْمِل الفَرَاغ بوَضْع الأعْدَاد مِن الثلاثة إلى العشرة:

نِسَاءٍ	رِجَالٍ	أَبْنَاءٍ
عَمَّاتٍ	أَعْمَامٍ	إِخْوَةٍ
طالِبَاتٍ	طُلاّبٍ	مُتَفَوِّقِيْنَ مُتَفَوِّقَاتٍ
فَتَيَاتٍ	ې شَبَابٍ	أَسَاتِذَةٍ
ساعاتٍ	أَيَّامٍ	دُرُوْسٍ حِصَصٍ
غُرَفِ	كُتُب	شُهُوْر سَنَوَات

الوحدة السابعة

الدرس الأوّل: التّسوّق الدرس الثاني: الصِّحَّة



الحوار الأوّل

الدرس الأوّل

البائع : أَيَّ مُعْجَمٍ تُرِيْدُ ؟

الطالب: أُرِيْدُ الْمُعْجَمَ العَرَبِيَّ.

البائع : تَفَضَّلِ الْمُعْجَمَ العَرَبِيَّ، ومَاذَا تُرِيْدُ أَيْضاً ؟

الطالب : أُرِيْدُ كِتَابَ النَّحْوِ والدَّفْتَرَ .

البائع : تَفَضَّلِ الكِتَابَ والدَّفْتَرَ ، هَلْ تُرِيْدُ شَيْئاً آخَرَ ؟

الطالب: لا ، وشُكْراً .

البائع: المطلوبُ ثَلاثُوْنَ رِيَالاً .

الطالب : ماذا تَقُوْلُ ؟ ثَلاثُوْنَ رِيَالاً !

البائع: نعَمْ، ثَلاثُوْنَ رِيَالاً.

الطالب : تفَضَّلْ ، هَذِه ثَلاثُوْنَ رِيَالاً .

الحوار الثاني

الدرس الأوّل

البائع : مَرْحَباً ، أَيَّ خِدْمَةٍ ؟ الْمُشْتَرِيْ : أُرِيْدُ سَمَكاً ودَجَاجاً .

البائع : تَفَضَّلِ السَّمَكَ والدَّجَاجَ ، وماذا تُرِيْدُ أَيْضاً ؟ الْمُشْتَرِيْ : أُرِيْدُ بَصَلاً وطَمَاطِمَ .

البائع : تَفَضَّلِ البَصَلَ والطَّمَاطِمَ ، وماذا تُرِيْدُ أَيْضاً ؟ الْمُشْتَرِي : أُرِيْدُ سُكَّراً وشَاياً .

البائع : تَفَضَّلِ السُّكَّرَ والشَّايَ ، هَلْ تُرِيْدُ شَيْئاً آخَرَ ؟ المُشْتَرِي : نعَمْ ، طبَقَ بَيْضٍ وعُلْبَةَ مِلْحِ .

البائع : هَذَا طَبَقُ البَيْضِ وهَذِه عُلْبَةُ الْمِلْحِ . الْمُلْحِ . الْمُشْتَرِي : كَمِ الْحِسَابُ ؟

البائع : هَانُوْنَ دِيْناراً .

الْمُشْتَرِي : تَفَضَّلْ ، هَذِه ثَمَانُوْنَ دِيْناراً .

الحوار الثالث

الدرس الأوّل

البَائعُ: تفَضَّلِيْ، أَيَّ خِدْمَةٍ ؟

الفَتَاةُ : أُرِيْدُ قَمِيْصاً لَوْ سَمَحْتَ .

البائع: تفَضَّلِيْ هُنَا ، هَذَا قِسْمُ القُمْصَانِ .

الفتَاة : بِكُم القَمِيْصُ ؟

البائع: القَمِيْصُ بعِشْرِيْنَ دِيْناراً ، أَيَّ قَمِيْصِ تُرِيْدِيْنَ ؟

الفتَاة : سأَشْتَرِي القَمِيْصَ الأَزْرَقَ .

البائع: هَذَا هُوَ القَمِيْصُ الأَزْرَقُ.

الفتَاة : شُكْراً .

البائع: لَدَيْنَا أَثْوَابٌ جَمِيْلةً.

الفتَاة : بِكَمِ الثَّوْبُ ؟

البائع: الثَّوْبُ بثَلاَثِيْنَ دِيْناراً.

الفتّاة : أُرِيْدُ الثَّوْبَ الأَبْيَضَ .

الحوار الرابع

الدرس الأوّل

البائع : أَيَّ خِدْمَةٍ ؟ المُشْرِي: أُرِيْدُ بَعْضَ الأَثَاثِ .

البائع : ماذا تُرِيْدُ لِغُرْفَةِ النَّوْمِ ؟ الْشُوْمِ : الْشُوْمِ : الْشُرْيِ: أُرِيْدُ سَرِيْراً وسِتَارَةً .

البائع : وماذا تُرِيْدُ لِغُرْفَةِ الجُلُوْسِ ؟ الْمُشْرَي: أُرِيْدُ أَرِيْدُةً وسَجَّادَةً.

البائع : وماذا تُرِيْدُ لِلْمَطْبَخِ ؟ الْمُشْتَرِي: أُرِيْدُ فُرْناً وثَلاَّجَةً .

البائع : وماذا تُرِيْدُ لِلْحَمَّامِ ؟ الْمُشَرِي: أُرِيْدُ سَخَّاناً ومِرْآةً .

البائع : هَلْ تُرِيْدُ شَيْئاً آخَرَ ؟ الْمُشْتَرِي: شُكْراً ، أُرِيْدُ مُشَاهَدَةَ الأَثَاثِ.

البائع : تفضَّلْ .

التدريب الأوّل: هاتِ سُؤَالاً وجَوَاباً كما في المثال:

أُرِيْدُ ثَلاَّجَةً مِنْ فَضْلِكَ	مَاذَا تُرِيْدُ ؟	أَنْتَ / ثَلاَّجَة
	?	أَنْتِ / شَقَّة
	?	أَنْتُمَا / سَجَّادَة
	?	أَنْتُمْ / سِتَارَة
	?	خالد / جَوَّال
	°	مريم / فُسْتَان

التدريب الثاني: هاتِ سُؤَالاً وجَوَاباً كما في المثال:

أَنْتَ / أَرِيْكَة	هَلْ قُلْكُ أُرِيْكَةً ؟	لاَ أَمْلِكُ أَرِيْكَةً
أَنْتُنَّ / حَقِيْبَة نِسَائِيَّة	?	
صَدِيْقُكَ / حَقِيْبَة السَّفَر	?	
وَلَدُكَ / حَقِيْبَة مَدْرَسِيّة	?	
زَوْجُكِ / فُوْطَة	?	
أَنْتِ / فُرْشَاة الشَّعْر	?	

التدريب الثالث: هاتِ جَواباً كما في المثال:

؟ سَجَّادَة أُرِيْدُ سَ	أُرِيْدُ سَجَّادَةً	ماذا تُرِيْدُ لِغُرْفَةِ الجُلُوْسِ ﴿
سَرِيْر		ماذا تُرِيْدُ لِغُرْفَةِ النَّوْمِ ؟
الأَطْبَاق		ماذا تُرِيْدِيْنَ لِلْمَطْبَخ ؟
سَخَّان		ماذا تُرِيْدُ لِلْحَمَّامِ ؟
الأَطْباق		ماذا تُرِيْدَانِ لِلْبَيْتِ ؟
قَلَم الحِبْر		ماذا تُرِيْدُوْنَ لِلْمَكْتَبِ ؟
قلَم رَصَاصٍ لِلتَّلْوِيْن		ماذا يُرِيْدُ اِبْنُكَ لِنَفْسِهِ ؟
حافِظَة طَعَام		ماذا تُرِيْدِيْنَ لْنَفْسِكِ ؟
حافِظَة طَعَام		
		ماذا تُرِيْدِيْنَ لَنَفْسِكِ ؟
حافِظَة ماء		ماذا تُرِيْدِيْنَ لنَفْسِكِ ؟ ماذا تُرِيْدُ لنَفْسِكَ ؟
حافِظَة ماء خَزْنَة		ماذا تُرِيْدِيْنَ لنَفْسِكِ ؟ ماذا تُرِيْدُ لنَفْسِكَ ؟ ماذا تُرِيْدُ للجَامعةِ ؟

التدريب الرابع: أَجْر التمرين الآتي على غرار المثال التالي:

قلَمُ حِبْرٍ جافٍ أَيَّ قَلَمٍ تُرِيْدُ ؟ أُرِيْدُ قَلَمَ حِبْرٍ جَافٍ، تَفَضَّلْ قَلَمَ حِبْرٍ جَافٍ. أُرِيْدُ قَلَمَ حِبْرٍ جَافٍ.

خَوْمُ الدَّجَاجِ
الفُسْتَانُ الأَحْمَر
النَّطَّارَةُ الزَّرْقَاءُ
الثَّوْبُ الرِّجَالِيُّ الجَاهِزُ
الثَّوْبُ النِّسَائِيُّ الْعَصْرِيُّ
القُفَّازُ الرِّجَالِيُّ
جَوْرَبٌ نِسَائِيّ
قُمَاشٌ شَتْوِيّ
جَزْمَةٌ رِجَالِيّةٌ

التدريب الخامس: أَجْر التمرين الآتي على غرار المثالين:

هَذَا بِخَمْسِيْنَ رُوْبِيَّةً	خَمْسُوْنَ رُوْبِيَّةً	كَمْ ثَمَٰنُ هَذَا الْحِذَاءِ ؟	الحِذَاءُ
هَذَا بأَلْفِ لِيْرَةٍ	أَلْفُ لِيْرَةٍ	كَمْ سِغْرُ الجَوَّالِ ؟	الجُوَّالُ
	خَمْسَةٌ وسَبْعُون دِيْناراً	?	سُ تْرَةٌ
	خَمْسٌ وعِشْرُونَ رُوْبِيَّةً	?	فُرْشَاةُ الشَّعْر
	مِائةُ دِيْنَارٍ	ئان؟	مَعْجُونُ الأَسْنَ
	مِئْتَا رُوْبِيَّةٍ	ن	فُرْشاةُ الأَسْنا
	ثلاثُ مِائةِ دِيْنَارٍ	?	البَنْطَلُوْن
	أَرْبَعُمِائةِ رُوْبِيَّةٍ	?	القُبَّعَة
	خَمْسُ مِائةِ دِيْنَارٍ	خِليُّ	القَمِيْصُ الدَّا
	سِتُّمِائةِ رُوْبِيَّةٍ	?	الْمِعْطَف
	هَانُ مِائةِ دِيْنَارٍ	?	القَلَنْسُوَة
	تِسْعُمِائةِ رُوْبِيَّةٍ	9	الوِشَاح

التدريب السادس: أجر التمرين الآتي على غرار المثال التالي:

العَبَاءَةُ بعِشْرِيْنَ رِيَالاً	20 رِيَالاً	بِكُمِ الْعَبَاءَةُ ؟	العَبَاءةُ
	30 رُوْبِيَّةً	۲	السُّتْرَة
	40 دِرْهَماً	لقَصِيْرُ ؟	السِّرْوالُ ا
	50 رُوْبِيَّةً	قَصِيْرُ ؟	القَمِيْصُ ال
	وِيَالاً 60	?	البَدْلَةُ
	70 رُوْبِيَّةً	سِيُّ ؟	الزِّيُّ المَدْرَ

التدريب السابع: أَجْر التمرين الآتي على غرار المثال التالي:

أَنْتَ / الْفَأْرَة ماذا تُرِيْدُ ؟ أُرِيْدُ الْفَأْرَةَ، هَلْ تُرِيْدُ شَيْئاً آخَرَ ؟ لا ، وشُكْراً .
أَنْتِ / الحَاسُوْبُ الْمَحْمُوْلُ
أَنْتَ / الشَّاحِنُ
أَنْتِ / الشَّاشَةُ
أَنْتَ / سَمَّاعَةُ الأَذُنِ
أَنْتِ / سَمَّاعَةُ الرَّأْس

التدريب الثامن: أَجِبْ عن الأسئلة على غرار المثال التالي:

هَلْ تُرِيْدُ أَنْ تَذْهَبَ إلى السُّوْقِ ؟	نعَمْ، أُرِيْدُ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى السُّوْقِ
هَلْ تُرِيْدِيْنَ أَنْ تَذْهَبِيْ إلى المَقْصِف ؟	
هَلْ تُرِيْدَانِ أَنْ تُشَاهِدَا التِّلِفِزْيُوْنَ ؟	
هَلْ تُرِيْدُوْنَ أَنْ تَسْتَمِعُوْا إِلَى الْأَخْبارِ ؟	
هَلْ يُرِيْدُ طارق أَنْ يَسْتَعِيْرَ النُّقُوْدَ ؟	
هَلْ تُرِيْدُ مريمُ أَنْ تَأْكُلَ الطَّعَامَ في المَطْعَمِ ؟	
هَلْ يُرِيْدُ وَلَدُكَ أَنْ يَأْخُذَ إِجَازَةً ؟	
هَلْ تُرِيْدُ فاطمةُ أَنْ تَبِيْعَ الجُوَّالَ ؟	
هَلْ تُرِيْدُ أَنْ تَشْتَرِيَ الْمُنْتَجَاتِ ؟	

التدريب التاسع: أُجِبْ عن الأسئلة كما ترى:

هَلْ تُرِيْدُ أَنْ تَذْهَبَ إلى السُّوْقِ ؟	نعَمْ ، تَعَالَ نَذْهَبْ مَعاً
هَلْ تُرِيْدِيْنَ أَنْ تَذْهَبِيْ إلى المَقْصِف ؟	نعَمْ ، تَعَالَيْ نَذْهَبْ مَعاً
هَلْ تُرِيْدُوْنَ أَنْ تُسَافِرُوْا إلى مَحَلِّ الْمَلاَبِس ؟	نعَمْ ، تَعَالَوْ نُسَافِرْ
هَلْ تُرِيْدُ أَنْ تَتَعَلَّمَ اللُّغَةَ العَرَبِيَّةَ ؟	
هَلْ تُرِيْدُوْنَ أَنْ تُقَاطِعُوا هَذِهِ البَضَائِعَ ؟	
هَلْ تُرِيْدُ أَنْ تَتَناوَلَ الفَطُوْرَ ؟	
هَلْ تُرِيْدِيْنَ أَنْ تَقْرَئِيْ الدَّرْسَ ؟	
هَلْ تُرِيْدُ سَلْمَى أَنْ تَتَسَوَّقَ ؟	
هَلْ يُرِيْدُ خالد أَنْ يَشْتَرِيَ أَيَّ شَيْءٍ ؟	

التدريب العاشر: تبَادَل السؤال والجواب:

رَخِّصْ لِيْ لا أُرَخِّصُ

خَفِّضْ لَيْ لَا أَسْتَطِيْعُ أَنْ أُخَفِّضَ

هَلْ يَكُوْنُ هُنَاكَ خَفْضُ القِيْمَةِ ؟ لَنْ يَكُوْنَ هُنَاكَ تَخْفِيْضٌ

أَلاَ يُمْكِنُكَ تخفِيْضُ السِّعْرِ ؟ لا يُمْكِنُنيْ تخفيضُ السِّعْرِ

تَدْفَعُ مِائَتَيْ دُولاَر ؟ لا أَسْتَطِيْعُ أَنْ أَدْفَعَ مِائَتَيْ دُولاَر

سِعْرُه غَالٍ فِيْ طَنِيْ لَا ، سِعْرُه رَخِيْصٌ جِدّاً

هل تُريْدُ تخفيضَ السِّعْر ؟ طَبْعاً ، أُرِيْدُ تخفيضَ السِّعْر

هل إِرْتَفَعَتِ الأَسْعَارُ ؟ لَمْ تَرْتَفِع الأَسْعَارُ بَعْدُ

هَلْ يَصِلُ سِعْرُ الجُوَّالِ إلى مِئَةِ دُولار ؟ فَعَمْ، يَصِلُ سِعْرُ الجَوَّالِ إلى مِئَةِ دُولار

التدريب الحادي عشر: تبَادَكِ السؤالَ والجوابَ:

أُرِيْدُ ثَلاثَةَ آلاَفٍ

كَمْ تُرِيْدُ مِنِيٌ ؟

آخُذُ مِئَةَ رِيَالٍ

كَمْ تَأْخُذُ ؟

لا، يا أَخِيْ، هذا غَالٍ، رَخِّصْ ليْ ؟ لا ، هذا مُنَاسِبٌ جِدّاً

لا يَكْفِيْ هذا

هذا يَكْفِيْ ؟

بَقِيَ ثَلاَثُوْنَ رِيَالاً

كُمْ بَقِيَ مِن الثَّمَنِ ؟

لا ، هَذَا كَثِيْرٌ

هل تُرِيْدُ أَكْثَرَ ؟

كُنْتُ أَظُنُّه أَرْخَصَ ؟ هذا غالٍ! لا، هذا رَخِيْصٌ وتَجِدُ كُلَّ البَضَائِع رَخِيْصَةً

السِّعْرُ قَلِيْلٌ غَيْرُ مُرْتَفِع

لا أُرِيْدُه ، هذا غَالٍ

نعَمْ ، تَجِدُ أَرْخَصَ

هل أَجِدُ أَرْخَصَ ؟

التدريب الثاني عشر: تبادل السؤال والجواب:

أُرِيْدُ صَغِيْراً

هل تُرِيْدُ صَغِيْراً أَوْ كَبِيْراً ؟

أُرِيْدُ اللَّوْنَ البُّنِّيَّ

هل تُرِيْدُ لَوْناً مُعَيَّناً ؟

بِالتَّأْكِيْد، يُمْكِنُكَ أَنْ تُجَرِّبَ

هل أَسْتَطِيْعُ أَنْ أُجَرِّبَه ؟

نعَمْ، أَنَا جَرَّبْتُه، هذا مُمْتازُ

هل جَرَّبْتَه ؟

نعَمْ، يُعْجِبُنِيْ هذا

هل يُعْجِبُكَ هذا ؟

وَجَدْتُه مُمْتازاً

كَيْفَ وَجَدْتَه ؟

نعَمْ ، تفَضَّلْ

هل عِنْدَكَ شَيْءٌ رَخِيْصٌ ؟

نعم، بِالتَّأْكِيْد، عِشْرُوْنَ بالمِئَةِ

هل يُوْجَدُ حَسْمٌ ؟

لا ، شُكْراً

هل تُرِيْدُ شَيْئاً آخَرَ ؟

التدريب الثالث عشر: أَكْمِلْ كما في النَّمُوْذَج:

الفَرَاوِلَةُ عَالِيَةٌ - بَقِيَّةُ الفَوَاكِهِ رَخِيْصَةٌ	الفَرَاوِلَةُ غالِيَةً، لَكِنْ بَقِيَّةُ الفَوَاكِهِ رَخِيْصَةٌ
البُرْتُقَالُ حَامِضٌ - طَعْمُه لَذِيْذُ	
الحَقِيْبَةُ كبيرةٌ - وَزْهُا خَفِيْفٌ	
الامْتِحَانُ طَوِيْلٌ - لَيْسَ صَعْباً	
العَرَبِيَّةُ سَهْلَةٌ - النَّحْوُ صَعْبٌ	
هذا مُمْتَازً – سِعْرُه مُرْتَفِعٌ	
الجَوَّالُ غَالٍ - شَكْلُه جميلٌ	
الكِتَابُ صَعْبٌ - فَوَائِدُه كثيرةً	
يَطْلُبُ العِلْمَ - لا يَلْتَزِمُ بِالشَّرْعِ	
يَأْتِيْ يَوْمِيّاً - يُضَيّعُ وَقْتَه	

التدريب الرابع عشر: أَكْمِلْ كما في النَّمُوْذَج:

الحِذَاءُ	أُمَّا الحِذَاءُ فَنَشْتَرِيْهِ مِنَ الْقِسْمِ الثَّابِيْ
الجؤال	
السَّاعَةُ	
اللُّعْبَةُ	
النَّطَّارَةُ	
المِنْشَفَةُ	
مَوْقِدُ غَازٍ	
الآلَةُ الحَاسِبَة	
الصَّمْغُ	

التدريب الخامس عشر: أَكْمِلْ كما في النَّمُوْذَج:

التسوّقُ	أُفَضِّلُ هَذَا ، لأَنِّي أَسْتَطِيْعُ التَّسَوُّقَ بَعْدَ ذَلِكَ
الشِّرَاءُ	
الذَّهَابُ	
السَّفَرُ	
النَّوْمُ	
الأَكْلُ	
التجوّلُ	
الْمُكَالَمَةُ الْهَاتِفِيَّة	
هذا العَمَلِ	

الدرس الثاني	
الصِّحَّة	

الدرس الثاني الحوار الأوّل

الْمُرّضَةُ: مَا اسْمُكَ ؟

المريض: أَنَا طارق.

الْمُرّضَةُ: هل لَدَيْكَ مَوْعِدٌ يا سَيِّدِيْ ؟

المريض : نعَمْ! لَدَيَّ مَوْعِدٌ السَّاعةَ العَاشِرَةَ والنِّصْفَ مع الطَّبِيْبِ .

الْمُمِّرضَةُ: لَكِنِ الآنَ السَّاعةُ التَّاسِعَةُ يا سَيِّدِيْ (يا أَخِيْ)!

المريض: نعَمْ! أَعْرِفُ هَذَا، لَكِنْ هل يُمْكِنُ أَنْ أَذْهَبَ إلى الطَّبِيْبِ قَبْلَ المَوْعِدِ ؟

الْمُرّضَةُ: الطَّبِيْبُ مَشْغُوْلٌ الآنَ، أَرْجُوْ مِنْكَ الجَّلُوْسَ فِي قَاعَةِ الانْتِظَارِ.

المريض : هل سَيَأْخُذُ الطبيبُ وَقْتاً طَويْلاً ؟

الْمُمِّرِضَةُ: لا ، سَيُنَادِيْكَ فِي أَسْرَعِ وَقْتٍ، بَلْ يُمْكِنُ أَنْ يَرَاكَ بَعْدَ هَذَا المريضِ.

المريض : شُكْراً جَزِيْلاً .

الْمُمِّرِّضَةُ: لا شُكْرَ عَلَى واجبٍ.

الحوار الثاني

الدرس الثاني

الطَّبِيْبُ: تَفَضَّلْ ، مَا بِكَ ؟

المريضُ : ضِرْسِيْ يُؤْلِمُنيْ .

الطَّبِيْبُ: هل عِنْدَكَ صُدَاعٌ ؟

المريض : نعَمْ ، عِنْدِيْ صُدَاعٌ ، وأَشْعُرُ بالدُّوارِ أَحْيَاناً .

الطَّبِيْبُ: أَيُّ شَيْءٍ آخَرَ ؟

المريضُ : نعَمْ ، عِنْدِيْ أَلَمٌ في بَطْنِيْ .

الطَّبِيْبُ : هَلْ تَنَاوَلْتَ أَيَّ دَوَاءٍ مِنْ قَبْلُ ؟

المريضُ : لقَدْ تَنَاوَلْتُ الدَّوَاءَ كثيراً ، ولَكِنْ دُوْنَ جَدْوَى .

الطَّبِيْبُ: لا تَقْلَقْ هَذا ، وخُذْ هَذا الدَّوَاءَ .

المريضُ : حَسَناً .

المريضُ: وكَيْفَ أَتَنَاوَلُ هَذَا الدَّوَاءَ ؟

الطَّبِيْبُ : يَجِبُ أَنْ تَتَنَاوَلَ هَذَا الدَّوَاءَ ثَلاثَ مَرَّاتٍ بَعْدَ الأَكْل .

التدريب الأوّل: أَجِبْ كما في النَّمُوْذَجَيْن :

هَلْ لَدَيْكَ مَوْعِدٌ مَعَ الطَّبِيْبِ يا سَيِّدِيْ ؟	نعَمْ! لَدَيَّ مَوْعِدٌ مَعَ الطبيبِ
هَلْ عِنْدَكَ مَوْعِدٌ مَعَ الْمُدِيْرِ ؟	لَيْسَ عِنْدِيْ مَوْعِدٌ مَعَ الْمُدِيْر
هَلْ لَدَيْكِ مَوْعِدٌ لِلْمُقَابَلَة ؟	
هَلْ لَدَيْكُمْ مَوْعِدٌ مَعَهُ ؟	
هَلْ لَدَيْكَ مَوْعِدٌ مُسْبَقٌ مَعَ الْمُدَرِّسِ ؟	
هَلْ لَدَيْهِ مَوْعِدٌ مُسْبَقٌ مَعَ الْمَسْؤُوْلِ ؟	
هَلْ لَدَيْها مَوْعِدٌ عِنْدَ الطَّبِيْبِ ؟	
هَلْ عِنْدَكَ مَوْعِدٌ مَعَ الشيخ أحمد ؟	
هَلْ عِنْدَكِ مَوْعِدٌ مَعَ فاطِمَةَ ؟	

التدريب الثاني: أَجِبْ كما في النَّمُوْذَجَيْن:

هَلْ لَدَيْكَ مَوْعِدٌ على السَّاعَةِ الْوَاحِدَةِ ؟	مَوْعِدِيْ على السَّاعَةِ الوَاحِدَةِ ظُهْراً
هَلْ عِنْدَكَ مَوْعِدٌ مع الطبيبِ الثانِيَةَ ظُهْراً ؟	نعَمْ ، مَوْعِدِيْ الثانِيَةُ ظُهْراً
هَلْ لَدَيْكَ مَوْعِدٌ فِي السَّاعِةِ الثالثَةِ ظُهْراً ؟	
هَلْ عِنْدَكَ مَوْعِدٌ السَّاعَةَ الرابِعَةَ مَسَاءً ؟	
هَلْ لَدَيْكَ مَوْعِدُ السَّاعَةِ الْحَامِسَةِ عَصْراً ؟	
هَلْ عِنْدَكَ مَوْعِدٌ السَّادِسَةَ مَسَاءً ؟	
هَلْ لَدَيْكَ مَوْعِدٌ السَّاعَةَ السَّابِعَةَ عَصْراً ؟	
هَلْ عِنْدَكَ مَوْعِدُ الثَّامِنَةِ والنِّصْفِ مَسَاءً ؟	
هَلْ لَدَيْكَ مَوْعِدٌ السَّاعَةَ العَاشِرَةَ والرُّبْعَ ؟	

التدريب الثالث: أَجِبْ كما في النَّمُوْذَج:

هل سَيَأْخُذُ الطَّبِيْبُ وَقْتاً طَويْلاً ؟	نَعَمْ ، سَيَأْخُذُ الطبيبُ وَقْتاً طَويْلاً
هل سَيَأْخُذُ الطبيبُ وَقْتاً قَصِيْراً ؟	
هل تَأْخُذُ وَقْتاً قَصِيراً ؟	
هل تَأْخُذُ وَقْتاً كَثِيْراً في أَدَاءِ هَذَا العَمَلِ ؟	
هل تَأْخُذِيْنَ وَقْتاً قَصِيْراً لإِنْجازِ هَذَا العَمَلِ ؟	
هل سَيَأْخُذُ هذا وَقْتاً طَوِيْلاً ؟	
هل يَسْتَغْرِقُ هذا وَقْتاً طَوِيْلاً ؟	
هل تَسْتَغْرِقُ وَقْتاً طَوِيْلاً ؟	
هل تَسْتَغْرِقِيْنَ وَقْتاً طَوِيْلاً ؟	

التدريب الرابع: أَكْمِلْ كما في النَّمُوْذَجين:

أَرْجُوْ مِنْكَ الجُلُوْسَ فِيْ غُرْفَةِ الانْتِظارِ	تفَضَّلْ، إجْلِسْ فيْ غُرْفَةِ الانْتِظَار
أَرْجُوْكِ مُشَاهَدَةَ هذَا الْفِيْدِيُو	أَرْجُوْكِ ، شَاهِدِيْ هذا الفِيْديُو
أَرْجُوْ مِنْكُمُ الاسْتِمَاعَ لهذا الدَّرْسِ	
أَرْجُوْ مِنْكُمَا الاسْتِمَاعَ بعِنَايَةٍ	
أَرْجُوْ مِنْكِ الإصْغاءَ	
أَرْجُوْ مِنْكَ قَبُوْلَ طَلَبِيْ	
أَرْجُوْ مِنْكَ الانْتِظارَ دَقِيْقَةً	
أَرْجُوْ مِنْكِ الانْتِظارَ عَشْرَ دَقَائِقَ	
أَرْجُوْ مِنْكَ الدُّعَاءَ لِيْ بالشِّفَاءِ	

التدريب الخامس: أَجْر التمرين كما في النَّمُوْذَج:

عُمَرُ	عُمَرُ مَشْغُوْلٌ سَيُنَادِيْكَ عِنْدَمَا يَنْتَهِيْ سِيَقُوْمُ عُمَرُ بِالرَّدِّ عَ	وَقْتٍ
أَنَا		•••
نَحْنُ		•••
هُوَ		•••
هِيَ	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	•••
الطَّبِيْبُ		•••
الطَّبِيْبَةُ		•••
الأُسْتَاذُ		• • •
غاط مَ ةُ		

التدريب السادس: أُجْر التمرين كما في النَّمُوْذَج:

أَنْتَ هل قَابَلْتَ الطَّبِيْبَ وفَحَصَكَ ؟	نَعَمْ! قَابَلْتُ الطَّبِيْبَ وفَحَصَنِيْ لَمْ أُقَابِلِ الطَّبِيْبَ بَا	الطَّبِيْبَ بَعْدُ
أَنْتِ		•••••
أَنْتُمْ		•••••
خَالِدٌ		
مريحُ		
أَخُوْكَ		•••••
أُخْتُكَ		•••••
أَنْتَ		•••••
أَنْت		

التدريب السابع: تبادل السؤال والجواب كما في النَّمُوْذَجين:

إِمْسَاكُ	مَا بِكَ ؟	عِنْدِيْ إِمْسَاكُ	ماذا أَصَابَكَ ؟ أَصَابَنِيْ إِمْسَاكُ
أَلَمُ فِيْ قَدَمِيْ	مَا بِكِ ؟	لَدَيَّ أَلَّمُ فِيْ قَدَمِيْ	ماذا أَصَابَكِ ؟ أَصَابَنِيْ أَلَمٌ فِيْ قَدَمِيْ
ٳڛ۠ۿؘٵڵٞ	?		?
زُکامٌ	?		
			?
			9
			······ ?····
			9
صُدَاعٌ بَسِيْطٌ	?		9

التدريب الثامن: تبادل السؤال والجواب كما في النَّمُوْذَجين:

أَنْتَ	بِمَ تَشْغُو ؟	أَكُمُ فِي الصَّدْرِ	أَشْعُرُ بِأَلَمٍ فِيْ صَدْرِيْ
طارق	بِمَ يَشْغُرُ طارق ؟	آلام في الأَسْنَان	يَشْعُرُ طارقٌ بآلامٍ فيْ أَسْنَانِهِ
أُنْتِ	?	أَلَمٌ فِي القَلْبِ	
أُنْتَ	?	أَكُمْ فِي الرَّأْسِ	
عَائِشَةُ	?	آلامٌ في الأُذُنِ	
رَيَّانُ	?	آلامٌ في القَدَمِ	
وَلَدُكَ	?	أَلَمٌ فِي الْحُنْجَرَةِ	
ٳؠ۠ڹؘؾؙڬ	?	أَلَمُ فِي البَطْنِ	
المَرِيْضُ	?	أَكُمْ فِي الْكُلْيَة	

التدريب التاسع: تبادل السؤال والجواب مع زميلك:

مَا بِكَ ؟ عِنْدِيْ إِنْسِدَادُ الْأَنْفِ أَشْعُرُ بِالْتِهَابِ حَلْقِ

مَا بِكِ ؟ لَدَيَّ حَسَاسِيَّةُ الصَّدْرِ أُعَانِيْ مِنْ حَسَاسِيَّةِ الوَجْهِ

بِمَ تَشْعُرُ ؟ عِنْدِيْ رَشْحٌ أُعَانِيْ مِنْ غَثَيَانٍ

مَا أَصَابَكَ ؟ لَدَيَّ حُمَّى أَعَانِيْ مِنَ الْحُمَّى

مَا أَصَابَكِ ؟ لَدَيَّ حَرَارَةٌ عَادِيَةٌ أُعَانِيْ مِنْ دَرَجَةِ حَرَارَةٍ مُوْتَفِعَةٍ

ما بِه ؟ حَرَارَتُه مُنْخَفِضَةٌ يَشْعُرُ بِانْخِفَاضِ حَرَارَةِ الجِسْمِ

مَا كِمَا ؟ لَدَيْهَا حَرَارَةٌ مُرْتَفِعَةٌ تُعَانِيْ مِنْ اِرْتِفَاعِ دَرَجَةِ الْحَرَارَةِ

ما بِكَ ؟ أَنَا مُصَابٌ بالحُمَّى لَسْتُ عَلَى مَا يُرَامُ

التدريب العاشر: أجب عن الأسئلة:

 هَلْ تَشْعُرُ بِبَرْدٍ شَدِيْدٍ ؟
 هَلْ تَشْعُرِیْنَ بالبَرْدِ ؟
 هَلْ يَشْعُرُ خَالِدٌ بِالبُرُوْدَةِ ؟ يَــْ هُ مِــــهُ هُ ــُـــهُ هُ ــــهُ ــــهُ ــــهُ ــــهُ ـــــهُ ـــــهُ ـــــهُ ـــــهُ ــــــهُ ــــ
 هَلْ تَشْغُورُ مُريمُ بالْحُرِّ ؟
 هل تُعَايِيْ مِنْ بَرْدٍ شَديْدٍ ؟
 هل تُعَانِيْنَ مِنْ الحَرِّ الشديد ؟
 هَلْ تَشْعُرُ بإِرْهَاقٍ ؟
 هل تَشْغُرُ بِتَعَبٍ ؟
 هل تَشْعُرُ بالضُّعْف ؟
 هل تَشْعُرُ بِتَحَسُّنٍ ؟
 هَلْ تَشْغُرُ بالإِجْهَاد ؟
 هل تُعَانِيْ مِنْ تَعَبٍ جَسَدِيٍّ ؟

التدريب الحادي عشر: تبادل السؤال والجواب مع زميلك:

أَنَا سَلِيْمٌ

كَيْفَ أنتَ ؟

أَنَا صَحِيْحٌ

كَيْفَ أنتِ ؟

هُوَ جَرِيْحٌ

كَيْفَ خالدٌ ؟

هِيَ مَرِيْضَةٌ

كَيْفَ سَلْمَى ؟

وَلَدِيْ يَتَأَلَّمُ

كَيْفَ وَلَدُكَ ؟

وَالِدَتِيْ تَتَأَلَّمُ

كَيْفَ وَالِدَتُكَ ؟

وَالِدِيْ مُرْهَقٌ

كَيْفَ وَالِدُكَ ؟

أَنَا شَاحِبٌ

كَيْفَ أَنْتَ ؟

أَنَا مُصَابَةٌ بِالْحُمَّى

كَيْفَ أَنْتِ ؟

الوحدة الثامنة

الدرس الأوّل: الساعة الدرس الثاني: مكالمة هاتفية



الحوار الأوّل

الدرس الأوّل

حسن: كُمْ سَاعَةً فِي الْيَوْمِ ؟

سالم: في الْيَوْمِ أَرْبَعٌ وعِشْرُوْنَ سَاعَةً.

حسن: كُمْ دَقِيْقَةً فِي السَّاعَةِ ؟

سالم: في السَّاعَةِ سِتُّوْنَ دَقِيقَةً.

حسن: كُمْ ثَانِيَةً فِي الدَّقِيْقَةِ ؟

سالم: في الدَّقِيقَةِ سِتُّوْنَ ثَانِيَةً.

حسن: كَمْ يَوْماً فِي الأُسْبُوْع ؟

سالم : في الأُسْبُوع سَبْعَةُ أَيَّامٍ .

السَّبْتُ، الْأَحَدُ، الاثْنَيْنِ، الثُّلاَثَاءُ،

الأَرْبِعَاءُ، الخَمِيْسُ، الجُمُعَةُ.

الْيَوْم هُوَ الْجُمْعَةُ .

أَمْس كَانَ الْخَمِيْسُ .

أُوّلَ أَمْس كَانَ الأَرْبِعَاءُ .

غَداً سيَكُوْنُ السَّبْتُ .

بَعْدَ غَدٍ سَيَكُوْنُ الْأَحَدُ .

الحوار الثاني

الدرس الأوّل

عمر: ماذا تَفْعَلُ اللَّيْلَةَ ؟

أحمد : أَنَا أَذْهَبُ اللَّيْلَةَ إلى حَفْلَةِ الزَّوَاجِ .

عمر: ماذا فَعَلْتَ البَارِحَةَ (لَيْلَةَ أَمْسٍ) ؟

أحمد: لقَدْ ذَهَبْتُ البَارِحَةَ إلى صَدِيْقِيْ.

عمر: ماذا ستَفْعَلُ غَداً ؟

أحمد: سَأَكْتُبُ الْوَاجِبَ الْمَدْرَسِيَّ.

عمر: ماذا ستَفْعَلُ بَعْدَ غَدٍ ؟

أحمد : سَوْفَ أُقَابِلُ صَدِيْقِيْ فِي الْمَطْعَمِ .

عمر: كَمْ يَوْماً تَدْرُسُ فِي الأُسْبُوع ؟

أحمد: أَدْرُسُ خَمْسَةَ أَيَّامٍ فِي الْأُسْبُوعِ.

عمر: متَى عُطْلَةُ الأُسْبُوع ؟

أحمد: يَوْمَ الْخُمُعَةِ .

الحوار الثالث

الدرس الأوّل

عَبْدُ الله : كُمِ السَّاعَةُ الآنَ يا عُمَرُ ؟

عُمَرُ: السَّاعَةُ الآنَ الْوَاحِدَةُ تَمَاماً (بِالضَّبْطِ).

السَّاعَةُ الآنَ الثَّانِيَةُ تَمَاماً .

السَّاعَةُ الآنَ الثَّالِثَةُ تَمَاماً.

السَّاعَةُ الآنَ الرَّابِعَةُ تَمَاماً .

السَّاعَةُ الآنَ الخَامِسَةُ تَمَاماً .

السَّاعَةُ الآنَ السَّادِسَةُ تَمَاماً .

السَّاعَةُ الآنَ السَّابِعَةُ تَمَاماً.

السَّاعَةُ الآنَ الثَّامِنَةُ تَمَاماً .

السَّاعَةُ الآنَ التَّاسِعَةُ تَمَاماً.

السَّاعَةُ الآنَ الْعَاشِرَةُ تَمَاماً.

السَّاعَةُ الآنَ الْحَادِيَةَ عَشْرَةَ تَمَاماً .

السَّاعَةُ الآنَ الثَّانِيَةَ عَشْرَةَ تَمَاماً .

الحوار الرابع

الدرس الأوّل

عَبْدُ الله : مَتَى تَذْهَبُ إِلَى الْمُدْرَسَةِ يَا عُمَرُ ؟

عُمَرُ : أَذْهَبُ السَّاعَةَ الثَّامِنَةَ صَبَاحاً .

عَبْدُ الله : متى تَرْجِعُ مِن الْمَدْرَسَةِ ؟

عُمَوُ : أَرْجِعُ الرابِعَةَ عَصْراً .

عَبْدُ الله : متى تَتَنَاوَلُ الْغَدَاءَ ؟

عُمَرُ : أَتَنَاوَلُ الغَدَاءَ فِي السَّاعَةِ الثَّانِيَةِ بَعْدَ الظُّهْرِ .

عَبْدُ الله : متى يَبْدَأُ الدَّرْسُ ؟

عُمَرُ : يَبْدَأُ الدَّرْسُ فِي الثَّامِنَةِ وخَمْس دَقَائِقَ صَبَاحاً .

عَبْدُ الله : متى تَبْدَأُ الاسْتِرَاحَةُ ؟

عُمَرُ : تَبْدَأُ الاسْتِرَاحَةُ فِي الْعَاشِرَةِ والرُّبْعِ.

عَبْدُ الله : متى تَشْرَبُ الْقَهْوَةَ ؟

عُمَرُ : أَنَا أَشْرَبُ الْقَهْوَةَ فِي الْعَاشِرَةِ والثُّلُثِ .

عَبْدُ الله : متى تَنْتَهِى الاسْتِرَاحَةُ ؟

عُمَرُ : تَنْتَهِي الاسْتِرَاحَةُ فِي الْعَاشِرَة والنِّصْفِ .

عَبْدُ الله : متى دخَلَ الطَّالِبُ الفَصْلَ ؟

عُمَرُ : دَخَلَ الطَّالِبُ الفَصْلَ فِي الْحَادِيَةَ عَشْرَةَ إلاَّ رُبْعاً .

عَبْدُ الله : متى يَنْتَهِي الدَّرْسُ ؟

عُمَرُ : يَنْتَهِى الدَّرْسُ فِي الثَّانِيَةَ عَشْرَةَ تَمَاماً .

عَبْدُ الله : متى تَصِلُ الْحَافِلَةُ ؟

عُمَرُ : تَصِلُ الْحَافِلَةُ الثَّانِيَةَ عَشْرَةَ وعَشْرَ دَقَائِقَ .

عَبْدُ الله : متى تَرْكَبُ الحَافِلَةَ ؟

عُمَرُ : أَرْكَبُ الْحَافِلَةَ الثَّانِيَةَ عَشْرَةَ وإحْدَى عَشْرَةَ دَقِيقَةً .

عَبْدُ الله : متى تَرْجِعُ إلى البَيْتِ ؟

عُمَرُ : أَرْجِعُ إلى البَيْتِ فِي الْوَاحِدَةِ بَعْدَ الظُّهْرِ .

عَبْدُ الله : متى تتَنَاوَلُ الْغَدَاءَ ؟

عُمَرُ : أَتَنَاوَلُ الْغَدَاءَ السَّاعةَ الْوَاحِدَةَ وخَمْساً وعِشْرِيْنَ دَقِيقَةً .

عَبْدُ الله : متى يَرْجِعُ أَبُوْكَ إلى البَيْتِ ؟

عُمَرُ : يَرْجِعُ أَبِي إِلَى البَيْتِ فِي الْوَاحِدَةِ والنِّصْفِ وخَمْسِ دَقَائِقَ .

الحوار الخامس

الدرس الأوّل

حسن : كَمْ شَهْراً فِي السَّنَةِ الْمِيْلادِيَّةِ ؟

أحمد : في السَّنَةِ إثْنَا عَشَرَ شَهْراً .

حسن : مَا هِيَ الشُّهُوْرُ الْمِيْلادِيَّةُ ؟

أحمد : هِيَ :

ڠؙؖٶ۠ۯؙ	يُولْيُو	7	كَانُونُ الثَّانيْ	يَنَايِرُ	1
آبُ	أغُسْطُس	8	شُبَاطُ	فِبْرَايِر	2
أَيْلُولُ	سِبْتَمْبِر	9	آذَارُ	مَارِسُ	3
تِشْرِينُ الأَوَّلُ	أُكْتُوبَر	10	نِيسَانُ	ٳڹ۠ڔؚۑڶ	4
تِشْرِينُ الثَّانِي	نُوفَمْبِر	11	ٲؗؾۜۘۯ	مَايُو	5
كَانُونُ الأَوَّلُ	ڋؽ۠ڛؘۿؠؚڔ	12	حَزِيرَانُ	يُونْيُو	6

التدريب الأوّل: تبادل السؤال والجواب مع زميلك:

كَمِ السَّاعَةُ الآنَ ؟ السَّاعَةُ الآنَ الْوَاحِدَةُ تَمَاماً . كَمِ السَّاعَةُ الثانِيَةُ بِالضَّبْطِ .

هَلْ تَعْرِفُ كَمِ السَّاعَةُ ؟ السَّاعَةُ الآنَ الثَّالِثَةُ وخَمْسُ دَقَائِقَ . هَلْ تَعْرِفِيْنَ كَمِ السَّاعَةُ ؟ الرَّابِعَةُ وسِتُّ دَقَائِقَ .

هَلْ تَعْرِفُ كَمِ السَّاعَةُ ؟ السَّاعَةُ الْحَامِسَةُ وسَبْعُ دَقَائِقَ . هَلْ تَعْرِفِيْنَ كَمِ السَّاعَةُ ؟ السَّادِسَةُ وثَمَانُ دَقَائِقَ .

كُمِ السَّاعَةُ الآنَ ؟ السَّاعَةُ الآنَ السَّابِعَةُ والرُّبُعُ . كُمِ السَّاعَةُ مِنْ فَضْلِكَ ؟ الثَّامِنَةُ وخَمْسَ عَشْرَةَ دَقِيقَةً .

كَمِ السَّاعَةُ ؟ التَّاسِعَةُ والرُّبْعُ . كَمِ السَّاعَةُ مِنْ فَضْلِكَ ؟ العاشِرَةُ وخَمْسَ عَشْرَةَ دَقِيقَةً .

كَمِ السَّاعَةُ الآنَ ؟ السَّاعَةُ الحادِيَةَ عَشْرَةَ والرُّبْعُ . كَمِ السَّاعَةُ الحَادِيَةَ عَشْرَةَ والرُّبْعُ . كَمِ السَّاعَةُ مِنْ فَضْلِكَ ؟ الثانِيَةَ عَشْرَةَ وخَمْسَ عَشْرَةَ دَقِيقَةً .

التدريب الثاني: تبادل السؤال والجواب مع زميلك:

أَرْجِعُ إلى البَيْتِ في الْوَاحِدَةِ وسِتٍّ وثَلاثِينَ دَقِيقَةً . رَجَعْتُ فِي الْحَادِيَةَ عَشْرَةَ إلاَّ رُبْعاً .

مَتى تَرْجِعُ إلى البَيْتِ ؟ مَتَى رَجَعْتَ ؟

وَصَلَ الْعَاشِرَةَ وسَبْعاً وأَرْبَعِيْنَ دَقِيقَةً . أَكْتُبُ وَاجِبِيْ فِي الثَّانِيَةِ إلاَّ عَشْرَ دَقَائِقَ .

مَتَى وَصَلَ طارقٌ ؟ مَتَى تَكْتُبُ وَاجِبَكَ ؟

تَبْدَأُ الاسْتِرَاحَةُ التَّاسِعَةَ والرُّبْعَ . تَبْدَأُ فِي الْعَاشِرَةِ وخَمْسَ عَشْرَةَ دَقِيقَةً . مَتَى تَبْدَأُ الاسْتِرَاحَةُ ؟ مَتَى تَبْدَأُ الحِصَّةُ الثالثَةُ ؟

أَشْرَبُ الْقَهْوَةَ الْعَاشِرَةَ والثُّلُثَ . أَشْرَبُ الشَّايَ فِي الْعَاشِرَةِ وعِشْرِينَ دَقِيقَةً .

مَتَى تَشْرَبُ الْقَهْوَةَ ؟ مَتَى تَشْرَبِيْنَ الشَّايَ ؟

تَنْتَهِي الاسْتِرَاحَةُ فِي الْعَاشِرَةِ والنِّصْفِ . تَبْدَأُ المَشْوَرةُ الْعَاشِرَةَ وثَلاثِينَ دَقِيقَةً .

مَتَى تَنْتَهِي الاسْتِرَاحَةُ ؟ مَتَى تَبْدَأُ المَشْوَرَةُ ؟

آتِيْ السَّاعةَ السادِسَةَ إلاَّ الثُّلُثَ مَسَاءً. ذَهَبْتُ للمُسْتَشْفَى الرابِعَةَ وثَلاَثَ دَقَائِقَ صَبَاحاً.

مَتَى تَأْتِيْ ؟ مَتَى ذَهَبْتَ للمُسْتَشْفَى ؟

التدريب الثالث: تبادل السؤال والجواب مع زميلك:

مَتَى تُصَلِّي الْفَجْرَ جَماعَةً ؟ أُصَلِّي السَّاعَةَ الخامسةَ والرُّبْعَ صَبَاحاً .

مَتَى تُصَلِّيْنَ الْفَجْرَ ؟ أُصَلِّى السَّاعَةَ الخامسةَ والثُّلُثَ صَبَاحاً .

مَتَى تُقَامُ صلاةُ الفَجْرِ جماعةً ؟ تُقَامُ في الخامسةِ وخَمْسَ عَشْرَةَ دَقِيقَةً .

مَتَى تُصَلِّي الظُّهْرَ ؟ أُصَلِّي الظُّهْرَ الثَّانِيَةَ إِلاَّ خَمْسَ دَقَائِقَ .

مَتَى تُصَلِّيْنَ الظُّهْرَ ؟ أُصَلِّي في الواحِدَةِ وخَمْسٍ وخَمْسِيْنَ دَقِيقَةً .

مَتَى تُقَامُ صَلاةُ الظُّهْرِ جَمَاعةً ؟ تُقَامُ الساعةَ الواحِدَةَ وعِشْرِيْنَ دَقِيقَةً .

مَتَى تُؤَدِّي صلاةَ الْعَصْرِ ؟ أُؤَدِّي الْعَصْرَ السَّاعةَ الخامِسَةَ إلاَّ رُبْعاً .

مَتَى تُصَلِّيْنَ الْعَصْرَ ؟ أُصَلِّي الْعَصْرَ فِي الرابِعَةِ وخَمْسِ وأَرْبَعِيْنَ دَقِيقَةً .

ما مَوْعِدُ صلاةِ العَصْرِ جَمَاعةً ؟ مَوْعِدُ صَلاةِ العَصْرِ الخامِسَةُ إلاَّ ثُلُثاً .

التدريب الرابع: تبادل السؤال والجواب مع زميلك:

ما هُوَ تاريخُ مِيْلادِكَ ؟ متى حَفْلُ زَوَاجِكَ ؟

> متى ۇلِدْتَ ؟ متى ۇلِدَ اِبْنُكَ ؟

متى تُفْتَحُ الْمَدَارِسُ ؟ متى تَبْدَأُ مَشْرُوْعَكَ الْخَاصَّ ؟

> متى يَكُوْنُ عِيْدُ الفِطْرِ ؟ متى يَكُوْنُ عِيْدُ الأَضْحَى ؟

> > متى تَكُوْنُ الْمَشْوَرَةُ ؟ متى تَكُوْنُ الغُطْلَةُ ؟

متى يَبْدَأُ الاخْتِبَارُ النِّهَائِيُّ ؟ ما هُوَ تاريْخُ اليَوْمِ ؟

اليَوْمُ الأَوَّلُ مِنْ شَهْر يَنَايِر. حَفْلُ زَوَاجِيْ فِي الثَّايِيْ مِنْ شَهْرِ فِبْرَايِر .

وُلِدْتُ فِي اليَوْمِ الثَّالِثِ مِنْ شَهْرِ مَارِس . وُلِدَ اِبْنِيْ فِي الرَّابِعِ مِنْ شَهْرِ إِبْرِيل .

تُفْتَحُ فِي العَاشِرِ مِنْ شَهْرِ مايُو . أَبْدَأُ فِي الْحَادِيْ عَشَرَ مِنْ شَهْرِ يُونْيُو .

يَكُوْنُ فِي اليَّوْمِ الثَّانِيْ عَشَرَ مِنْ شَهْرِ يُولْيُو . عِيْدُ الأَضْحَى فِي الثَّالِثَ عَشَرَ مِنْ أُغُسْطُس.

تَكُوْنُ فِي اليَّوْمِ التَّاسِعَ عَشَرَ مِنْ شَهْرِ سِبْتَمْبِر تَكُوْنُ فِي اليَوْمِ العِشْرِيْنَ مِنْ شَهْرِ أُكْتُوبِر.

يَبْدَأُ فِي الحَادِيْ والثَّلاثِيْنَ مِنْ شَهْرِ دِيسَمْبِر . تارِيْخُ اليَوْمِ: الخَامِسُ والعِشْرُوْنَ مِنْ نُوفَمْبِر .

الدرس	مكالمة		
الثاني	هاتفیة		

الحوار الأوّل

الدرس الثاني

جَلال: مَرْحَباً مُصْطَفَى، أَنَا جَلاَلٌ، تَلَقَّيْتُ رِسَالَةً تُفِيْدُ بأَنَّكَ قَدْ اِتَّصَلْتَ بِيْ.

مُصْطَفَى: مَرْحَباً جَلاَل، هذا صَحِيحٌ، شُكْراً علَى اِتِّصَالِكَ.

جَلال: عَلَى الرَّحْبِ وَالسَّعَةِ ، مَا الأَمْرُ ؟

مُصْطَفَى: هل تَوَدُّ زِيَارةَ مَكَّةَ فِي عُطْلَةِ نِهَايَةِ هذا الأُسْبُوْعِ ؟

جَلاَل: فِي خِايَةِ هذا الْأُسْبُوعِ! دَعْنِيْ أَرَى، نَعَمْ، قَدْ يَكُونُ هذا جَيِّداً، أَيُّ يَوْمٍ تَحْدِيْداً ؟

مُصْطَفَى: كُنْتُ أُفَكِّرُ فِي يَوْمِ الْخَمِيْسِ، قَدْ يَكُونُ هذا مُنَاسِباً لَكَ .

جَلال: أَنَا مَشْغُوْلٌ قَلِيْلاً يَوْمَ اخْمِيسِ، هَلْ يُمْكِنُ ذلك يَوْمَ اجْهُمُعَةِ ؟

مُصْطَفَى: نَعَمْ، يَوْمُ اجْمُعَةِ مُنَاسِبٌ جِدّاً .

جَلاَل: مَا الأَفْضَلُ لَكَ صَبَاحاً أَمْ بَعْدَ صَلاةِ الجُمُعَةِ ؟

مُصْطَفَى: الأَفْضَلُ لِيْ بَعْدَ صَلاةِ الجُمُعَةِ .

جَلاَل: مَاذَا لَوْ تَقَابَلْنَا فِي الْمَسَاءِ فِيْ بَيْتِيْ ؟

مُصْطَفَى: نَعَمْ، هذا يَبْدُوْ جَيِّداً، ما رَأْيُكَ فِي السَّاعَةِ الْخَامِسَةِ مَسَاءً ؟

جَلاَل: سَامِعْنِيْ ، لا أَسْتَطِيْعُ الْخُضُورَ فِي الْوَقْتِ الْمُحَدّدِ .

مُصْطَفَى: هل مِنَ الْمُمْكِنِ أَنْ نَجْتَمِعَ فِي السَّاعَةِ السَّادِسَةِ مَسَاءً ؟

جَلاَل: نَعَمْ، هذا مُنَاسِبٌ جِدّاً بِالنِّسْبَةِ لِيْ .

مُصْطَفَى: حَسَناً، أَنَا فِي اِنْتِظَارِكَ .

جَلاَل: أَرَاكَ فِي الْمَوْعِدِ، إِنْ شَاءَ اللهُ ، وَدَاعاً .

مُصْطَفَى: إِلَى اللِّقَاءِ ، إعْتَنِ بِنَفْسِكَ .

الحوار الثاني

الدرس الثاني

خالد: أَهْلاً ، هل أَسْتَطِيْعُ التَّحَدُّثَ مع طارقٍ ؟

طارق: أَنَا هُوَ ، كَيْفَ حَالُكَ ؟

خالد: كُنْتُ أُحَاوِلُ الاتِّصَالَ بِكَ طَوَالَ اليَوْمِ .

طارق: آسِفٌ ، لقَدْ كُنْتُ مَشْغُوْلاً .

خالد: **لا بأس**.

طارق: إذاً ، ما الذِيْ دَعَاكَ للاتِّصَالِ بِيْ ؟

خالد: هل مِنَ الْمُمْكِنِ أَنْ نَجْتَمِعَ غَداً لِمُنَاقَشَةِ مَوْضُوْعٍ.

طارق: يَبْدُوْ أَنَّه جَمِيْلٌ، سَوْفَ نتَقَابَلُ.

خالد: سَوْفَ أَرَاكَ غَداً.

الحوار الثالث

الدرس الثاني

أَرْغَبُ فِي مُقَابَلَتِكَ .

ما هُوَ سَبَبُ اِتِّصَالِكَ ؟

أُوَدُّ تَخْدِيدَ مَوْعِدٍ مَعَ السَّيِّدِ

لِم كُنْتَ تَتَّصِلُ بِيْ ؟

لْقَدْ كُنْتُ مُنْشَغِلاً بِعَمَلِ شَيْءٍ .

قُمْتُ بالاتِّصَالِ بِكَ كثيراً اليَوْمَ ؟

أُوَدُّ تَرْتِيبَ لِقَاءٍ مَعَ السَّيِّدِ

لِمَاذا إِتَّصَلْتَ بِيْ ؟

آسِفٌ ، لقَدْ كُنْتُ أَعْمَلُ .

لِمَاذا لَمْ تُجِبْ على الاتِّصَالِ ؟

لا مُشْكِلةً.

ما رَأْيُكَ أَنْ نتَقَابَلَ غَداً لِمُنَاقَشَةِ موضوع ؟

جَيِّدٌ ، سَوْفَ أَرَاكَ غَداً .

مَا رَأْيُكَ أَنْ نَتَقَابَلَ غَداً ؟

يَبْدُوْ أَنَّه جميلٌ ، سَوْفَ نتَقَابَلُ .

مَاذَا لَوْ تَقَابَلْنَا فِي الْمَسَاءِ ؟

هذا يَبْدُوْ رَائِعاً .

أَرْغَبُ فِي عَقْدِ اِجْتِمَاعِ لِمُنَاقَشَةِ مَوْضُوعٍ ؟

هَلْ يُمْكِنُ أَنْ تُعْطِيَنِيْ مَوْعِداً لِمُقَابَلَةِ السَّيِّد ؟ نعمْ ، يُمْكِنُ .

التدريب الأوّل: احفظ التعابير حول كيفيّة إلْغاءِ الْمَوْعِد:

لَنْ أَهَكَّنَ مِنَ الْحُضُورِ ؛ لَدَيَّ حَالَةٌ طَارِئَةٌ / لَدَيَّ حَالَةٌ إضْطِرَارِيَّةٌ .

لَنْ أَقَكَّنَ مِنَ الْحُضُورِ ؛ لَدَيَّ مَرَضٌ مُفَاجِئٌ / سَفَرٌ إضْطِرَارِيٌّ / سَفَرٌ مُفَاجِئٌ .

لاَ أَسْتَطِيعُ الوُصُولَ فِي مَوْعِدِيْ ؛ لَدَيَّ أَمْرٌ إضْطِرَارِيٌّ / أَمْرٌ مُفَاجِئٌ / أَمْرٌ طَارِئٌ .

لاَ أَسْتَطِيعُ الْحُضُوْرَ فِي الوَقْتِ الْمُحَدَّد بسبَبِ السَّفَرِ الاضْطِرَارِيِّ / السَّفَرِ الْمُفَاجِئ.

لاَ تُؤَاخِذْنِي ؛ سَيَصْعُبُ عَلَيَّ الْحُضُورُ فِي الْمَوْعِدِ الْمُتَّفَق عَلَيْه .

لاَ أَحْضُرُ فِي الْمَوْعِدِ، وَلِذَا قَدْ أَحْتَاجُ إِلَى إِلْغَاءِ ذَلِكَ الْمَوْعِدِ.

قَدْ يَصْعُبُ عَلَيَّ حُضُوْرُ الْمَوْعِدِ ، لِذَا أَحْتَاجُ لِإِلْغَاءِ الْمَوْعِدِ .

لاَ أَحْضُرُ فِي الْمَوْعِدِ بسبب الزِّحَامِ الشَّدِيْدِ .

لاَ أَحْضُرُ فِي الْمَوْعِدِ بسبب تَأَخُّرِ الْقِطَارِ .

لاَ أَسْتَطِيعُ الْحُضُوْرَ فِي الوَقْتِ الْمُحَدَّدِ بسبب تَأَخُّرِ الطَّائِرَةِ .

لَنْ أَكَكَّنَ مِنَ الْخُضُورِ فِي الوَقْتِ الْحَدَّدِ بسبب تَأَخُّرِ الْحَافِلَةِ .

لاَ أَحْضُرُ غَداً بسبب المرَض .

لاَ أَسْتَطِيعُ الْحُضُوْرَ اليَوْمَ بسبب الانْشِغَالِ الشَّدِيْدِ .

أَنَا أَحْتَاجُ لِإِلْغَاءِ الْمَوْعِدِ بسبب سُوءِ الأَحْوَالِ الْجُوِّيَّةِ .

أَنَا أَتَأَخَّرُ عَنِ الْمَوْعِدِ بسبب تَعَطُّلِ السَّيَّارَةِ .

أَنَا أَتَأَخَّرُ عَنِ الْمَوْعِدِ بسبب حُدُوْثِ مَوْقِفٍ طارِئٍ .

أَنَا أَتَأَخَّرُ خَمْسَ دَفَائِقَ بسبب الأزْدِحَامِ المُرُوْرِيِّ .

أَنَا أَتَأَخَّرُ عَنِ الدَّوَامِ بسببِ الحَرِّ الشَّدِيْدِ .

أَنَا أَتَأَخَّرُ عَنْ مَوْعِدِ الدِّرَاسَةِ بسبب البَرْدِ الشَّدِيْد .

التدريب الثاني: اِحْفَظ التعابير حَوْلَ إِجْرَاءِ مُكَالِمَةٍ:

نعَمْ ، يُمْكِنُ .

هَلْ مِنَ الْمُمْكِنِ أَنْ نَجْتَمِعَ الآنَ ؟

جَيِّدٌ ، سَوْفَ نَذْهَبُ .

كُنْتُ أُفَكِّرُ أَنْ نَزُوْرَ طارِقاً ؟

سَوْفَ أَتَّصِلُ بِكَ غَداً.

إِذاً اِتَّصِلْ بِيْ غَداً .

نعَمْ ، أَفْهَمُ ما تَقْصِدُه

هل تَفْهَمُ ما أَقْصِدُه ؟

لَقَدْ فَهِمْتُ / فَهِمْتُ وِجْهَةَ نَظَرِكَ .

هل فَهِمْتَ وِجْهَةَ نَظَرِيْ ؟

أَنَا آسِفٌ ، لَمْ أَفْهَمْ وِجْهَةَ نَظَرِكَ .

هل فَهِمْتَ وِجْهَةَ نَظَرِيْ ؟

أَعِدُكَ بِأَيِّيْ سَوْفَ لَنْ أَتَأَخَّرَ .

هل تَاْتِيْ فِي وَقْتٍ مُحَدَّدٍ ؟

آسِفٌ، لَنْ أَتَكَنَّنَ مِنَ الْحُضُورِ؛ لَدَيَّ حَالَةٌ طَارِئَةٌ.

هل تَاْتِيْ فِي وَقْتٍ مُحَدَّدٍ ؟

اِعْذِرْنِيْ؛ لأَنَّنِيْ لاَ أَسْتَطِيعُ الوُصُولَ فِي مَوْعِدِيْ.

هل تَأْتِيْنَ فِي وَقْتٍ مُحَدَّدٍ ؟

لاَ تُؤَاخِذْنِيْ؛ سَيَصْعُبُ عَلَيَّ حُضُورُ الْمَوْعِدِ .

هل تَاْتِيْ فِي وَقْتٍ مُحَدَّد ؟

أَشْعُرُ أَيِّنَ أَعْرِفُكَ مُسْبَقاً / أَخْبِرْنِيْ عَنْ نَفْسِكَ .

هل تَعْرِفُنِيْ ؟

لا أَسْتَطِيْعُ سَمَاعَكَ / إِرْفَعْ صَوْتَكَ مِنْ فَصْلِكَ.

هل تَسْتَمِعُ إِلَيَّ ؟

لا شَيْءَ / لا تُوْجَدُ مُشْكِلَةٌ .

هل تُوَاجِهُ مُشْكِلَةً ؟

يُنَادِيْكَ الأُسْتَاذُ .

مَنْ يُنَادِيْ ؟

يَطْلُبُ الْمُدِيْرُ خَالِداً .

مَنْ يَطْلُبُ ؟

كُلُّ شَيْءٍ بِخَيْرٍ / لا مُشْكِلَةً .

هل هُنَاكَ مُشْكِلَةٌ ؟

مَرْحَباً، هل لِيْ أَنْ أَتَحَدَّثَ معَكَ ؟ أَنَا آسِفٌ، فأَنَا مَشْغُوْلُ الآنَ .

إِسْمَعْ ، إِتَّصِلْ بِيْ لاحِقاً . حَسَناً ، سأتَّصِلْ بكَ / أَرَاكَ لاحِقاً .

حَسَناً ، أَرَاكَ قريباً / أَرَاكَ فِيْمَا بَعْدُ .

إتَّصِلْ بِيْ لاحِقاً .

إِذَنْ مَا سَبَبُ اِتِّصَالِكَ ؟ أَوَدُّ أَنْ أَرِاكَ حَالاً .

أَنَا آسِفٌ ، فأَنَا مَشْغُوْلٌ جِدّاً اليَوْمَ .

أُرِيْدُ أَنْ أَرَاكَ حَالاً.

أَنَا أَنْتَظِرُ صَدِيْقِيْ.

هل تَنْتَظِرُ شَخْصاً مَا ؟

يَجِبُ علَيْكَ أَنْ تَأْتِيَ فِي الوَقْتِ الْمُحَدَّد . هَذِه أَوَّلُ مَرَّةٍ / هَذِه آخِرُ مَرَّةٍ .

لا بَأْسَ ، ولَكِنْ لا تَتَأَخَّرْ بَعْدَ اليَوْمِ .

أَنا آسِفٌ جِدّاً عَلى التَّأُخُّرِ .

كُلُّ شَيْءٍ على ما يُرَامُ .

هَل أَنْتَ بَخَيْرٍ ؟

أَنَا لَسْتُ مُسْتَعِدًا بَعْدُ .

هل أَنْتَ مُسْتَعِدُّ ؟

أَنَا فِي عُطْلَةٍ / أَنَا فِي إِجَازَةٍ .

أَيْنَ أَنْتَ ؟

لا يُمْكِنُنيْ تَحَمُّلُ هذا .

هل تتَحَمَّلُ هذا ؟

لا يُمْكِنُنيْ أَنْ أَتَّكَمَّلَ هذا مُجَدَّداً.

هل تَسْتَطِيْعُ أَنْ تتَحَمَّلَ هذا ؟

نعَمْ ، تَوَصَّلْتُ برِسَالةٍ .

هل تَوَصَّلْتَ برِسَالةٍ ؟

لا بأش ، تَفَضَّلْ .

هل أَطْلُبُ رَقْمَكَ ؟

نعَمْ، يُمْكِنُ ذلك .

هل يُمْكِنُ أَنْ تَبْقَى عَلَى الْخَطِّ ؟

جَيِّدٌ، سأَتْرُكُ إِلَيْكَ رِسَالةً .

أَتْرُكْ رِسَالةً .

جَيِّدٌ، سَأَنْتَظِرُ .

اِنْتَظِرْ دَقِيْقَةً .

جَيِّدٌ، سأتَّصِلُ بِكَ .

إتَّصِلْ بَعْدَ خَمْسِ دَقَائِقَ .

إِتَّصَلْتُ، ولَكِنْ لا يَرُدُّ عَلَى اِتِّصَالاَتِيْ.

هل إتَّصَلْتَ بِخَالِدٍ ؟

أَرْسَلْتُ، ولَكِنْ لا يَرُدُّ عَلَى رِسَالَتِيْ .

هل أَرْسَلْتَ رِسَالَةً إلى حسَّان ؟

أَنَا طَارِقٌ .

مَنْ يَتَّصِلُ ؟

أَنَا أَتَضَوَّرُ جُوْعاً .

ما بِكَ ؟

رَقْمُ هَاتِفِيْ هَذَا .

ما هُوَ رَقْمُ هَاتِفِكَ ؟

طَيِّب، سَوْفَ أُفَكِّرُ فِي ذَلِكَ .

خُذْ وَقْتاً، وفَكِّرْ فِي الأَمْرِ .

أَنَا مُتْعَبُ، سَآخُذُ اِسْتِرَاحَةً .

هل أَنْتَ مُتْعَبٌ ؟

لا شَيْءَ / أَعْمَلُ فِي الْمَنْزِل .

ماذا يَجْرِيْ هُنَا ؟

أَنَا مُصَابٌ بالحُمَّى .

ماذا حَدَثَ لَكَ ؟

فَجْأَةً اِخْتَفَى الصَّوْتُ مِنْ جِهَازِيْ تَمَاماً

ماذا حَدَثَ ؟

أَشْعُرُ أَنَّنِيْ بذلك أُكَابِدُ خَسَارَةً كَبِيْرةً .

ما رَأْيُكَ ؟

إِذَنْ تُقِيْمُ عِنْدِيْ .

أَنَا أَجِيْءُ إِلَيْكَ غَداً .

نعَمْ ، تأكَّدْتُ مِنْ ذلك .

هل تَأَكَّدْتَ مِنْ ذلك ؟

لِلْأَسَفِ هَذا الْمَوْعِدُ لا يُنَاسِبُني.

نعَمْ، يَوْمُ الْخَمِيسِ مُنَاسِبٌ.

لا ، هَذَا مُمْكنٌ .

احفظ التعابير حول إجراء مكالمة:

هِلْ يُنَاسِبُكَ أَن نتَقَابَلَ غدًا في نفْسِ السَّاعَةِ؟

مَاذَا عَنْ يَوْمِ الْخَمِيسِ القَادِمِ ؟

أَهَذَا مُسْتَحِيْلٌ ؟

هل أَنْتَ مُتَأَكِّدٌ ؟

هل أَنْتَ جَاهِزٌ ؟ أَنَا جَاهِزٌ ؟

هل أَنْتَ جَادٌّ ؟

هل أَنْتَ مَشْغُوْلٌ ؟

هل أَنْتَ تُوافِقُ ؟

هَلْ أَنْتَ تَتَذَكَّرُنِيْ ؟

معا
ي الكلمات
ات

الوحدة الخامسة: الدرس الأوّل: العائلة

المعنى	الكلمة	المعنى	الكلمة
خوش آمدید / بهت خوب	مَرْحَبًا	يونٹ اجزء	الوحدة
میں ان میں آخری ہوں	أَنَا آخِرُهُمْ	خاص موضوع پر مکالمه	الحوار
آپ کے والد کیا کرتے ہیں	ما عمَلُ أَبِيْكَ	فیملی/خاندان/کنبه	عائلة
آپ کے والد کا کام	عمَلُ أَبِيْكَ	بڑی	كبيْرةُ
سر کاری ملازم	مُوَظَّفٌ حُكُوْمِيُّ	بنناربنتاہے	تَتَكَوِّنُ
زنده	عَلَى قَيْدِ الحَيَاةِ	فیملی/خاندان/کنبه	أُسْرَة
میں مدینہ منورہ سے ہول	أَنَا مِن المدينةِ	مشتمل ہے	ػٛؿۘۅۑٛ
مدینه میں رہتا ہوں	أَنَا مِن المدينةِ	آپ کے کتنے بھائی ہیں	كُمْ أَخاً لَكَ
میری تین تہنیں ہیں	لِيْ تَلاَثُ أَخَوَاتٍ	میرے تین بھائی ہیں	لِيْ ثلاثَةُ إِخْوَةٍ
اپنے بھائیوں میں سب	أَكْبَرُ إِخْوَتِيْ	اپنے بھائیوں میں سب	أَصْغَرُ إِخْوَتِكَ
سے بڑے		سے چھوٹے	
میری عمر نوسال ہے	عُمْرِيْ تِسْعُ	تنهاراسلسله وارا	تَسَلْسُلُكَ
	سَنَوَاتٍ	تمهاراترتيب وارنمبر	
مجھے اپنا تعارف کرائیں	حَدِّثْنِيْ عَنْ	مجھے اپنے بارے میں	حَدِّثْنِيْ عَنْ
	نَفْسِكَ	بتاؤ	نَفْسِكَ
غیر شادی شده / کنواره	غَيْرُ مُتَزَوِّجِ	فطری طور پر	أتَكَلَّمُ الأُرْدِيَّةَ
	,	ار د و بولتا ہوں	طَبْعاً

الوحدة الخامسة: الدرس الأول: التدريبات: العائلة

المعنى	الكلمة	المعنى	الكلمة
تفر "ح	النُّزُهَات	بينر	مُوَظَّفٌ فِي الْبَنْكِ
مجھے پیند ہے	أُحِبُ	بینک کے ملازم	مُوَظَّفٌ فِي الْبَنْكِ
ورزش	الرِّيَاضَة	میر اایک بھائی ہے	لِيْ أَخْ

اسكول كاطالب علم	طالبٌ في	بلکه لبنان میں ره رہاہوں	إِنَّمَا أُقِيْمُ فِي لُبْنَان
	المدرسة		
الحچى اخوش	سعيدة	اس کی فیملی عراق سے ہے	أُسْرَته من العِرَاقِ
شریعت پر عمل کرنے	مُلْتَزِمَةٌ بالشَّرْعِ	كمينى كامنيجر	مُدِيْرُ شَرِكَةٍ
والى	,		
غیر شادی شده / کنواره	ٲۘڠڗؘۘڹ	شریعت کی پابند	مُلْتَزِمَةٌ بالشَّرْع
نماز وں کی پابند	مُحافِظةٌ على	نماز وں کی حفاظت	مُحافِظةٌ على
,	الصَّلُواتِ	کرنے والی	الصَّلُواتِ
گھر بلوخاتون	رَبَّةُ بَيْتٍ	دادا/ نا نا	جّـد
دادی/ نانی	جَدّة	چھو چھی	عَمَّة
سگی بهن	شَقِيْقَة	سگا بھائی	شَقِيْق
شا گرد اطالب علم	تِلْمیْذ	بچی الڑ کی ابیٹی	الأُنْثَى مِن الأَوْلادِ
مال کی بہن رخالہ	خالَة	بہن کی بیٹی/بھانجی	اِبْنَةُ أُخْتٍ
چپا کی بٹی اکزن	اِبْنَةُ عَمِّ	باپ کا بھائی/ چیا	أُحُو الأَب
چپازاد بھائی اکزن	اِبْن عَمِّ	باپ كاسگا بھائى/چاچا/تايا	شَقِيْقُ الوالد

الوحدة الخامسة: الدرس الأول: التدريبات: العائلة

المعنى	الكلمة	المعنى	الكلمة
بھائی کی بیٹی استجیتجی	اِبْنة أَخ	بھائی کا بیٹا / بھتیجا	اِبْنُ أَخ
نا نا/مال كا باپ	أَبُو الأُمِّ	مال کی جہن/خالہ	أُخْتُ الأُمِّ
ماموں /والدہ کا بھائی	أُحُو الأُمِّ	والدہ کی سگی بہن/خالہ	شَقِيْقَةُ الوالدةِ
دادا/ باپ كاوالد	أُبُو الأَبِ	کن افراد سے بنتی ہے	مِمَّنْ تَتَكَوَّنُ
کمان ابریکٹ	قَوْس	در میانه/اوسط در جه منجهلی	مُتَوسِّطَةُ
سائقی/دوست/ کلاس فیلو	زَمِيْل	مثال کی نقل/کایی کرنا	محاكاة المثال
شریک کار ۱ ہم پیشہ	زَمِيْل	آپس میں مکالمہ کرو	تَحَاوَرْ
ا یک ماه	شَهْرٌ وَاحِدٌ	گفتگو کرنا/ بات چیت کرنا	تَحَاوَرْ

آپ کتنے سال کے ہو	كَمْ تَبْلُغُ من	آپ عمر کے کتنے سال کو پہنچ	كَمْ تَبْلُغُ من
آپ کی عمر کتنی ہے	العُمْرِ	گئے ہو	العُمْرِ
وہ پانچ سال کی ہے	تَبْلُغُ مِنْ العُمْرِ	وہ اپنی عمر کے پانچ سال کو	تَبْلُغُ مِنْ العُمْرِ
اس کی عمریانج سال ہے	خَمْس سنوات	پنچنے گئی ہے	خُمْس سنوات
تہهاری عمر کتنی ہے	كَمْ صارَ عُمْرُكِ	تہہاری عمر کتنی ہو گئی ہے	كَمْ صارَ عُمْرُكِ
میری عمر ہو گئ ہے	صارَ عُمْرِي	میری عمر ہے	صارَ عُمُرِي
تہارے پاس کتنے بھائی	كُمْ أَخاً لَدَيْكَ	تہمارے کتنے بھائی ہیں	كُمْ أَخاً لَدَيْكَ ؟
ئ <u>ن</u>			

الوحدة الخامسة: الدرس الأول: التدريبات: العائلة

المعنى	الكلمة	المعنى	الكلمة
میر اایک بھائی ہے	لَدَيَّ أَخٌ واحِدٌ	میرے پاس ایک بھائی ہے	لَدَيَّ أَخٌ واحِدٌ
اس کی ایک بہن ہے	لَهَا أُخْتُ	اس کے لئے ایک بہن ہے	هَا أُخْتُ واحِدةٌ
آپ کے کتے بیٹے ہیں	كَمْ إِبْناً لَكَ	آپ کے لئے کتنے بیٹے ہیں	كَمْ اِبْناً لَكَ
اس کی ایک بیٹی ہے	عِنْدَهَا اِبْنَة	اس کے پاس ایک بیٹی ہے	عِنْدَهَا اِبْنَة
میر ابھائی مجھ سے بڑا ہے	أُخِيْ أَكْبَرُ مِنِيْ	میں سب سے بڑا ہوں	أَنَا الأَكْبَرُ
فیملی میں تمہاراسلسلہ وارا	تَرْتِيْبُكَ فِي	بھائیوں میں سب سے	أَصْغَرُ الإِحْوَةِ
تمهاراترتيب وارنمبر	الْعَائِلَةِ	چھوٹے	
وہ آخری ہے پہلے ہیں	هُوَ قَبْلَ الأَخِيْرِ	آپ سب سے چھوٹی ہیں	أُنْتِ الصُّغْرَى
میں دوسری ہوں	أَنَا التَّانِيَةُ	میں سب سے پہلے ہوں	أَنَا الأَوَّلُ
وہ تیسری ہے	هِيَ الثَّالِثَةُ	وہ آخری ہے پہلے ہی	هِيَ قَبْلَ الأَخِيْرَةِ

الوحدة الخامسة: الدرس الثاني: الدراسة

المعنى	الكلمة	المعنى	الكلمة
حسن حاضر ہوارآ یا ہے	حَضَرَ حسَنُ	تعلیم /اسٹڈی/پڑھائی	الدِّرَاسة
ناظم اپر نسپل پہنچ گئے	وَصَلَ الْمُدِيْرُ	وه نهیس آیا	كَمْ يَحْضُرْ
لیکن وہ ابھی اپنے راستے	ولَكِنَّه الآنَ في	کیو نکہ وہ بخار میں مبتلا ہے	لأنَّه مُصَابُ
میں ہیں	طَرِيْقِه	اکیونکہ اسے بخار ہے	بالْحُمَّى
معذرت/معاف ليجيئ	عَفْواً	وه الجھی تک نہیں پہنچے	لَمْ يَصِلْ بَعْدُ
کیوں آپ لیٹ آئے ہیں	لِمَاذا تَأَخَّرْتَ	آپ نے آنے میں تاخیر کی	تَأْخُرْتَ عَن
	عَن الْحُضُوْر		الخُصُّوْر
میری موٹر سائٹکل	دَرَّاجَتِي النَّارِيَّةُ	کیونکه خراب ہو گئی تھی	فقَدْ تعَطَّلَتْ
گزشته کل	يَوْمَ أُمْسِ	آپ کہاں تھے	أَيْنَ كُنْتَ
میں تھک گیا تھا	أَصْبَحْتُ مُتْعَباً	شادی کی محفل	حَفْلِ الزَّوَاجِ
سارے انتمام طلبہ	جَمِيْعُ الطُّلاَّبِ	میں تھکا ہواتھا	أَصْبَحْتُ مُتْعَباً
حاضری ر جسٹر	سِجِلُ الْخُضُوْرِ	وہ سب آگئے ہیں	حَضَرُوا جَمِيْعاً
آنے والا سبق	الدَّرْسِ التَّالِي	وہ آفس میں ہے	هُوَ فِي الْمَكْتَب
اور میں لیٹ ہو گیا تھا	و تَأْخَّرْتُ	سبق تیار کیا ہے	حَضَّرْتَ الدَّرْسَ
ٹھیک ایالکل	بالضَّبْطِ	تیاری نہیں کی	لَهُ أُحَضِّرْ

الوحدة الخامسة: الدرس الثاني: الدراسة

المعنى	الكلمة	المعنى	الكلمة
آپ میں سے کس نے یاد	مَنْ لَمْ يَحْفَظ	کیونکه میں اپنے بھائی کو	لأَنِيّ أَخَذْتُ
نہیں کیا	مِنْكُم	ليكر گيا تفا	ٲؙڿؚؽ
بحجفلاا گزشته سبق	الدَّرْسِ السَّابِق	كون سنائے گا	مَنْ يُسْمِعُ
کس نے یاد نہیں کیا	مَنْ لَمْ يَحْفَظ	آپ نے یاد کیا ہے	ذَاكَرْتَ
<i>ہی</i> تال	الْمُسْتَشْفَى	میں یاد نہیں کرسکا	لَمْ أَحْفَظ
سُستی کی وجہ سے	بسَبَبِ الكَسَلِ	آپ کیوں سستی کرتے ہو	لِمَاذَا تَتَكَاسَلُ
اب/آ ئندہ میں محنت	سأُجْتَهِدُ	اپناہوم ورک کرنے میں	عَنْ أَدَاءِ
کروں گا			واجِبَاتِكَ
ترکیب کرسکتے ہیں	تَسْتَطِيْعُ أَنْ	آج ہم کونسا سبق شروع	أَيَّ دَرْسٍ نَبْدَأُ
اعراب بیان کر سکتے ہیں	تُعْرِبَ	کیں گے	اليَوْمَ
روزانه اڈیلی	يَوْمِيّاً	کونسے صفحے سے	مِنْ أَيِّ صَفْحَةٍ
بالكل/يقيناً	بِكُلِّ تَأْكِيْد	کون پڑھے گا؟	مَنْ يَقْرَأُ
کون اس کلمے کی صرفی	مَنْ يُحَلِّلُ هَذِه	میں استطاعت رکھتا ہوں	أَسْتَطِيْعُ أَنْ
تحقیق کرے گا	الْكَلِمَةَ صَرْفِيّاً	که ترکیب کروں	أُعْرِبَ

الوحدة الخامسة: الدرس الثاني: التدريبات: الدراسة

المعنى	الكلمة	المعنى	الكلمة
وه نهین آیا نهین آسکا	كَمْ يَحْضُرْ	وه الجھی تک نہیں آیا	مَا حَضَرَ بَعْدُ
ذمه دار/ نگران	الْمَسْؤُوْلُ	وه الجھی تک نہیں کیپنچی /آئی	لَمْ تَصِلْ بَعْدُ
کیوں لیٹ آئے ہو	لِمَاذا تَأَخَّرْتَ	کلاس مانیٹر / درجه نگران	عَرِيْفُ الصَّفِّ
کیوں دیر سے آئے ہو	لِمَاذا تَأَخَّرْتَ	کیوں تاخیر کی	لِمَاذا تَأَخَّرْتَ
خراب ہو گئ تھی	تعَطَّلَتْ	بس دیر ہے آئی تھی	تَأَخَّرَتِ الْحَافِلَةُ

آ فسرا ناظم	الْمَسْؤُوْلُ	جامعه كامقرره وقت/ ٹائم	مَوْعِد الجَامِعَةِ
کیونکه ہم نے لیٹ ادیر سے	فَقَدْ تنَاوَلْتُ	میں لیٹ جاگا تھا/میں دیر	ٳڛٛؾؘؽڠؘڟٝؾؙ
ناشته کیاتھا	بوَقْتٍ مُتَأَخِّرٍ	ہے اٹھا تھا	مُتَأَخِّراً
کیونکه مجھے دیر ہو گئ تھی	لاَّنِيَّ تَأَخَّرْتُ	آپ کو زیادہ دیر ہو گئ ہے	تأخَّرْتِ كَثِيْراً
مير ابھائی بيار ہو گيا تھا	أَصْبَحَ أُخِيْ	ناشته کرنا	تنَاوُل وَجْبَةِ
	مَريْضاً	/ناشته کھانا	الفَطُّوْرِ
کس وجہ سے لیٹ آئے ہو	مَا الَّذِيْ أُخَّرَكَ	کس چیز نے تمہیں لیٹ کیا	مَا الَّذِيْ أُخَّرَكَ
تا که میں تھوڑاسا	لِكَيْ أَسْتَرِيْحَ	میں اسے ڈاکٹرکے پاس	فأَحَذْتُه إلى
آرام کروں	قَلِيْلاً	ليكر گيا تھا	الطَّبِيْبِ
میں تھک گیا تھا	كُنْتُ مُتْعَباً	میں تھکا ہوا تھا	كُنْتُ مُتْعَباً

الوحدة الخامسة: الدرس الثاني: التدريبات: الدراسة

المعنى	الكلمة	المعنى	الكلمة
میں سو گیا تھا	فْغَلَبَنِيَ النَّوْمُ	مجھ پر نیند کاغلبہ ہو گیا تھا	فغَلَبَنِيَ النَّوْمُ
آپ لیٹ آتے ہو	تَصِلُ مُتَأَجِّراً	آپ دیر سے الیٹ پہنچتے ہو	تَصِلُ مُتَأَخِّراً
همیشه	أَبَداً	محبهى نحبهى ابعض او قات	أَحْيَاناً
میں دیر ہے آتی ہوں	أَجِيْءُ مُتَأَخِّرَةً	میں لیٹ آتی ہوں	أَجِيْءُ مُتَأَخِّرَةً
میرے سر میں در د ہور ہاتھا	گانَ رَأْسِيْ	مير اسر مجھے تکلیف	گانَ رَأْسِيْ
امیرے سر میں درد تھا	يُؤْلِمُنيْ	د ہے رہا تھا	يُؤلِمُنيْ
بخار ہے	مُصَاب بِالْحُمَّى	بخار میں مبتلا ہے	مُصَاب بِالْحُمَّى
میں مصروف تھا	كُنْتُ مَشْغُوْلاً	میں بیار تھی	كُنْتُ مَرِيْضَةً
وه الجھی تک نہیں آئیں	لَمْ يَصِلْنَ بَعْدُ	مجھے کام پر مجبور کیا گیا تھا	أضْطُرِرْتُ لِلْعَمَلِ
نوجوان لڑکے	الشَّبَابُ	مجھے کام پڑگیا تھا	أضْطُرِرْتُ لِلْعَمَلِ
روزانه حاضري كارجسر	سِجِلُّ الْخُضُوْرِ	میں اسے ڈاکٹر کے پاس لیکر	فأَخَذْتُها إلى

	اليَوْمِيّ	ڇلا گيا تھا	الْمُسْتَشْفَى
كايي/رساله/يمفلٹ	الكُرَّاسُ	کانی انوٹ بک ار جسر	الدَّفْتَرُ
پینسل باکس/جیومیٹری	ٱلْمِقْلَمَةُ	نمونه اطرز	غرار
آپ خالد كو بُلا سكتے ہيں	تَسْتَطِيْعُ أَن	آپ سبق سنا سکتے ہیں	تَسْتَطِيْعُ أَنْ
	تُنَادِيَ خَالِداً		تُسْمِعَ الدَّرْسَ

الوحدة الخامسة: الدرس الثاني: التدريبات: الدراسة

المعنى	الكلمة	المعنى	الكلمة
آپ کل آسکتے ہیں	تَسْتَطِيْعُ أَن	آپ فاطمه کو بُلا سکتی ہیں	تَسْتَطِيْعِيْنَ أَن
·	تَحْضُرَ غَداً		تَطْلُبِيْ فاطِمَةَ
چین کے طلبہ	طُلاَّبٌ مِنَ	آپ مجھے اپنے ساتھ لے	تَسْتَطِيْعُ أَن
ا چینی طلبه	الصِّيْن	جا سکتے ہیں	تَأْخُذَنِيْ مَعَكَ
چینی طلبہ کتنے ہیں	كَمْ طَالِبَةً مِنَ	چین ہے آئے ہوئے طلبہ	طُلاَّبٌ مِنَ
ا چین کے طلبہ کتنے ہیں	الصِّيْن		الصِّيْن
جایان کی بسیسِ کنتی ہیں	كَمْ حَافِلَةً مِنْ	سوڈان کے ملازم کتنے ہیں	كَمْ مُوَظَّفًا مِنْ
رجایانی بسیس کنتی ہیں	يابان	/سوڈانی ملازم کتنے ہیں	سُوْدَان
تمپنی	شَرِكَة	نمونه/ماڈل/طرز	نموذج

الوحدة السادسة: الدرس الأول: السكن

المعنى	الكلمة	المعنى	الكلمة
ر ہائش گاہ	السكن	ر هنا/ر ہائش اختیار کرنا	السكن
آپ کہاں رہتے ہیں	أَيْنَ تَسْكُنُ	بازار امار کیٹ کے محلے	فيْ حَيِّ السُّوْقِ
		میں	
جامعہ کے محلے اعلاقے میں	فيْ حَيّ الجّامِعَة	فليث	شُقَّة
آپ کے فلیٹ کانمبر	رَقْمُ شَقَّتِكَ	مجھے ایک فلیٹ جا ہیے	أُرِيْدُ شَقَّةً
کو نسے فلور پر ہے	في أَيِّ دَوْرٍ	يانجوان فلور	الدَّوْرِ الخَامِسِ
میں فلیٹ میں مقیم ہوں	أُقِيْمُ فِيْ شَقَّةٍ	میں فلیٹ دیکھنا جا ہتا ہوں	أُرِيْدُ مُشَاهَدَة
/ فلیٹ میں رہتا ہو <u>ں</u>			الشَّقَّةِ
مالک/ کرائے پر دینے والا	المؤجِّر	کرایه دار/ کرایه پر لینے والا	الْمُسْتَأْجِر
تشريف لائے اآيئے	تَفَضَّلْ	ائیر پورٹ کے علاقے	حَيّ الْمَطَار
د يهات	ڔۣؽڡٞٛ	گاؤل الستى اشهر	قَرْيَة
فلیٹ میں پانچ کمرے ہیں	في الشَّقَّةِ خَمْسُ	غير اسلامي ملك	بَلَدٌ غَيْرُ
	غُرُفٍ		إِسْلاَميّ
مغربی ممالک	بِلاَدُ الغَرْبِ	طالبات کی رہائش گاہ	سَكَنُ الطَّالِبَاتِ
بو نیورسٹی ہاسٹل	سَكَنْ جَامِعِيُّ	يو نيور سٹی ر ہائش گاہ	سَكَنْ جَامِعِيُّ
کوننی منزل پر	فيْ أَيِّ طَابَقٍ	پہلا فلور	الدَّوْرِ الأَوَّل

الوحدة السادسة: الدرس الأول: التدريبات: السكن

المعنى	الكلمة	المعنى	الكلمة
گراؤنڈ فلور/ نجلی منزل	طَابَق أَرْضِيّ	ىپىلى منزل/پېلا فلور	الطَّابَق الأُوَّل
آخری منزل/لاسٹ فلور	الطابق الأَخِيْر	گراؤنڈ فلور/ نجلی منزل	الدَّوْرِ الأَرْضِيّ

سب سے اوپر والا فلور	الطابَق العُلْوِيّ	آخری منزل/لاسٹ فلور	الدَّوْرِ الأَخِيْر
کو تھی المحل اشاندار مکان	قَصْرُ	ڻاپ فلور	الدَّوْرِ العُلْوِيِّ
بُننا/ چِلنا/بنانا	نسج على	گھرا مکان	مَنْزِل

الوحدة السادسة: الدرس الثاني: العمل

المعنى	الكلمة	المعنى	الكلمة
میں ڈاکٹر ہوں	أَعْمَلُ طَبِيْباً	كام / پیشه / مصروفیت	العمل
میں ڈاکٹر کاکام کرتا ہوں	أَعْمَلُ طَبِيْباً	میں ڈاکٹر کی حثیت سے	أَعْمَلُ طَبِيْباً
		کام کرتا ہوں	
میں ملازم ہوں	أَعْمَلُ مُوَظَّفاً	آپ کیاکام کرتے ہیں	ماذا تَعْمَلُ
میں کمپنی میں کام کرتا ہوں	أَعْمَلُ فِي شَرِكَةٍ	میں ملازمت کرتا ہوں	أَعْمَلُ مُوَظَّفاً
میڈیکل کالج	كُلِّيَّةِ الطِّبِّ	آپ کتنے گھنٹے کام کرتے ہیں	كُمْ سَاعَةً تَعْمَلُ
ا پناکام /اپنی نو کری پسند ہے	أُحِبُّ عَمَلِيْ	آپ کواپناکام پسند ہے	جُّحِبُّ عَمَلَكَ
نرسنگ کالج	كُلِّيَّة التَّمْرِيْض	حکمت اڈاکٹری پڑھتا ہوں	أَدْرُسُ الطِّبَّ

وه تیمار دار بنے گا	سَيَعْمَلُ ثُمُرِّضاً	نر سنگ پڑھتا ہے	يَدْرُسُ التَّمْرِيْضَ
درس نظامی کے طریقہ پر	بطَرِيْقِ الْمَنْهَجِ	وہ در س نظامی کررہاہے	يَدْرُسُ العِلْمَ
	النِّظَامِيّ	اوہ عالم کورس کررہاہے	الشَّرْعِيَّ
خالد فارغ ہوگا	يَتَحَّرَجُ خَالِدٌ	خالد فارغ التحصيل ہوگا	يَتَخَّرَجُ خَالِدٌ
آنے والے سال	السَّنَةِ القَّادِمَةِ	آئنده سال	السَّنَةِ القَّادِمَةِ
وہ امامت کرے گا	سيَقُوْمُ بالإِمَامَةِ	وہ امامت کورس کرے گا	يَقُوْمُ بِدَوْرَةِ
			الإمَامَةِ

الوحدة السادسة: الدرس الثاني: التدريبات: العمل

المعنى	الكلمة	المعنى	الكلمة
کماتی ہیں	تَكْتَسِبِيْنَ	پڑھاتی ہیں	تُكَرِّسِيْنَ
ماہانہ/مرماہ	شَهْرِيّاً	کونسے اسٹیج میں	في أيِّ مَرْحَلَةٍ
د نیاوی تعلیم	العُلُوْم الدُّنْيَوِيَّة	انٹرمیڈیٹ مرحلے میں	مَرْحَلَة مُتَوَسِّطَة
نظام الدین سے منسوب	اَلْمَنْهَجِ التَّعْلِيْمِيّ	درس نظامی کرنا	تَدْرُسُ الدَّرْسَ
فصاب تعليم	النِّطَامِيّ		النِّطَامِيَّ
آپ کیا کررہے ہو	ماذا تَعْمَلُ	آپ کیاکام کرتے ہو	ماذا تَعْمَلُ
يو نيور سٹی کاطالب علم	طَالِبٌ جَامِعِيُّ	سر کاری ملازم	مُوَظَّفٌ حُكُوْمِيّ
فیکٹری/کارخانہ/مِل	الْمَصْنَع	آ فس <i>اليبل اميز</i>	الْمَكْتَب
فار میسی/میڈیکل اسٹور	صَيْدَلِيَّة	شاپنگ سینٹر /مار کیٹ	الْمَرْكَزُ التِّجَارِيّ
د و کان/اسٹور	الْمَتْجَر	د کان/مار کیٹ	الْمَحَلّ التِّجَارِيّ
مو بائل شاپ	مَحَلُّ جَوَّالٍ	چشمول کی د کان	مَحَلُّ نَظَّارَاتٍ
بے روز گار / فارغ	عَاطِلْ	شاپنگ سینٹر	مَرْكَزُ تَسَوُّقٍ
د کاندار اپر چون فروش	بَقَّال	بے روزگار	عَاطِلٌ عَنِ
اسبز ی فروش			الْعَمَل

مالک/آ قاراونر	ئىيىڭ ئىيىن	گایک/ کشمر اخریدار	زَبُوْنُ
	/	••	, , ,

الوحدة السادسة: الدرس الثاني: التدريبات: العمل

المعنى	الكلمة	المعنى	الكلمة
ویٹر اخد متگار	نَادِلُ	كيفي كامالك	صَاحِبُ الْمَقْهَى
مالک/اونر	صَاحِبُ العَمَلِ	بلڪه ميں کشمر ا گامک ہوں	إِنَّمَا أَنَا زَبُوْنُ
مز دور /ملازم	عَامِلا	ہوٹل کامالک	صاحِبُ الْمَطْعَمِ
مبلغ الکچرار	مُحَاضِرٌ	کمپنی کامالک/اونر	صَاحِبُ شَرِكَةٍ
مبلغ رئیکی کی دعوت دینے والا	دَاعِيَةٌ	بورڈ / مجلس کار کن	عُضْوُ الْمَجْلِسِ
مالدار/امير / دولت مند	ؿؘڔٟؾ	مجلس کا نگران/ ذمه دار	مَسْؤُوْلُ الْمِجْلِس
فقير / تنگ دست / محتاج	فقير	سُّت/آبسته	بَطِيْءٛ
تيز/ فاسٹ	سَرِيْعُ	کھانے کی چیزیں / فوڈ	الْمَأْكُوْلاتِ
ہفتے میں	في الأُسْبُوْع	يينے کی چيزیں	المِشْرُوْباتِ
نوجوان لڑ کا	شُابٌ	سوال کر نار پو چصا/مانگنا	سَأَلَ
کہاں کام کرتے ہو	أَيْنَ تَشْتَغِلُ	آپ کہاں مصروف رہتے ہو	أَيْنَ تَشْتَغِلُ
تواس نے اسے جواب دیا	فرَدَّ عَلَيْهِ	مٹھائی کی دوکان	مَحَلِّ الْحُلُوِيَّاتِ
ماہانہ سیلری/ تنخواہ	رَاتِب شَهْرِيّ	اس نے اسے جواب دیا	رَدَّ عَلَيْهِ
آپ کیسے رہتے ہو	كَيْفَ تَعِيْشُ	ناپیند سمجھتے ہوئے اسے کہا	قَالَ له مُسْتَنْكِراً
ا نکار کردیا/مسترد کردیا	رَفَضَ	آپ کے کام کی قدر نہیں	لا يُقَدِّرُ عَمَلَكَ
		t 5	

الوحدة السادسة: الدرس الثاني: التدريبات: العمل

المعنى	الكلمة	المعنى	الكلمة
سیکری بڑھانے کا مطالبہ کیا	طَلَبَ رَفْعَ	نوجوان اپنے کام کو ناپسند	أَصْبَحَ الشَّابُّ
	الرَّاتِبِ	کرنے لگا	كَارِهاً لِعَمَلِه
تنخواه میں اضافہ کرنے کا کہا	طَلَبَ رَفْعَ	نوجوان کواپنے کام سے	أَصْبَحَ الشَّابُّ
	الرَّاتِبِ	نفرت ہو گئ	كَارِهاً لِعَمَلِه
كينٹين/كاؤنٹر /اسٹال	الْمَقْصِف	وہ بے روزگار ہو گیا	أَصْبَحَ بلاَ شُغْلِ
عمده/ بهتر اافضل	مُتَفَوِّق	وہ و تفے میں جاتا ہے	يَذْهَبُ فِي
			الاسْتِرَاحَةِ
پھوپي	عَمَّات	<u>چ</u> ارانکل	أعْمَام
کرے	غُرُف	پير پڏ	جِصَصِ

الوحدة السابعة: الدرس الأول: التسوّق

المعنى	الكلمة	المعنى	الكلمة
شابیگ کر نااخر بداری	التسوّق	خرید و فروخت کرنا	التسوّق
آپ کو کونسی لغت چاہیے	أَيَّ مُعْجَمٍ تُرِيْدُ	آپ کونسی لغت چاہتے ہیں	أَيَّ مُعْجَمٍ تُرِيْدُ
کا پی انوٹ بک ار جسر	الدَّفْتَرُ	لغت/ڈ کشنری	مُعْجَم
لے لوالیجیے	تَفَضَّلْ	مهر بانی فرمایئے	تَفَضَّلْ
کیاآپ کی مدد کر سکتا ہوں	أَيَّ خِدْمَةٍ	ہیلو، کوئی مدد جا ہیے	مَرْحَبًا أَيَّ خِدْمَةٍ

مجھے ایک مجھل جا ہیے	أُرِيْدُ سَمَكاً	کیامد د اخدمت کروں	أَيَّ خِدْمَةٍ
تماثر	طَمَاطِم	پیاز	بَصَل
جائے	شَاي	چينې	سُکَّر
نمك كى د بي ابكس	عُلْبَة مِلْح	انڈے کی ڈش اٹرے	طبَق بَيْضِ
تشريف لايئے	تَفَضَّلْ	بِل کتناہے	كَمِ الْحِسَابُ
پلیز ابرائے مہربانی	لَوْ سَمَحْتَ	ا گرآپ اجازت دیں	لَوْ سَمَحْتَ
یه نیلی/بلیو قمیض/ٹی شرٹ	هَذَا هُوَ	يە قىمىض ل ئى شر ك كاسىكىش	هَذَا قِسْمُ
-	القَمِيْصُ الأَزْرَقُ	احمہ ہے	القُمْصَانِ
ہے نیلی/بلیو قمیض/ٹی شرٹ	القّمِيْص الأَزْرَق	یہ کپڑا گئے میں ہے	بِكَمِ التَّوْبُ
یہ کپڑا گتنے کا ہے	بِكُمِ الثَّوْبُ	قمیض ٹی شرٹ کتنے کی ہے	بِكُم القَمِيْصُ

المعنى	الكلمة	المعنى	الكلمة
کپڑا تیس دینار میں ہے	التَّوْبُ بِثَلاَثِيْنَ	کپڑا تىس دىنار كاہے	الثَّوْبُ بثَلاَثِيْنَ
	دِیْناراً		دِیْناراً
يچھ آ رائثی سامان افرنیچر	بَعْض الأَثَاثِ	میں چاہتا ہوں الجھے چاہیے	ٲؙڔؽۮ
پکروه	سِتَارَة	بیڈ/چاریائی	سکریر
پلیز ابراهِ مهربانی	مِنْ فَضْلِكَ	قالين/كار پيپ	سَجَّادَة
آپ کو کیا چاہیے	مَاذَا تُرِيْدُ	آپ کیاچا پیتے ہیں	مَاذَا تُرِيْدُ
عور توں کا لباس اسوٹ	فُسْتَانُ	فراك/لیڈی گاون	فُسْتَانٌ
میرے پاس صوفہ نہیں ہے	لاَ أَمْلِكُ أَرِيْكَةً	صوفے کا مالک نہیں ہوں	لاَ أَمْلِكُ أَرِيْكَةً
سفر کابیگ/ٹریول بیگ	حَقِيْبَةُ السَّفَر	لیڈیزبیگ	حَقِيْبَةٌ نِسَائِيَّةٌ
تولیه/ ٹاول	فُوْطَةٌ	اسکول بیگ	حَقِيْبَةٌ مَدْرَسِيّةٌ
يليث الرّب ادُّش	الأَطْبَاق	بالول كابرش	فُرْشَاةُ الشَّعْر

انک پین	قَلَمُ الحِبْر	المارى/ باكس	خَزْنَة
یانی کی بوتل	حافِظةُ ماء	کھانے کاڈبہ اباکس	حافِظةُ طَعَام
آپ اپنے گئے کیا چاہتی ہو	ماذا تُرِيْدِيْنَ	کار پیسل	قلَمُ رَصَاصٍ
التمهين اپنے لئے کيا جاہيے	لنَفْسِكِ		لِلتَّلْوِيْن

المعنى	الكلمة	المعنى	الكلمة
اسٹیپلر	ۮؘبَّاسَة	مگا/ڈول/ بالٹی	دَلْو
بليو چشمه افريم	النَّظَّارَةُ الزَّرْقَاءُ	بال پین	قَلَم حِبْرٍ جَافٍّ
نے لیڈیز کپڑے	الثَّوْبُ النِّسَائِيُّ	مر دول کا تیار سوٹ	الثَّوْبُ الرِّجَالِيُّ
	العَصْرِيُّ	امر دانه ریڈی میٹ سوٹ	الجَاهِزُ
لیڈیز جراہیں اسو کس	جَوْرَبٌ نِسَائِيّ	مر دانہ دستانے	القُفَّازُ الرِّجَالِيُّ
مر دانه جوتے ابوٹ اشوز	جَزْمَةُ رِجَالِيّةُ	سر دیوں کے کیڑے	قُمَاشُ شَتْوِيّ
مو بائل کی قیمت/ریٹ	سِعْرُ الجَوَّالِ	جو تا / چیل	الحِذَاءُ
واسکٹ اجیکٹ	سُترَة	یہ ایک مزار لیرے میں ہے	هَذَا بأَلْفِ لِيْرَةٍ
دانتۇل كابىرش	فُرْشاةُ الأَسْنان	دانتوں کی پییٹ	مَعْجُونُ الأَسْنَان
ىلىرىط ئىرى	البَنْطَلُوْن	ٹو تھ پییٹ	مَعْجُونُ الأَسْنَان
لبنان ،شام وغیر ه ملک کی	لِيْرَة	بنیان/قمیض کے نیچے پہننے	القَمِيْصُ
سر کاری کرنسی لیره		كابغيرآ ستين كالباس	الدَّاخِليُّ
اسکارف	الوشاح	ٹویی / کیپ	القَلَنْسُوة
ٹو پی /انگریزی ٹو پی	القُبَّعَة	کوٹ	الْمِعْطَف
بُبه <i>ا عبار چوغه ا</i> گون	العَبَاءةُ	نیکر/ حچوٹی شلوار/ پاجامہ	السِّرُوالُ القَّصِيْرُ

المعنى	الكلمة	المعنى	الكلمة
اسكول يو نيفار م	الزِّيُّ المِدْرَسِيُّ	شرٹ اچھوٹی قمیض	القَمِيْصُ القَصِيْرُ
ماؤس	الفَأْرَة	سو ٿ	البَدْلَةُ
چار جر	الشَّاحِنُ	ليپ ڻاپ	الحَاسُوْبُ
·		, ,	المِحْمُوْلُ
ہینڈ فری	سَمَّاعَةُ الأُذُنِ	سکرین را مل سی ڈی	الشَّاشَةُ
ٹیلی ویژن اٹی وی	التِّلفِزْيُوْن	ہیڈ فون	سَمَّاعَةُ الرَّأْس
آپ چھوٹی لیناچاہتے ہیں	تُرِيْدُ أَنْ تَأْخُذَ	آپ عاريةً كوئى كتاب لينا	تُرِيْدُ أَنْ تَسْتَعِيْرَ
	إِجَازَةً	<i>چاہتا ہے</i>	كِتَاباً
کپڑوں کی د کان/شاپ	مَحَلّ المِلاَبِس	مصنوعات ایږود کش	الْمُنْتَجَات
سامان تجارت	البَضَائِع	چلوہم ساتھ چلتے ہیں	تَعَالَ نَذْهَبْ مَعاً
بائيكاٹ كرنا	أَنْ تُقَاطِعُوا	چلوایٹ ساتھ چلتے ہیں	تَعَالَ نَذْهَبْ مَعاً
یچھ بھی اکوئی چیز	أيّ شَيْءٍ	سُستا کریں اقیت کم کریں	رَحِّصْ ليْ
قیمت کم کرنا/رعایت کرنا	حَفِّضْ لِيْ	میں قیت کم نہیں کر سکتا	لا أُرخِّصُ
ڈ سکاؤنٹ ار عایت ا ^ک می	تَخْفِيْضُ	ڈسکاؤنٹ/رعایت	خَفْضُ القِيْمَةِ
اس کاریٹ/ قیمت مہنگی	سِعْرُه غَالٍ	قیمت میں کمی/رعایت	تخفِيْضُ السِّعْر
از یادہ ہے		اڈسکاؤنٹ	

المعنى	الكلمة	المعنى	الكلمة
كتنے پسے باقی بچ؟	كُمْ بَقِيَ مِن	آپ کو دوسو ڈالر دینے ہیں	تَدْفَعُ مِائَتَيْ
·	الثَّمَنِ	اآپ دوسو ڈالر دیں گے	دُولاَر
میرے خیال میں	في ظَنِيْ	قیمت زیادہ نہیں ہے	لَمْ تَرْتَفِعِ الأَسْعَارُ

البھی تک	بُعْدُ	مجھ سے کتنے پیسے حیاہتے ہو	كَمْ تُرِيْدُ مِنِيْ
په زياده ہے	هذا كثير	آپ کو کتنے پیسے چاہیے	كَمْ تُرِيْدُ مِنِيْ
تنین مزار	ثَلاثَة آلاَفٍ	مجھ سے کتنے پیسے لوگے	كَمْ تَأْخُذُ
سوريال لون گا	آخُذُ مِئَةَ رِيَالٍ	کیاآپ کوزیادہ جاہیے	هل تُرِيْدُ أَكْثَرَ
آپ کوم سامان سَستاملے	جَِّدُ كُلَّ البَضَائِع	میں اس کو زیادہ سُستا سمجھ	كُنْتُ أَظُنُّه
в	رَخِيْصَةً	ر ہا تھا	أُرْخَصَ
قیمت ایرائز کم ہے	السِّعْرُ قَلِيْكُ	زیادہ نہیں ہے	غَيْرُ مُرْتَفِع
یہ تو بہت مہنگارزیادہ ہے	هذا غَالٍ	کمی کرواڈ سکاؤنٹ کرو	رَخِّصْ ليْ
يه مجھے نہيں جا ہيے	لا أُرِيْدُه	کیامیں زیادہ سُستا یاؤں گا	هل أَجِدُ أَرْحُصَ
آپ کوزیادہ سَستاملے گا	تَجِدُ أَرْخَصَ	کیا مجھے زیادہ سَستا ملے گا	هل أَجِدُ أَرْخَصَ
مجھے چھوٹی جا ہیے	أُرِيْدُ صَغِيْراً	آپ زیاده سستاسامان	تَجِدُ أَرْحُصَ
		پاؤگے	
میں چھوٹی جا ہتا ہوں	أُرِيْدُ صَغِيْراً	کیاآپ کوبڑی جاہیے	هل تُرِيْدُ كَبِيْراً

المعنى	الكلمة	المعنى	الكلمة
مجھے براؤن رنگ چاہیے	أُرِيْدُ اللَّوْنَ البُنِّيَّ	آپ کو کوئی خاص رنگ	هل تُرِيْدُ لَوْناً
		حاسیے	مُعَيَّناً
آپاسے چیک کرسکتے ہیں	يُمْكِنُكَ أَنْ	کیامیں اسے چیک کرسکتا	هل أَسْتَطِيْعُ أَنْ
	جُُحُرِّبَ	<i>ہ</i> وں	ٲؘؘؙؙؙؙؙؙؙؙؙؙؙؙٛٛٙٙػؚڗؚۣۜڹؘؘۘ
یہ بالکل ٹھیک اعمدہ ہے	هذا مُمْتازُ	آپ نے اس جیک کیا ہے	هل جَرَّبْتَه
اسے بہت اچھا یا یا ہے	وَجَدْتُه مُمْتَازاً	کیاآپ نے اسے آزمایا ہے	هل جَرَّبْتَه
آپ کوبیہ پیندآ رہی ہے	يُعْجِبُكَ هذا	آپ کویہ پسند ہے	يُعْجِبُكَ هذا
سُستی چیز	شَيْءٌ رَخِيْصُ	آپ نے اسے کیسایا یا	كَيْفَ وَجَدْتَه

فرماييّ اليجيّ	تفَضَّلْ	آپ کو کیسی لگی	كَيْفَ وَجَدْتَه
بيں فيصد	عِشْرُوْنَ بِالمِئَةِ	ڈسکاؤنٹ ہے	يُوْجَدُ حَسْمٌ
نہیں	Y	آپ کو کوئی اور چیز حیاہیے	تُرِيْدُ شَيْئاً آخَرَ
مگر باقی کپل سُستے ہیں	لَكِنْ بَقِيَّةُ	ہاں، اسٹوبری مہنگی ہے	الفَرَاوِلَةُ عَالِيَةٌ
	الفَوَاكِهِ رَخِيْصَةٌ		
بیگ بڑا ہے	الحَقِيْبَةُ كبيرةٌ	مالٹا/ کینو کھٹاہے	البُرْتُقَالُ حَامِضٌ
اس کاوزن ہلکا/ کم ہے	وَزْنُهُا خَفِيْفٌ	اس کاذا نُقه مزیدار ہے	طَعْمُه لَذِيْذُ

المعنى	الكلمة	المعنى	الكلمة
کیکن مشکل/د شوار نهیں	لَيْسَ صَعْباً	امتحان لمباہے	الامْتِحَانُ طَوِيْلٌ
علم حاصل کرتاہے	يَطْلُبُ العِلْمَ	شریعت پر عمل نہیں کر تا	لا يَلْتَزِمُ بِالشَّرْعِ
ا پناوقت بر باد / ضائع کرتا	يُضَيِّعُ وَقْتَه	روزانه آتا ہے	يَأْتِيْ يَوْمِيّاً
دوسرے جھے سے	مِنَ الْقِسْمِ	بہر حال جو تا ہم خریدیں گے	أُمَّا الحِذَاءُ
	الثَّانِيْ		فَنَشْتَرِيْهِ
کھلو نا/ گڑیا	التُّعْبَةُ	گھڑی	السَّاعَةُ
توليه/صافي/رومال	المنْشَفَةُ	چشمه افریم	النَّظَّارَةُ
گیس کا چولہا	مَوْقِدُ غَازٍ	ككوليثر	الآلَةُ الحَاسِبَة
میں بیہ پسند کر تاہوں	أُفَضِّلُ هَذَا	گم اگوند	الصَّمْغُ
میں اسے ترجیح دیتاہوں	أُفَضِّلُ هَذَا	مجھے یہ پیند ہے	أُفَضِّلُ هَذَا
کیونکہ ہم کر سکتے ہیں	لأَنَّنَا نَسْتَطِيْعُ	كيونكه استطاعت ركھتے ہيں	لأنَّنَا نَسْتَطِيْعُ
خرید نااخریداری	الشِّرَاءُ	گھو منار پھر نار چکر لگا نا	التجوّلُ
جانا	الذَّهَابُ	فون كال	المِكَالَمَةُ الْمَاتِفِيَّة

المعنى	الكلمة	المعنى	الكلمة
ا يا ئنٺ منٺ	مَوْعِدُ	ملنے کاوقت مقرر	مَوْعِدُ
ملنے کے لئے میراوقت طے	لَدَيَّ مَوْعِدٌ	آپکے پاک ملاقات	لَدَيْكَ مَوْعِدٌ
۲		کاوقت مقرر ہے	
ساڑھے دس بج	السَّاعةَ العَاشِرَةَ	ڈاکٹر سے ملنے کے لئے میرا	لَدَيَّ مَوْعِدٌ مع
	والنِّصْفَ	وقت مقرراطے ہے	الطَّبِيْبِ
ملنے کے وقت مقرر سے	قَبْلَ المؤعِدِ	مجھے بیہ معلوم ہے	أُعْرِفُ هَذَا
پہلے			
وٹینگ روم/انتظار کاہال	قاعَة الأنْتِظَارِ	میں آپ سے درخواست	أَرْجُوْ مِنْكَ
		کر تا ہو ں	
لمبارز ياده وقت	وَقْتاً طَوِيْلاً	ڈاکٹر لے گا	سَيَأْخُذُ الطبيبُ
بهت جلدی	فيْ أَسْرَع وَقْتٍ	وہ آپ کو بلائے گا	سَيُنَادِيْكَ
لىكىن كوئى فائده نهيس ہوا	ولَكِنْ دُوْنَ	ڈیوٹی/واجب کام پر شکریہ	لا شُكْرَ عَلَى
	جَدْوَى	نهبیں ہو تا	واجبٍ
آپ کو کیا ہواہے	مَا بِكَ	آپ کے ساتھ کیا ہے	مَا بِكَ
میری ڈاڑھ میں درد ہے	ۻؚۯڛؚؽ۫ ؽؙۊ۠ڶؚڡؙڣۣٛ	ميرى ڈاڑھ مجھے تکلیف ديق	ۻؚڔ۠ڛؚؽۣ۫ يُۊٝڸؚڡؙڣۣٛ
		ç	
آپ کے سر میں در د ہے	عِنْدَكَ صُدَاعٌ	آپ کے پاس سر در د ہے	عِنْدَكَ صُدَاعٌ

المعنى	الكلمة	المعنى	الكلمة
میراسر چکرار ہاہے	أَشْعُرُ بِالدُّوَارِ	میں چکر محسوس کر رہاہوں	أَشْعُرُ بِالدُّوَارِ
آپ کو کیامسکہ ہے	مَا بِكَ	پکھ اور	أَيُّ شَيْءٍ آخَرَ
میرے پاس میرے پیٹ	عِنْدِيْ أَلَمْ فِي	میرے پہیٹ میں در د ہے	عِنْدِيْ أَلَمْ فِي
میں در دہے	بَطْنِيْ		بَطْنِيْ
لىكىن كوئى فائده نهيس ہوا	ولَكِنْ دُوْنَ	آپ نے کوئی دوائی لی ہے	تَنَاوَلْتَ أَيَّ دَوَاءٍ
	جَدْوَى		
یہ دوائی لے لو	خُذْ هَذا الدَّوَاءَ	آپ پریشان مت ہو	لا تَقْلَقْ هَذا
انٹر ویوکے لئے آپ کے	لَدَيْكِ مَوْعِدٌ	آپ کا ناظم سے ملنے کاوقت	عِنْدَكَ مَوْعِدٌ مَعَ
یاس ایا نئٹ منٹ ہے	لِلْمُقَابَلَة	مقرراطے ہے	المدِيْر
آپ کا پہلے سے وقت طے	لَدَيْكَ مَوْعِدٌ	آپ کااس سے ملنے کاوقت	لَدَيْكُمْ مَوْعِدٌ
<u>ئ</u>	مُسْبَقْ	مقرراطے ہے	مُعَدُ
اس کے پاس ڈاکٹر سے	لَدَيْها مَوْعِدٌ	اس کے پاس پیشگی وقت	لَدَيْهِ مَوْعِدٌ
ملا قات کاوقت مقرر ہے	عِنْدَ الطَّبِيْبِ	مقرر ہے	مُسْبَقُ
ایک بج	السَّاعَة الوَاحِدَة	ایا ئنٹ منٹ/وقت مقرر	مَوْعِد
شام چار بج	الرابِعَةَ مَسَاءً	دوپېر دوبځ	الثانِيَةَ ظُهْراً
ساڑھے آٹھ بج	الثَّامِنَة والنِّصْف	شام پانچ بج	الخامِسَةِ عَصْراً

المعنى	الكلمة	المعنى	الكلمة
زياده ٹائم	وَقْتاً طَويْلاً	سوا د س بج	العَاشِرَةَ والرُّبْعَ
لمباوقت	وَقْتاً طَويْلاً	د س بجگر پندره منٹ	العَاشِرَةَ والرُّبْعَ
اس کام کو کرنے میں	في أُدَاءِ العَمَلِ	کم وقت	تَأْخُذُ وَقْتاً قَصِيْراً
انتظارگاه	غُرْفَة الانْتِظارِ	کام کومکل کرنے کے لئے	لإنجازِ العَمَلِ
مجھامیدہے کہ آپ بیہ	أَرْجُوْكِ مُشَاهَدَة	آپ سے بیٹھنے کی درخواست	أَرْجُوْ مِنْكَ

ویڈیو دیکھیں گے	هذًا الْفِيْديُو	کر تا ہوں	الجُلُوْسَ
پلیز!آپ به ویڈیو دیکھیں	أَرْجُوْكِ مُشَاهَدَة	پليز!آپ بيڻھ جائيں	أَرْجُوْ مِنْكَ
	هذًا الْفِيْديُو		الجُلُوْسَ
آیئے اتشریف رکھئے	تفَضَّلْ	آپ سے التجا عرض ہے	ٲؙۯجُۅ۠ڮؚ
وهیان سے سننا	الإصْغاء	اس سبق کو غور سے سننا	الاسْتِمَاع للدَّرْس
ایک منٹ انتظار کرنا	الانْتِظارَ دَقِيْقَة	توجه سے سننا	الاسْتِمَاع بعِنَايَةٍ
بيس منط	عَشْرَ دَقَائِقَ	میری درخواست ،ا پلیکیش	طَلَبيْ
جب وہ فارغ ہوںگے	عِنْدَمَا يَنْتَهِيْ	میری تندرستی کی دعا کرنا	الدُّعَاءَ لِيْ
			بالشِّفَاءِ
جیسے ہی فارغ ہوںگے	عِنْدَمَا يَنْتَهِيْ	فارغ ہو کر	عِنْدَمَا يَنْتَهِيْ

المعنى	الكلمة	المعنى	الكلمة
وہ آپ کو بلالیں گے	سَيُنَادِيْكَ	وہ آپ کو جواب دیں گے	يَقُوْمُ بِالرَّدِّ عَلَيْكَ
آپ ڈاکٹر سے ملے ہو	قَابَلْتَ الطَّبِيْبَ	وہ آپ کو بلالیں گے	يَقُوْمُ بِالرَّدِّ عَلَيْكَ
ڈاکٹر سے ملا قات کی ہے	قَابَلْتَ الطَّبِيْبَ	وہ آپ کو کال کریں گے	يَقُوْمُ بِالرَّدِّ عَلَيْكَ
آپ کو کیا ہواہے	مَا بِكَ	اس نے مجھے جبیک کیا ہے	فَحَصَنِيْ
آپ کو کیا ہواہے	ماذا أُصَابَكَ	آپ کو کیا پہنچاہے	ماذا أُصَابَكَ
مجھے قبض ہو گئی ہے	أَصَابَنِيْ إِمْسَاكُ	مجھے قبض بینچی ہے	أَصَابَنِيْ إِمْسَاكُ
میرے پاؤں میں مجھے	لَدَيَّ أَلَمٌ فِيْ	میں ابھی تک ڈاکٹر سے	لَمْ أُقَابِلِ الطَّبِيْبَ
تکلیف ہے	قَدَمِيْ	نهیس ملا	بَعْدُ
میرے پاؤں میں تکلیف	أَصَابَنِيْ أَلَمٌ فِيْ	میرے پاؤں میں مجھے	أَصَابَنِيْ أَلَمٌ فِيْ
ئے	قَدَمِيْ	تکلیف کینچی ہے	قَدَمِيْ
مجھے نزلہ ہے	لَدَيَّ زُكَامٌ	مجھے دست لگے ہوئے ہیں	لَدَيَّ إِسْهَالٌ

مجھے کھانسی ہے	لَدَيَّ سُعَال	مجھے حصینکیں آرہی ہیں	لَدَيَّ عُطَاسٌ
تیزا سخت سر در د	صُدَاعٌ حَادُّ	خشک کھانسی	سُعَالٌ جَافُّ
آپ کیامحسوس کررہے ہو	بِمَ تَشْغُرُ	ما کاسا/معمولی سر در د	صُدَاعٌ بَسِيْطٌ
آپ کو کیا ہور ہاہے	بِمَ تَشْعُرُ	آپ کو کیامحسوس ہور ہاہے	بِمَ تَشْغُرُ

المعنى	الكلمة	المعنى	الكلمة
مجھ اپنے سینے میں تکلیف	أَشْعُرُ بأَلَمٍ فِيْ	میں اپنے سینے میں تکلیف	أَشْغُرُ بأَلَمٍ فِيْ
محسوس ہورہی ہے	صَدْرِيْ	محسوس کرر ماہوں	صَدْرِيْ
مجھے دل میں در د محسوس	أَشْعُرُ بأَلِمٍ فِيْ	میرے سینے میں تکلیف	أَشْعُرُ بأَلَمٍ فِيْ
ہورہاہے	القلب	ہور ہی ہے	صَدْرِيْ
ياؤل مين تكليف	آلامٌ في القَدَمِ	كان ميں تكليف	آلامٌ في الأُذُنِ
گردے میں در د	أَلَمْ فِي الْكُلْيَة	گلے/ حلق میں تکلیف	أَلَمْ فِي الْحَنْجَرَةِ
آپ کس چیز کی شکایت	مِمَّ تَشْكُوْ	کس وجہ سے تکلیف محسوس	مِمَّ تَشْكُوْ
کررہے ہو		کررہے ہو	
آپ کو کیا شکایت ہے	مِمَّ تَشْكُوْ	آپ کو کس کی شکایت ہے	مِمَّ تَشْكُوْ
میں اپنے سینے میں درد کی	أَشْكُوْ مِنْ أَلِمِ	مجھے اپنے سینے میں تکلیف	أَشْكُوْ مِنْ أَلَمٍ
شكايت كررما هو ل	فيْ صَدْرِيْ	کی شکایت ہے	فيْ صَدْرِيْ
کمر میں در د	أَلَمُ فِي الظُّهْرِ	مڈیوں میں در د	أَلَمٌ في العِظَامِ
بازومین در د	أَلَمُ فِي الذِّرَاعِ	گردن میں در د	أَلَمٌ فِي الرَّقَبَةِ
كھڻنول ميں تكليف	أَلَمُ فِي الرُّكْبَةِ	پنڈ لی میں تکلیف	أَلَمٌ في السَّاقِ
ران میں تکلیف	أَلَمٌ فِي الْفَخِذِ	ياؤل مين تكليف	أَلَمُ فِي الرِّجْلِ

المعنى	الكلمة	المعنى	الكلمة
میرے سینے میں در د	صَدْرِيْ يُؤْلِمُنِيْ	میراسینه مجھے تکلیف دے	صَدْرِيْ يُؤْلِمُنِيْ
ہور ہاہے		رہا ہے	
میرے سینے میں در د ہے	أَنَا مُصَابٌ بأَلِم	میں اپنے سینے کی تکلیف	أَنَا مُصَابُ بأَلِم
	فيْ صَدْرِيْ	میں مبتلا/واقع ہوں	فيْ صَدْرِيْ
اس کی دانتوں میں در د ہے	أَسْنَاهُا تُؤْلِمُهَا	اس کی دانت اسے تکلیف	أَسْنَاكُما تُؤْلِمُهَا
		ديتے ہیں	
اس کی دانتوں میں	هِيَ مُصَابَةٌ	وہ اپنے دانتوں کی تکلیف	هِيَ مُصَابَةٌ بآلاًمٍ
در د ہور ہاہے	بآلاًمٍ فِيْ أَسْنَانِهَا	میں مبتلا/وا قع ہے	فيْ أَسْنَانِهَا
آپ کو کیا پہنچاہے	ما أَصَابَكَ	ל! <i>ל</i> ם	ۻؚۯۺٞ
اسے کیا ہواہے	ما بِه	آپ کو کیا ہواہے	ما أُصَابَكَ
میرے پاس ناک کا بند ہو نا	عِنْدِيْ اِنْسِدَادُ	میری ناک بند ہے	عِنْدِيْ اِنْسِدَادُ
<i>~</i>	الأَنْفِ		الأَنْفِ
میں گلے کی سوزش محسوس	أَشْغُرُ بِالْتِهَابِ	مجھے گلے کی سوزش محسوس	أَشْغُرُ بِالْتِهَابِ
كررباهول	حَلْقٍ	ہور ہی ہے	حَلْقِ
میں چہرے کی الرجی حجمیل	أُعَانِيْ مِنْ	مجھے سینے کی الرجی ہے	لَدَيَّ حَسَاسِيَّةُ
رېاډول	حَسَاسِيَّةِ الوَجْهِ		الصَّدْرِ

المعنى	الكلمة	المعنى	الكلمة
میں چہرے کی الرجی کا شکار	أُعَانِيْ مِنْ	میں چہرے کی الرجی کاسامنا	أُعَانِيْ مِنْ
ہوں	حَسَاسِيَّةِ الوَجْهِ	كررباهون	حَسَاسِيَّةِ الوَجْهِ
مجھے زکام ہے	عِنْدِيْ رَشْحٌ	میں چہرے کی خارش ا	أُعَانِيْ مِنْ

		الرجى ميں مبتلاہوں	حَسَاسِيَّةِ الوَجْهِ
میر ادرجه حرارت زیادہ ہے	حَرَارِتِيْ مُوْتَفِعَةُ	میں متلی کا شکار ہوں	أُعَانِيْ مِنْ غَتَيَانٍ
میں کیکپی محسوس	أَشْعُرُ بِقُشَعْرِيْرَةٍ	مجھے متلی ہور ہی ہے	أُعَانِيْ مِنْ غَتَيَانٍ
كررباهون			
مجھے بخار ہے	لَدَيَّ حُمَّى	میں بخار میں مبتلا ہوں	أُعَانِيْ مِنَ الحُمَّى
ميرا نارمل درجه حرارت	لَدَيَّ حَرَارَةٌ	مجھے نارمل درجہ حرارت	لَدَيَّ حَرَارَةٌ
-	عَادِيَةٌ	4	عَادِيَةٌ
مجھے زیادہ درجہ حرارت ہے	أُعَانِيْ مِنْ دَرَجَةِ	میں زیادہ درجہ حرارت کا	أُعَانِيْ مِنْ دَرَجَةِ
	حَرَارَةٍ مُرْتَفِعَةٍ	شکار ہوں	حَرَارَةٍ مُرْتَفِعَةٍ
اس کادرجه حرارت زیاده	لَدَيْها حَرَارَةٌ	اس کا درجہ حرارت کم ہے	حَرَارَتُه مُنْحَفِضَةٌ
۲	مُرْتَفِعَةٌ		
وہ جسم کی حرارت میں کمی	يَشْغُرُ بِانْخِفَاضِ	وه زیاده در جه حرارت حجیل	تُعَانِيْ مِنْ اِرْتِفَاعِ
محسوس کررہاہے	حَرَارَةِ الجِسْمِ	ر ہی ہے	دَرَجَةِ الْحَرَارَةِ

المعنى	الكلمة	المعنى	الكلمة
مجھے بخار ہے	أَنَا مُصَابٌ	میں بخار میں مبتلا ہوں	أَنَا مُصَابٌ
	بالحُمَّى		بالخُمَّى
وه بهت سر دی محسوس	يَشْغُرُ بِبَرْدٍ	میں ٹھیک نہیں ہوں	لَسْتُ عَلَى مَا
کررہاہے	شَدِيْدٍ		يُرَاهُ
اسے سر دی لگ رہی ہے	يَشْعُرُ بِالبُرُوْدَةِ	وہ سر دی محسوس کررہاہے	يَشْغُرُ بِالبُرُوْدَةِ
اسے گرمی لگ رہی ہے	يَشْعُرُ بِالْحُرِّ	اسے گرمی محسوس ہور ہی	يَشْعُرُ بِالْحُرِّ
		4	
آپ کو سخت سر دی لگ رہی	تُعَانِيْ مِنْ بَرْدٍ	آپ سخت سر دی کی مشقت	تُعَانِيْ مِنْ بَرْدٍ

4	شَديْدٍ	اٹھار ہے ہیں	شَديْدٍ
آپ تھکے ہوئے ہیں	تَشْغُرُ بإِرْهَاقٍ	تھکاوٹ محسوس کررہے	تَشْعُرُ بإِرْهَاقٍ
·		ين بين	
کمزوری محسوس ہور ہی ہے	تَشْغُرُ بالضُّعْف	تھکاوٹ محسوس ہور ہی ہے	تَشْغُرُ بِتَعَبٍ
جسمانی تھکاوٹ	تَعَب جَسَدِيّ	بہتری محسوس کررہے ہو	تَشْغُرُ بتَحَسُّنِ
آپ جسمانی تھکاوٹ کا شکار	تُعَانِيْ مِنْ تَعَبِ	كام ميں تھكاوٹ محسوس	تَشْعُرُ بالإِجْهَاد
<u>ئ</u> ين	جَسَدِيِّ	کررہے ہو	في العَمَل

المعنى	الكلمة	المعنى	الكلمة
ڈاکٹرنے آپ کو کیانصیحت	بِمَا نصَحَكَ	ڈاکٹر نے آپ کو کیا مشورہ	بِمَا نصَحَكَ
Ž	الطَّبِيْبُ	وبا	الطَّبِيْبُ
اسے کھل کھانے کا مشورہ	نَصَحَتْهُ بتنَاوُل	مجھے مکل خوراک کھانے	نَصَحَنِيْ بتَنَاوُلِ
و پا	الفَوَاكِهِ	کامشوره دیا	الغِذَاءِ المَتِكَامِل
ورزش کرنا	مُمَارَسَةُ الرِّيَاضَة	دوائی کھانا	تنَاوُلُ الدَّوَاءِ
آرام کرنا	الراحَةُ	سنرياں کھانا	تنَاوُلُ الخُضْرَوَات
مبیٹھا جیھوڑ نا	تَرْكُ السُّكَّرِيَّات	تمبا کو نوشی ہے باز رہنا	الإقْلاَعُ عَن
		اتمبا کو نوشی حچھوڑ دینا	التَّدْخِيْن
چکنائی/فاسٹ فوڈ کھانے	الامتناعُ عَنْ	کولڈ ڈرنک ابو تلیں پینا	تنَاوُلِ المِشْرُوْبَاتِ
ہے پر ہیز کرنا	تنَاوُلِ الدُّهُوْن		الغَازيَةِ
ڈاکٹرآپ سے کیا تقاضا	ماذا يَطْلُبُ	ڈاکٹرآپ سے کیا طلب	ماذا يَطْلُبُ مِنْكَ
کررہے ہیں	مِنْكَ الطَّبِيْبُ	کررہے ہیں	الطَّبِيْبُ
مجھے گوشت چھوڑنے کا کہہ	يَطْلُبُ مِنِيْ تَرْكَ	مجھ سے گوشت چھوڑنے	يَطْلُبُ مِنِيْ تَرْكَ

رہے ہیں	اللَّحْمِ	کا تقاضا کررہے ہیں	اللَّحْمِ
چکنائی والی چیزیں حچھوڑ نا	تَرْكُ الدُّهُوْن	حیائے جھوڑ نا	تَرْكَ الشَّايِ

المعنى	الكلمة	المعنى	الكلمة
تین دن تک دوائی کھانا	تنَاوُلُ الدَّوَاءِ	چکنائی سے بھری ہوئی	الأَطْعِمَةِ الغَنِيَّةِ
	ثَلاثَةَ أَيَّامٍ	غذائيں	بالدُّهُوْن
مصنڈا پانی/مشروب حیصوڑ نا	تَرْكُ المِشْرُوْبَاتِ	گرم یانی لینارپینا	تنَاوُلُ المشْرُوْبَاتِ
	البَارِدَةِ		السَّاخِنَة
ناڭ اور كان كا ڈاكٹر	طَبِيْبُ الأَنْفِ	فاسٹ فوڑ	الوَجَبَاتِ
	والأُذُنِ		السَّرِيْعَةِ
دانتوں کی ڈاکٹر نی	طَبِيْبَةُ الأَسْنَان	سینے کا ڈا کٹر	طَبِیْبُ الصَّدْر
آ نکھوں کی ڈاکٹرنی	طَبِيْبَةُ العُيُوْن	ماہر معالج/	طَبِيْبٌ
		اسپیشلسٹ	مُتَحَصِّصُ
میں اپنے بچے کو ڈاکٹر کے	آخُذُ طِفْلِيْ إلى	آپ کس کو ڈاکٹر کے پاس	مَنْ تَأْخُذُه إلى
ياس ليكر جاؤل گا	الطَّبِيْب	کیکر جاؤگے	الطبيب
وہ کس کو ڈاکٹر کے پاس لیکر	مَنْ يَأْخُذُه إِلَى	کون اس کو ڈاکٹر کے پاس	مَنْ يَأْخُذُه إِلَى
جائے گا	الطَّبِيْب	ليكرجائے كا	الطَّبِيْب
ناككاپرده	كِمَامَة	ریان اسے ڈاکٹر کے پاس	يَأْخُذُه رَيَّانُ إِلَى
اماسک		ليكرجائكا	الطبيب

المعنى	الكلمة	المعنى	الكلمة
آپ کوماسک پہننا چاہیے	عَلَيْكَ أَنْ تَلْبَسَ	آپ پرلازم <i>ہے ک</i> ہ آپ	عَلَيْكَ أَنْ تَلْبَسَ
	كِمَامَةً	ماسک پہنیں	كِمَامَةً
تھوڑاآ رام کرنا	يَرْتَاحُ قليلاً	ڈریینگ کرنا پٹی کرنا	يَضَعُ ضِمَادَةً
سنکائی کرنے کا کیڑا	كِمَادَة	بھاری ا موٹے کیڑے	مَلاَبِس ثَقِيْلَة
<i>ځونڈ</i> ی پٹیاں	كِمَادَة باردة	ڈا کٹر کا کلینک	عِيَادَةِ الطبيب
میں ٹھیک ہوں	أَنَا سَلِيْمٌ	میں تندرست ہوں	أَنَا صَحِيْحٌ
وہ زخمی ہے	هُوَ جَرِيْحٌ	تكليف الحمانا	يَتَأَكُّمُ
میں اداس ہوں	أَنَا شَاحِبٌ	تکلیف/درد محسوس کرنا	يتألم
میں کمزور ہو گیاہوں	أَنَا شَاحِبٌ	میرے نیچ کو در د ہورہاہے	وَلَدِيْ يَتَأَلَّهُ
		میرے والد تھکے ہوئے	وَالِدِيْ مُرْهَقُ
		ייט	

الوحدة الثامنة: الدرس الأوّل: الساعة

المعنى	الكلمة	المعنى	الكلمة
دن میں چو بیس گھنٹے ہوتے	في الْيَوْمِ أَرْبَعٌ	وقت كاايك حصه اايك	سَاعَة
ين ا	وعِشْرُوْنَ سَاعَةً	گھنٹہ ا گھڑی	
ایک گھنٹے میں کتنے منٹ	كَمْ دَقِيْقَةً في	دن میں کتنے گھنٹے ہوتے	كُمْ سَاعَةً في
ہوتے ہیں	السَّاعَةِ	بیں	الْيَوْمِ

ساٹھ سیکنڈ	سِتُّوْنَ ثَانِيَةً	ساٹھ منٹ	سِتُّوْنَ دَقِيقَةً
سات دن	سَبْعَةُ أَيَّامٍ	ہفتہ اہفتہ بھر	الأُسْبُوع
اتوار	الأَحَدُ	ہفتہ کادن	السَّبْتُ
منگل	الثُّلاَثَاءُ	Si.	الاثْنَيْنِ
جمعرات	الخَمِيْسُ	بدھ	الأَرْبِعَاءُ
پُر سول بدھ کا دن تھا	أُوّلَ أُمْس كَانَ	گزشته کل جمعرات تھی	أمْسِ كَانَ
	الأَرْبِعَاءُ		الخَمِيْسُ
پر سول اتوار ہوگا	بَعْدَ غَدٍ	کل ہفتے کا دن ہو گا	غَداً سيَكُوْنُ
	سيَكُوْنُ الأَحَدُ		السَّبْتُ
میں آج رات جار ہاہوں	أَذْهَبُ اللَّيْلَةَ	آج رات کیارہے ہیں	ماذا تَفْعَلُ اللَّيْلَةَ
گزشته رات/کل رات	البَارِحَةَ	شادی کی محفل	حَفْلَةِ الزَّوَاجِ

الوحدة الثامنة: الدرس الأوّل: الساعة

المعنى	الكلمة	المعنى	الكلمة
آئنده کل	غَداً	ہوم ور کئے اگھر کاکام	الوَاجِب المِدْرَسِيّ
مجھے ملنا/ملا قات کرنی ہے	سَوْفَ أُقَابِلُ	ملا قات کروں گارملوں گا	سَوْفَ أُقَابِلُ
ہفتہ وار چھٹی کب ہے	متَى عُطْلَةُ	ہفتے کی چھٹی کب ہے	متَى عُطْلَةُ
	الأُسْبُوع		الأُسْبُوع
ا بھی کتنا وقت ہے	كَمِ السَّاعَةُ	البھی کیا ٹائم ہور ہاہے	كم السَّاعَةُ الآنَ
ا بھی کیاوقت ہواہے	الآنَ		
ابھی پوراایٹ بجاہے	السَّاعَةُ الآنَ	ا بھی پورے دو بجے ہیں	السَّاعَةُ الآنَ
	الْوَاحِدَةُ تَمَاماً		الثَّانِيَةُ بِالضَّبْطِ
ا بھی پورے گیارہ نج گئے ہیں	السَّاعَةُ الْحَادِيَةَ	ابھے پورے دس پچ چکے	السَّاعَةُ الآنَ
	عَشْرَةَ تَمَاماً	ייט	الْعَاشِرَةُ تَمَاماً

میں شام چار بجے واپس	أُرْجِعُ الرابِعَةَ	فنح آگھ بج	السَّاعَة الثَّامِنَة
آ وُل گا	عَصْراً		صَبَاحا
صبح سواآٹھ بج	الثَّامِنَة وخَمْس	دوپېر دو بچ	السَّاعَةِ الثَّانِيَةِ
	دَقَائِقَ صَبَاحاً		بَعْدَ الظُّهْرِ
د س بحبکریپندره منٹ	الْعَاشِرَة والرُّبْع	آرام/وقفہ شروع ہوتاہے	تَبْدَأُ الاسْتِرَاحَةُ

الوحدة الثامنة: الدرس الأوّل: الساعة

المعنى	الكلمة	المعنى	الكلمة
د س بجکر تنسی منٹ	الْعَاشِرَة والنِّصْف	د س بجکر بیس منٹ	الْعَاشِرَة والثُّلُث
ساڑھے دس بجے	الْعَاشِرَة والنِّصْف	دوپهرايځ بځ	الْوَاحِدَةِ بَعْدَ
			الظُّهْرِ
بونے گیارہ	الْحَادِيَةَ عَشْرَةَ إِلاَّ	د س بحكر بينتاليس منٺ	الْحَادِيَةَ عَشْرَةَ إِلاَّ
	رُبْعاً		رُبْعاً
عيسوى سال	السَّنَة الميْلادِيَّة	ایک بحکر پنتیس منٹ	الْوَاحِدَةِوالنِّصْفِ
			وخَمْسِ دَقَائِقَ
جنوري	يَنَايِرُ / كَانُونُ	عیسوی مہینے کو نسے ہیں	مَا هِيَ الشُّهُوْرُ
	الثَّانيْ		الميلادِيَّةُ
مارچ	مَارِسُ/ آذَارُ	فروري	فِبْرَايِر/ شُبَاطُ
متی	مَايُو/ أَيَّارُ	اپریل	إِبْرِيل/ نِيسَانُ
جولائی	يُولْيُو / تَمُّوْزُ	جون	يُونْيُو / حَزِيرَانُ
تتمبر	سِبْتَمْبِر/ أَيْلُولُ	اگست	أُغُسْطُس/ آبُ
نومبر	نُوفَمْبِر / تِشْرِينُ	اكتوبر	أُكْتُوبَر / تِشْرِينُ
	الثَّايِي		الأَوَّلُ
		وسمبر	دِیْسَمْبِر / کَانُونُ

	الْأَهُ الْ
	092

المعنى	الكلمة	المعنى	الكلمة
سات بحکر پندره منٹ	السَّابِعَةُ والرُّبْعُ	پلیز ایرائے مہربانی	مِنْ فَضْلِكَ
ایک بجکر بیس منٹ	الْوَاحِدَةُ والثُّلُثُ	آپ بتايئے	يا تُرى
د و بحکر تنس منٹ	الثانِيَةُ والنِّصْفُ	اب کیاوقت ہواہے	مَا الوَقْتُ الآنَ
ساڑھے پانچ میں نو منٹ	الخامِسَةُ	ڈیرٹرھ بجنے میں میں پانچ	الْوَاحِدَةُ
كم / پانچ نجكر اكيس منٿ	والنِّصْفُ إلاَّ	منٹ کم اایک بجکر تجییں	والنِّصْفُ إلاَّ
·	تِسْعَ دَقَائِقَ	منك	خَمْسَ دَقَائِقَ
گیاره بحکر نیجیس منٹ	الحادِيةَ عَشْرَةَ	ساڑھے گیارہ میں پانچ	الحادِيَةَ عَشْرَةَ
	والثُّلُثُ وخَمْسُ	منٹ کم اگیارہ بحکر پخیس	والنِّصْفُ إلاَّ
	دَقَائِقَ	منك	خَمْسَ دَقَائِقَ
آٹھ بجگر پنتالیس منٹ	التَّاسِعَةُ إِلاَّ رُبْعاً	بونے نو	التَّاسِعَةُ إِلاَّ الرُّبْعَ
پنتالیس منٹ	خَمْسُ وأَرْبَعُوْنَ	تنباليس منٺ	ثلاثٌ وأَرْبَعُوْنَ
	ۮؘقِيڠٞةٞ		ۮؘقِيقَةً
ایک بجکر چھتس منٹ	الْوَاحِدَة وسِتّ	بونے گیارہ	الْحَادِيَةَ عَشْرَةَ إِلاَّ
	وتُلاثِينَ دَقِيقَةً	ادس بجكر پنتاليس منٹ	رُبْعاً
سواد س/د س بخبر پندره	الْعَاشِرَة والرُّبْع	2 بجنے میں دس منٹ کم ا	الثَّانِيَة إِلاَّ عَشْرَ
منك		ایک بجکر بچاس منٹ	دَقَائِقَ

المعنى	الكلمة	المعنى	الكلمة
ساڑھے دس	الْعَاشِرَة والنِّصْف	د س بحکر بیس منٹ	الْعَاشِرَة والثُّلُث
آپ کب بیان کریں گے	مَتَى تُلْقِي الدَّرْسَ	چھے بجنے میں بیس منٹ	السادِسَةَ إِلاَّ

		كم إيانج بجكر حياليس منك	الثُّلْثَ
آپ کی ڈیوٹی شروع ہو گی	يَبْدَأُ دَوَامُكَ	آپ کی ڈیوٹی ختم ہوتی ہے	يَنْتَهِيْ دَوَامُكَ
خالدنے مجھے کب بُلایاہے	مَتَى نَادانِيْ خالد	ا پناکام مکل کریں گے	تُكْمِلُ عَمَلَكَ
چار بجنے میں پانچ منٹ رہ	الرابِعَةَ إِلاَّ خَمْسَ	تین بجنے میں دس منٹ رہ	الثالثةَ إِلاّ عَشْرَ
گئے/ تین بجکر کیچین منٹ	دَقَائِقَ	گئے/دو بحکر پچاس منٹ	دَقَائِقَ
ناظم فارغ ہوگا	يَتَفَرَّغُ المِدِيْرُ	امتحان كارزلٹ	نتَائِجُ الامْتِحَانِ
پانچ بجنے میں بیں منٹ رہ	الخامسةَ إلاّ	چار بجنے میں بیس منٹ رہ	الرابعة إلاّ
كُيُّ / چار بحكر چاليس منك	خَمْساً وعشرين	گئے/ تین بحکر جالیس منٹ	عِشْرينَ دقيقةً
	دقيقةً		
بارہ بجنے میں پانچ منٹ کم	الثَّانِيَةَ عَشْرَةَ إلاَّ	فجر کی جماعت کھڑی ہوتی	تُقَامُ صلاةُ
اایک بحکر بجین منٹ	خَمْسَ دَقَائِقَ	-	الفَجْر جماعةً
چار بجنے میں بیس منٹ رہ	الرَّابِعَةُ إلاَّ ثُلُثاً	بونے تین	السَّاعة الثَّالِثَة إلاَّ
گئے اتین بجکر جالیس منٹ		ادو بحبكر پينتاليس منٺ	رُبْعاً

المعنى	الكلمة	المعنى	الكلمة
نماز عصر کی جماعت کاوقت	مَوْعِدُ صلاةِ	ساٹھے نومیں پانچ منٹ رہ	التَّاسِعَة والنِّصْفَ
	العَصْر جمَاعةً	گئے انو بحکر بچیس منٹ	إِلاَّ خَمْسَ دَقَائِقَ
سواچھے اچھ بجگر پندرہ منٹ	السَّادِسَةِ والرُّبْع	یانچ بجکر بیس منٹ	الخامِسَةَ والثُّلُثَ
ڈ بو ٹی کا ٹائم	سَاعَاتُ دَوَامِ	ڈاکٹر کے کام کاوقت	مَوَاعِيدُ عَمَلِ
/کام کے او قات	العَمَلِ		الطَبِيبِ
اسكول كھلتاہے/اسكول كھلے گا	تُفْتَحُ المِدْرَسَةُ	جہاز کی روا نگی/اڑنے کا	مَوْعِدُ إِقْلاعِ
		وقت	الطَّائِرَةِ
ٹرین چلے گی	يُغَادِرُ القِطَارُ	ٹرین روانہ ہوگی	يُغَادِرُ القِطَارُ

جنوری اور فروری کے مہینے	في شَهْرِ يَنَايِر	نصف تعلیمی سال	مُنْتَصَفِ الْعَامِ
میں	وفِبْرَايِر		الدِّرَاسِيّ
مئی کے آخر میں	في أُوَاخِرِ شَهْرِ	سالانه چشیاں	الإِجَازَةُ السَّنَوِيَّةُ
	مَايُو		
چھٹیاں تین مہینے ہوتی ہیں	الْعُطْلَةُ ثَلاَثةُ	تغلیمی سال کے اختتام کی	كَمْ شَهْراً عُطْلَةُ
	أشهر	چھٹیاں کتنے مہینے ہوتی ہیں	نِهَايَةِ الْعَامِ
			الدِّرَاسِيّ

المعنى	الكلمة	المعنى	الكلمة
ششابی کاامتحان	اِخْتِبَارُ نِصْفٍ	ستمبر کے نصف میں	في مُنْتَصَفِ
	سَنُويِّ		شَهْر سِبْتَمْبِر
د سمبر کے آخر میں	في نِهَايَةِ دِيْسَمْبِر	سالانه امتحان	الامْتِحَانُ
			السَّنوِيُّ
جنوری کے مہینے کا پہلادن	اليَوْمُ الأَوَّلُ مِنْ	آپ کے بھائی کی شادی کی	مَوْعِدُ زِفَافِ
	شَهْر يَنَايِر	יטר בא. יטר בא	ٲؘڿؚؽڮؘ
فروری کے مہینے کے	في الثَّانِيْ مِنْ	آپ کی شادی کی تقریب	متى حَفْلُ
د وسرے دن	شَهْرِ فِبْرَايِر	کب ہے	زَوَاجِكَ
جون کے گیار ہونے دن	في الحَادِيْ عَشَرَ	مئی کے دسوے دن	في العَاشِرِ مِنْ
اجون کی گیارہ تاریخ کو	مِنْ شَهْرِ يُونْيُو	امئی کی د س تاریخ کو	شَهْرِ مايُو
فائتل امتحان	الاختِبَارُ النِّهَائِيُّ	ا پناخاص منصوبه/ پلان/	مَشْرُوْعكَ
		کام <i>ایر</i> اجیکٹ	الخَاصَّ
میں نے اپنے گھر میں دن	قَضَيْتُ النَّهَارَ	آپ نے کل کیا کیا	ماذا فَعَلْتَ أَمْسِ
گزارا	في بَيْتِيْ		

آج آپ کیا کروگے اآج	ماذا ستَفْعَلُ	اور میں نے کچھ نہیں کیا	ولَمْ أَفْعَلْ أَيَّ
آپ کیا کررہے ہو	اليَوْمَ		شَيْءٍ

المعنى	الكلمة	المعنى	الكلمة
کل رات آپ کہاں گئے تھے	أَيْنَ ذَهَبْتَ	آجرات کیا کروگے/آج	ماذا تَفْعَلُ اللَّيْلَةَ
·	البَارِحَةَ	رات آپ کیا کررہے ہو	
آنے والے پیرکے دن	يَوْمَ الاثْنَيْنِ	كيا جامعه كھلے گا	هل تُفْتَحُ
	الْمُقْبِل	اجامعه کھولاجائے گا	الجَامِعَةُ
کل ہفتے کے دن	غَداً السَّبْتَ	کل منگل کے دن	غَداً يَوْمَ الثُّلاَثاءِ
پر سول اتوار کے دن	بَعْدَ غَدٍ الأَحَدَ	جامعات بندر ہیں گے	تُغْلَقُ الجَامِعَاتُ
اسکول کی چھٹیاں ہیں	تُعَطَّلُ المِدَارِسُ	اسکول بند رہیں گے	تُعَطَّلُ المِدَارِسُ
سارادن	طَوَالَ اليَوْمِ	بدھ کے دن تک	حَتَّى يَوْمِ الأَرْبِعَاءِ
تغليمي سال	العَامُ الدِّرَاسِيُّ	استعال کرتے ہو	تَسْتَحْدِمُ
پڑھائی ختم ہو گی	تَنْتَهِي الدِّرَاسَةُ	جنوري	كَانُوْنِ الثَّانِيْ
مارچ کے پہلے دن	الأُوَّل مِنْ آذَار	فروري	شُبَاط
ا پنامقصد بورا کروگے	تُكْمِلُ هَدَفَكَ	اسکول کھولے جائیںگے	تُفْتَحُ المِدَارِسُ
اسکول کی چھٹیاں کی جائیں	تُعَطَّلُ المِدَارِسُ	جامعہ ہے آپ فارغ	تخَرَّجْتَ مِن
گی		التحصيل ہوئے ہو	الجامعة

المعني	الكلمة	المعني	الكلمة

اپریل کی دوسری تاریخ کو	الثَّايِي مِنْ نِيْسَان	تغليمي نصاب	المِقَرَّر الدِّرَاسِيِّ
آپ مجھے پیسے دیں گے	تَدْفَعُ النُّقُوْدَ لِيْ	کس دن	في أَيِّ يَوْمٍ
آپ مجھے پیسے دے رہے ہو	تَدْفَعُ النُّقُوْدَ لِيْ	میں آپ کو پیسے دوں گا	أَدْفَعُ النُّقُوْدَ لَكَ
تغلیمی/درسی نصاب کی	تَدْرِيْس المِنْهَجِ	مئی کی تیرہ تاریخ کو	في اليَوْمِ الثَّالِثَ
تعليم	الدِّرَاسِيّ	ا تیره مئی کو	عَشَرَ مِنْ أَيَّار
آپ کے پیسے آئیں گے	تَأْتِي النُّقُوْدُ لَكَ	اپنی فیس ادا کروگے	تَدْفَعُ الرُّسُوْمَ لَكَ
تنخواہ/سیاری آئے گی	يَأْتِيْ الرَّاتِبُ	تم مجھے پینے مجبوکے	تُرْسِلُ النُّقُوْدَ إِلَيَّ
ملنے کے لئے آنا جانا	تَزُوْرُ	آپ پییے ٹرانسفر کروگے	تُحَوِّلُ الأَمْوالَ
خالد سے رابطہ کروگے	تَتَّصِلُ بِخَالدٍ	ملنا/ملا قات کرنا	تَرُورُ
آنے والے مہینے کی حیار	اليَوْمِ الرابِعِ مِنَ	اگلے مہینے کے چوتھے دن	اليَوْمِ الرابِعِ مِنَ
تاريخ کو	الشَهْرِ المُقْبِلِ		الشَهْرِ المُقْبِلِ
آپ مجھے کھانے کے لئے	تَدْعُونِيْ إلى	آپ مجھے کھانے کی دعوت	تَدْعُونِيْ إلى
بلاؤگے	الطَّعَامِ	دوگے	الطَّعَامِ
آپ پیسے لاؤگے	تُخْضِرُ النُّقُوْدَ	خالد کو فون کروگے	تَتَّصِلُ بِخَالدٍ

المعنى	الكلمة	المعنى	الكلمة
جانے کاارادہ کرتے ہواآپ	تَعْزِمُ على	د وسرے مہینے کی انیسویں	في التَّاسِعَ عَشَرَ
کاجانے کاارادہ ہے	الذَّهَاب	تاريخ کو	مِنَ الشَّهْرِ الثَّانِيْ
آپ فائل تجيجو گ	تُرْسِلُ الْمَلَفَّ	آپ پیسے دوگے	تُعْطِي الفُلُوْسَ

الوحدة الثامنة: الدرس الثاني: مكالمة هاتفية

المعنى	الكلمة	المعنى	الكلمة
خوش آمدید/ ہیلو ، مصطفیٰ	مَرْحَباً مُصْطَفَى	فون کال	مكالمة هاتفية
مجھے ایک پیغام ملاہے جو پیہ	تَلَقَّيْتُ رِسَالَةً	مجھے ایک میسج موصول ہوا	تَلَقَّيْتُ رِسَالَةً
بتارہاتھا کہ آپ نے مجھ سے	تُفِيْدُ بأنَّكَ قَدْ	ہے جو بیہ اطلاع دے رہاتھا	تُفِيْدُ بأَنَّكَ قَدْ
رابطه کیا ہے	اِتَّصَلْتَ بِيْ	کہ آپ نے مجھے کال کی	اِتَّصَلْتَ بِيْ
		4	
آپ کارابطہ کرنے افون	شُكْراً علَى	خوش آمدید	عَلَى الرَّحْبِ
كرنے كاشكرىي	اِتِّصَالِكَ		وَالسَّعَةِ
مجھے چھوڑو تا کہ میں دیھوں	دَعْنِيْ أَرَى	مکہ جانا چاہتے ہو	تَوَدُّ زِيَارةَ مَكَّةَ
اس ہفتے کی چھٹی پر	في عُطْلَةِ نِهَايَةِ	اس ہفتے کے آخر میں	في عُطْلَةِ نِهَايَةِ
	هذا الأُسْبُوْع		هذا الأُسْبُوْع
مجھے سوچنے دو	دَعْنِيْ أَرَى	مجھے ریضنے رو	دَعْنِيْ أَرَى
کونسادن مقرر کیاجائے	أَيُّ يَوْمٍ تَحْدِيْداً	یه ٹھیک ہو سکتا ہے ا	قَدْ يَكُونُ هذا

		شايدىيەاچھارىپے گا	جَيِّداً
میں جعرات کے دن کے	كُنْتُ أُفَكِّرُ فِي	میں جعرات کے دن کا	كُنْتُ أُفَكِّرُ فِي
متعلق سوچ ر ماتھا	يَوْمِ الْخَمِيْسِ	سوچ ر ہا تھا	يَوْمِ الْخَمِيْسِ
شایدیہ آپ کے لئے	قَدْ يَكُونُ هذا	یہ آپ کے لئے مناسب	قَدْ يَكُونُ هذا
مناسب رہے گا	مُنَاسِباً لَكَ	ہو سکتا ہے	مُنَاسِباً لَكَ

الوحدة الثامنة: الدرس الثاني: مكالمة هاتفية

المعنى	الكلمة	المعنى	الكلمة
آپ کے لئے کیا بہتر ہے	مَا الأَفْضَلُ لَكَ	میں تھوڑامصروف ہوں	أَنَا مَشْغُوْلٌ قَلِيْلاً
صبح کے وقت یا نماز جمعہ کے	صَبَاحاً أُمْ بَعْدَ	کیا یہ جمعہ کے دن ممکن ہے	هَلْ يُمْكِنُ ذلك
بعد	صَلاةِ الجُمُعَةِ	ا ہو سکتا ہے	يَوْمَ الْجُمْعَةِ
یہ ٹھیک لگتاہے	هذا يَبْدُوْ جَيِّداً	میرے لئے بہتر ہے	الأَفْضَالُ لِيْ
کیا خیال ہے اگر ہم شام میں	مَاذَا لَوْ تَقَابَلْنَا	کیسار ہے گاا گر ہم شام میں	مَاذَا لَوْ تَقَابَلْنَا
ملیں	فِي الْمَسَاءِ	ملا قات کریں/ملیں	فِي الْمَسَاءِ
مجھے معاف کر دیں	سَاهِحْنِيْ	یہ بہتر لگ رہاہے	هذا يَبْدُوْ جَيِّداً
میں نہیں آسکتار میں حاضر	لا أَسْتَطِيْعُ	شام پانچ بجے کے بارے	ما زَأْيُكَ فِي
نہیں ہو سکتا	الخُصُورَ	میں آپ کا کیا خیال ہے	الخامِسَةِ مَسَاءً
کیا ہم اکھٹے ہو سکتے ہیں	هل مِنَ الْمُمْكِنِ	کیاممکن ہے کہ ہم اکھٹے	هل مِنَ الْمُمْكِنِ
	أَنْ نَجْتَمِعَ	ہو جائیں	أَنْ نَجْتَمِعَ
یہ میرے لئے بہت ٹھیک	هذا مُنَاسِبٌ	بروقت/	في الْوَقْتِ
رہے گا	جِدًا بالنِّسْبَةِ لِيْ	مقرره وقت پر	الْمُحَدَّدِ
میں آپ کاانتظار کروں گا	أَنَا فِي إِنْتِظَارِكَ	یہ میرے اعتبار سے بہت	هذا مُنَاسِبٌ
		مناسب ہے	جِدًا بالنِّسْبَةِ لِيْ

الوحدة الثامنة: الدرس الثاني: مكالمة هاتفية

المعنى	الكلمة	المعنى	الكلمة
خداحافظ/گوڈ بائے	وَدَاعاً	آپ سے وقت پر ملوں گا	أَرَاكَ فِي الْمَوْعِدِ
ا پناخیال رکھنا	اِعْتَنِ بِنَفْسِكَ	پھر ملتے ہیں	إِلَى اللِّقَاءِ
وه میں ہی ہوں	أَنَا هُوَ	مبلواخوش آمدید	أَهْلاً
میں سارادن آپ سے	كُنْتُ أُحَاوِلُ	میں طارق سے بات	أُسْتَطِيْعُ
رابطہ کرنے کی کو شش	الاتِّصَالَ بِكَ	كرسكتا هون	التَّحَدُّثَ مع
كرر ہاتھا	طَوَالَ اليَوْمِ		طارقٍ
معذرت سوري	آسِفٌ	ٹھیک ہے اکوئی بات نہیں	لا بَأْسَ
ہم ملیں گے	سَوْفَ نتَقَابَلَ	میں معافی حیا ہتا ہوں	آسِفْ
توکس وجہ ہے آپ نے	إذاً ، ما الذِيْ	تو کس چیز نے آپ کو مجھ	إذاً ، ما الذِيْ
مجھے فون کیا تھاا مجھ سے	دَعَاكَ للاتِّصَالِ	سے رابطہ کرنے کی دعوت	دَعَاكَ للاتِّصَالِ
رابطه کیا تھا	ٻِيْ	رى	ٻيْ
ایک موضوع امسکه پر	لِمُنَاقَشَةِ مَوْضُوْع	گتاہے یہ بہتر ہے <i>ا</i>	يَبْدُوْ أَنَّه جَمِيْلٌ
گفتگو کرنے کے لئے		په اچھار ہے گا	
آپ سے ملا قات کروں گا	سَوْفَ أَرَاكَ	میں آپ سے کل ملوں	سَوْفَ أَرَاكَ غَداً
		в	

الوحدة الثامنة: الدرس الثاني: مكالمة هاتفية

المعنى	الكلمة	المعنى	الكلمة
کس وجہ ہے آپ نے فون	ما هُوَ سَبَبُ	آپ کے رابطہ کرنے کی	ما هُوَ سَبَبُ
کال کی ہے	ٳؾؚۜڝؘاڶؚڬ	وجه کیاہے	ٳؾؚۜڝؘٵڸڬ

آپ کیوں مجھے فون کال	لِم كُنْتَ تَتَّصِلُ	میں آپ سے ملنا	أَرْغَبُ في
کرے تھے	بيْ	حيا ہتا ہوں	مُقَابَلَتِكَ
میں نے آج آپ سے بہت	قُمْتُ بالاتِّصَالِ	جناب/صاحب <u>سے ملنے</u>	أُوَدُّ تَحْدِيدَ مَوْعِدٍ
رابطه کیا تھا	بِكَ كثيراً اليَوْمَ	کاوقت مقرر کرنا	مَعَ السَّيِّدِ
		<i>چا</i> ہتا ہوں	
جناب/صاحب سے ملنے کا	أُوَدُّ تَرْتِيبَ لِقَاءٍ	میں کچھ کام کرنے میں	كُنْتُ مُنْشَغِلاً
اہتمام کر ناحیا ہتا ہوں	مَعَ السَّيِّدِ	مصروف تھا	بعَمَلِ شَيْءٍ
ا گرہم شام میں ملیں تو کیسا	مَاذَا لَوْ تَقَابَلْنَا	آپ نے فون کال کاجواب	لِمَاذَا لَمْ تُجِبُ
رہےگا/تو کیا خیال ہے	في المِسَاءِ	کيول نہيں ديا	على الاتِّصَالِ
کوئی مسکله نہیں	لا مُشْكِلَة	ملنا/ملا قات کرنا	نتَقَابَل
يە ٹھىك لگ رہاہے	يَبْدُوْ أَنَّه جميلٌ	آپ ہے ملا قات کروں	سَوْفَ أَرَاكَ
		В	
آپ مجھے وقت مقرر اٹائم	يُمْكِنُ أَنْ	میں ایک میٹنگ/اجتماع	أَرْغَبُ فِي عَقْدِ
دے سکتے ہیں	تُعْطِيَنِيْ مَوْعِداً	منعقد كرناحإ ہتا ہوں	<u>ا</u> ِجْتِمَاع
يه اچھار ہے گا	هذا يَبْدُوْ رَائِعاً	یہ ٹھیک لگتاہے	هذا يَبْدُوْ رَائِعاً

المعنى	الكلمة	المعنى	الكلمة
میں حاضر ہونے پر قدرت	لَنْ أَتَمَكَّنَ مِنَ	ملا قات كاوقت	حول كيفية إلغاء
نہیں ر کھتا	الخُصُّورِ	کینسل منسوخ کرنے کے	الموعد
		طریقہ کے بارے میں	
مجھےا پیر جنسی ہے	لَدَيَّ حَالَةٌ	میں نہیں آسکوں گا	لَنْ أَتَمَكَّنَ مِنَ
	طَارِئَةٌ		الخُضُورِ
مجھےا پیر جنسی ہے	لَدَيَّ حَالَةٌ	مجھے اچانک ضروری کام	لَدَيَّ حَالَةٌ

ا مجھے ضروری کام ہے	ٳۻٛڟؚڔٙٳڔۣؾؙٞٛ	پڑگیا ہے	طَارِئَةٌ
میری اجانک طبیعت خراب	لَدَيَّ مَرَضٌ	مجھے اچانک بیاری ہو گئی	لَدَيَّ مَرَضٌ
ہو گئی ہے	مُفَاجِئٌ	4	مُفَاجِئٌ
مجھا جانگ سفر کرنا ہے	لَدَيَّ سَفَرُ	مجھے ایک لاز می ا ضروری	لَدَيَّ سَفَرُ
	مُفَاجِئٌ	سفر کرنا ہے	ٳۻٛڟؚڗؘٳڔؚڲٞ۠
میں مقررہ وقت/ٹائم پر	لاَ أَسْتَطِيعُ	میں اپنے مقررہ وقت پر	لاَ أَسْتَطِيعُ
نہیں آسکوں گا	الخُضُوْرَ في	نہیں پہنچے سکتا	الۇصُولَ في
	الوَقْتِ المِحَدَّد		مَوْعِدِيْ
مجھے ایمر جنسی اضروری کام	لَدَيَّ أَمْرُ	مجھے احیا نک ضرور ی کام	لَدَيَّ أَمْرٌ
<u>ئ</u>	ٳڞ۠ڟؚۯٳڔڲؙٞ	پڑگیاہے	مُفَاجِئُ

المعنى	الكلمة	المعنى	الكلمة
اچانک سفر کرنے کی وجہ	بسبَبِ السَّفَرِ	ضروری سفر کی وجہ سے	بسبَبِ السَّفَرِ
سے	الْمُفَاجِئ		الاضْطِرَارِيِّ
میری پکڑنہ کرنا	لاَ تُؤَاخِذْنِي	میری گرفت نه کرنا	لاَ تُؤَاخِذْنِي
میں ٹائم امقررہ وقت پر	لاَ أَحْضُرُ فِي	میرے لئے طے شدہ	سَيَصْغُبُ عَلَيَّ
نہیں آسکتا	الْمَوْعِدِ	مقرره وقت پرآنا مشکل	حُضُورُ الْمَوْعِدِ
		ہو جائے گا	المَتَّفَق عَلَيْه
اسی وجہ سے شاید مجھے بیہ	لِذَا قَدْ أَحْتَاجُ	اسي وجه سے مجھے بیہ ٹائم	لِذَا قَدْ أَحْتَاجُ
ٹائم کینسل کر نابڑے گا	إِلَى إِلْغَاءِ ذَلِكَ	کینسل کر نابڑ گیا ہے	إِلَى إِلْغَاءِ ذَلِكَ
	الْمَوْعِدِ		الْمَوْعِدِ
اسی وجہ سے بیہ ٹائم کینسل	لِذَا أَحْتَاجُ	مقررہ وقت پرآنا میرے	قَدْ يَصْعُبُ عَلَيَّ
کرنے کی ضرورت ہے	لإِلْغَاءِ الْمَوْعِدِ	لئے مشکل ہو سکتا ہے	حُضُوْرُ الْمَوْعِدِ
زیادہ ہجوم کی وجہ سے	بسبب الزِّحَامِ	میں ٹائم پر نہیں آسکوں	لاَ أَحْضُرُ فِي

	الشَّدِيْدِ	в	الْمَوْعِدِ
ہوائی جہاز کے دیر سے	بسبب تَأُخُّرِ	ٹرین کے دیر سے آنے کی	بسبب تَأُخُّرِ
پہنچنے کی وجہ سے	ۇصُولِ الطَّائِرَةِ	وجہ سے	ۇصُولِ الْقِطَارِ

المعنى	الكلمة	المعنى	الكلمة
المعنی میں آج نہیں آسکا	لاَ أَسْتَطِيعُ	بس کے دیر سے پہنچنے کی	بسبب تَأْخُرِ
	الحُضُوْرَ اليَوْمَ	وجہسے	ۇصُولِ الْحَافِلَةِ
زیادہ مصروفیت کی وجہ سے	بسبب الانْشِغَالِ	میں کل نہیں آسکوں گا	لاَ أَحْضُرُ غَداً
	الشَّدِيْدِ		
میں مقررہ وقت سے لیٹ	أَنَا أَتَأَخَّرُ عَن	موسم خراب ہونے کی وجہ	بسبب سُوءِ
ہو جاؤں گا	الْمَوْعِدِ	سے	الأَحْوَالِ الْجُوِّيَّةِ
گاڑی/کار خراب ہونے کی	بسبب تَعَطُّلِ	میں دیر ہے آؤں گا	أَنَا أَتَأَخَّرُ عَن
وجہسے	السَّيَّارَةِ		الْمَوْعِدِ
میں پانچ منٹ لیٹ	أَتَأَخَّرُ خَمْسَ	احاِنک کام آنے کی وجہ	بسبب حُدُوْثِ
ہو جاؤں گا	دَقَائِقَ	سے	مَوْقِفٍ طارِئٍ
میں ڈیوٹی پرلیٹ آؤں گا	أَتَأَخَّرُ عَنِ الدَّوَامِ	ٹریفک کے ہجوم ابھیڑ کی	بسبب الازْدِحَامِ
		وجهسے	المرُوْرِيِّ
پڑھائی کا وقت	مَوْعِدِ الدِّرَاسَةِ	وجہ سے ڈیوٹی پر دیر سے آؤں گا	أَتَأُخَّرُ عَنِ الدَّوَامِ
		سخت گرمی کی وجہ سے	بسبب الحرِّ
			الشَّدِيْد

المعنى	الكلمة	المعنى	الكلمة
المعنی کیاا بھی ہم مل سکتے ہیں	هَلْ مِنَ الْمُمْكِنِ	المعنی کیاا بھی ہماراملنا ممکن ہے	هَلْ مِنَ الْمُمْكِنِ
	أَنْ نَجْتَمِعَ الآنَ		أَنْ نَجْتَمِعَ الآنَ
میں سوچ رہاتھا کہ ہم طارق	كُنْتُ أُفَكِّرُ أَنْ	میں طارق سے ملنے کے	كُنْتُ أُفَكِّرُ أَنْ
کے پاس جائیں	نَزُوْرَ طارقاً	بارے میں سوچ رہاتھا	نَزُوْرَ طارقاً
تواپ مجھے کل فون کال کرنا	إِذاً اِتَّصِلْ بِيْ	تواپ مجھ سے کل رابطہ	إِذاً اِتَّصِلْ بِيْ
	غَداً	كرنا	غَداً
کیاآپ سمجھ رہے ہیں جو	هل تَفْهَمُ ما	میں آپ سے کل رابطہ	سَوْفَ أَتَّصِلُ
میرامقصود ہے	أَقْصِدُه	کروں گا	بِكَ غَداً
کیاآپ میرا نظریه اموقف	هل فَهِمْتَ	کیاآپ سمجھ رہے ہیں جو	هل تَفْهَمُ ما
سمجھ گئے ہو	وِجْهَةَ نَظَرِيْ	میں کہنا جا ہتا ہوں	أقْصِدُه
میں ہر گزلیٹ نہیں آؤں گا	سَوْفَ لَنْ أَتَأَخَّرَ	آپ سے وعدہ کرتاہوں	أُعِدُكَ بِأَيِّ
		کہ مجھے ہر گزدیر نہیں	سَوْفَ لَنْ أَتَأَخَّرَ
		ہو گی	
میراعذر قبول کر	ٳڠۮؚڔ۠ڹۣ	مجھے معذور سبھ	ٳڠۮؚڔ۠ڹۣ
میرے ساتھ ایک فوری	حَدَثَ لَدَيَّ أَمْرٌ	آپ نے مجھ سے دیر سے	لِمَاذا إتَّصَلْتَ
معامله پیش آگیا تھا	طَارِئُ	اليٹ رابطہ کيوں کيا	بيْ مُتَأَخِّراً

المعنى	الكلمة	المعنى	الكلمة
واپس/د و باره فون کال	سأُعَاوِدُ الاتِّصَالَ	کیاآپ واپس/ دو باره فون	هل ستُعَاوِدُ
کروں گا/رابطہ کروں گا		کال کروگے	الاتِّصَالَ
مجھ سے کب رابطہ کروگے	متى تَتَّصِلُ بِيْ	لائن مصروف ہے	الخَطُّ مَشْغُوْلٌ

دو باره ليٺ نه آنا	لا تتَأَخَّرْ مَرَّةً	بعد میں دو بارہ کو شش	جَرِّبْ مَرَّةً أُخْرَى
	أُخْرَى	کریں	لاحِقاً
فون کال کٹنے پر معافی	آسِفٌ على	آپ نے فون کال کیوں	لماذا قَطَعْتَ
حيا ہتا ہوں	إنْقِطَاع الاتِّصَالِ	کاٹ دی	الاتِّصَالَ
میں فوراً رابطہ کروں گا	سأتَّصِلُ حالاً	میں ابھی رابطہ کر تاہوں	سأتَّصِلُ حالاً
میرے لئے اس کی وضاحت	يُمْكِنُ أَنْ أَشْرَحَ	آپ کی اس وضاحت	يمكِنُكَ أَنْ تَشْرَحَ
کر نا ممکن ہے	ذلك	کر سکتے ہیں	ذلك
آپ مجھے پہچانتے ہیں	تَعْرِفُنِيْ	آپ دم راسکتے ہیں	يمكنُكَ أَنْ تُعِيْدَ
میں ملا قات کا ٹائم تبدیل	أُفْضِلُ تَغْيِيرَ	نېم اپني ملا قات کاج <i>د</i> ول/	يُمْكِنُ أَنْ نُعِيدَ
كرنا پيند كرتا ہوں	مَوْعِدِ اللِّقَاءِ	شیژول/ٹائم ٹیبل دو بارہ	جَدْوَلَةَ مَوْعِدِنَا
		ترتیب دے سکتے ہیں	
مجھے لگتا ہے میں آپ	أَشْعُرُ أَيِّيْ أَعْرِفُكَ	ا گریه ممکن ہو	إذا كانَ ذَلِكَ
کو پہلے ہی اپہلے سے	مُسْبَقاً		مُمُّكِناً
جانتاہوں			

المعنى	الكلمة	المعنى	الكلمة
مجھے اپنا تعارف کراؤ	أُخْبِرْنيْ عَنْ	مجھے اپنے بارے میں بتاؤ	أَخْبِرْنيْ عَنْ
	نَفْسِكَ		نَفْسِكَ
کیاآپ میری بات سنتے ہو	هل تَسْتَمِعُ إِليَّ	کیاآپ مجھے سن رہے ہیں	هل تَسْتَمِعُ إِليَّ
پلیز،اپنیآواز بلند کریں	اِرْفَعْ صَوْتَكَ مِنْ	میں آپ کو نہیں سُن	لا أَسْتَطِيْعُ
از ور سے بولیں	فَضْلِكَ	تخسأ	سكاعك
آپ کسی مشکل رپریشانی	تُوَاحِهُ مُشْكِلَةً	آپ کو کسی مشکل رپریشانی	تُوَاحِهُ مُشْكِلَةً
میں ہیں		کاسامناہے	
آپ کسی مشکل رپریشانی کا	تُوَاجِهُ مُشْكِلَةً	آپ کسی پریشانی کا	تُوَاجِهُ مُشْكِلَةً

شکار ہیں		سامنا کررہے ہیں	
استاد صاحب آپ کو بُلار ہے	يُنَادِيْكَ الْأُسْتَاذُ	کوئی پریشانی موجود نہیں	لا تُوْجَدُ مُشْكِلَةٌ
ئين ،		ہے اکوئی پریشانی نہیں ہے	
ناظم صاحب بُلارہے ہیں	يَطْلُبُ المَدِيْرُ	کون بُلار ہاہے	مَنْ يُنَادِيْ
کون مانگ رہاہے	مَنْ يَطْلُبُ	کون بُلار ہاہے	مَنْ يَطْلُبُ
سب ٹھیک ہے	کُلُّ شَيْءٍ بِخَيْرٍ	کیا یہاں کوئی مسکلہ	هل هُنَاكَ
		اپریشانی ہے	مُشْكِلَةٌ

المعنى	الكلمة	المعني	الكلمة
کیامیں آپ سے بات	هل ليْ أَنْ	کیامیرے لئے آپ سے	هل ليْ أَنْ
كرسكتا هون	أُتَحَدَّثَ مَعَكَ	بات کرناہے	أُتَحَدَّثَ معَكَ
معذرت سوري	أَنَا آسِفْ	سنو	ٳۺٛۼ
کیو نکه میں ابھی مصروف	فأنًا مَشْغُوْلٌ	مجھے بعد میں فون کال کرنا	إتَّصِلْ بيْ لاحِقاً
<i>ہ</i> وں	الآنَ	ا مجھ سے بعد میں رابطہ	
		كرنا	
آپ سے بعد میں ملتا ہوں	أرَاكَ لاحِقاً	ٹھیک ہے اوکے	حَسَناً
پھر میں ملیں گے	أَرَاكَ قريباً	آپ سے بعد میں ملوں گا	أَرَاكَ لاحِقاً
		آپ سے بعد میں ملتاہوں	أَرَاكَ فِيْمَا بَعْدُ
کس وجہ سے آپ نے فون	إذَنْ مَا سبَبُ	توآپ کے فون کال کرنے ا	إذَنْ مَا سبَبُ
کال کی تھی	ٳؾؚۜڝؘٵڶؚڬ	رابطہ کرنے کی وجہ کیا ہے	ٳؾؚۜڝؘٵڶٟڬ
میں ابھی افورا آپ کو دیھنا	أُوَدُّ أَنْ أَراكَ	میں آپ ہے ابھی افوراً	أُودُّ أَنْ أَراكَ
حابهتا ہوں	حَالاً	ملنا جإبتنا هو ں	حَالاً
کیاآپ کسی کاانتظار کررہے	هل تَنْتَظِرُ	کیونکہ میں آج بہت	فأَنَا مَشْغُوْلٌ

|--|

المعنى	الكلمة	المعنى	الكلمة
مقررہ وقت پر آنا آپ کے	يَجِبُ علَيْكَ أَنْ	آپ پرلازم <i>ہے ا</i> ضروری	يَجِبُ علَيْكَ أَنْ
لئے ضروری ہے	تَأْتِيَ فِي الوَقْتِ	ہے کہ آپ مقررہ وقت	تَأْتِيَ فِي الوَقْتِ
	المِحَدَّد	پرآئیں	المِحَدَّد
یہ آخری بارہے	هَذِه آخِرُ مَرَّةٍ	یہ پہلی بار ہے	هَذِه أَوَّلُ مَرَّةٍ
لیٹ آنے پر مجھے بہت	أَنا آسِفٌ جِدّاً	لیٹ آنے پر معافی	أَنا آسِفٌ جِدّاً
افسوس ہے	عَلَى التَّأَخُّرِ	حياهتاهون	عَلَى التَّأَخُّرِ
سب پچھ ٹھیک ادرست	کُلُّ شَيْءٍ على	لیکن امگر آج کے بعد لیٹ	ولَكِنْ لا تَتَأَخَّرْ
ہے اسب حسب منشاہے	ما يُرَامُ	نه آن	بَعْدَ اليَوْمِ
میں ابھی تک تیار نہیں	لَسْتُ مُسْتَعِدًا	سب کچھ خواہش/چاہت	کُلُّ شَيْءٍ على
ہوں	بَعْدُ	کے مطابق ہے	ما يُرَامُ
میں چھٹی پر ہوں	أَنَا فِي عُطْلَةٍ	آپ تیار ہیں	أَنْتَ مُسْتَعِدُّ
کیا یہ بر داشت کر سکتے ہیں	هل تتَحَمَّلُ هذا	میں چھٹی پر ہوں	أَنَا فِي إِجَازَةٍ
میں بیہ بر داشت نہیں	لا يُمْكِنُنيْ تَحَمُّلُ	یه بر داشت کرنامیرے	لا يُمْكِنُنيْ تَحَمُّلُ
كرسكتا	هذا	لئے ممکن نہیں ہے	هذا
کیاآپ بیر برداشت کر سکتے	هل تَسْتَطِيْعُ أَنْ	کیاآپ بیہ بر داشت کرنے	هل تَسْتَطِيْعُ أَنْ
بي	تتَحَمَّلَ هذا	کی طاقت رکھتے ہیں	تتَحَمَّلَ هذا

المعنى	الكلمة	المعنى	الكلمة
میں دو بارہ یہ بر داشت	لا يُمْكِنُنيْ أَنْ	دوباره په بر داشت کرنا	لا يُمْكِنُنيْ أَنْ
نہیں کرسکتا	أتَحَمَّلَ هذا	میرے لئے ممکن نہیں ہے	أتَّحَمَّلَ هذا
	مُجَدَّداً		مُجَدَّداً
کیاآپ کو کوئی پیغام ملاہے	هل تَوَصَّلْتَ	کیاآپ نے کوئی میسج	هل تَوَصَّلْتَ
	برِسَالةٍ	رپیغام وصول کیا ہے	برِسَالةٍ
کیاا بھی تک آپ نے ویڈیو	أَلَمْ تُرْسِلْ مَقْطَعَ	آپ نے مجھے کوئی میسج	أُرْسَلْتَ رِسَالةً
کلپ نہیں بھیجا	فِيْدِيُوْ بَعْدُ	ا پیغام بھیجا ہے	ِي <u>َ</u> اِ
میں بھول گیا تھا	لقَدْ نَسِيْتُ	میں ابھی بھیج رہاہوں	سأُرْسِلُ الآنَ
ا گر ممکن ہورا گر ہوسکے	لَوْ أَمْكَنَ	میں ابھی بھیجتا ہوں	سأُرْسِلُ الآنَ
ٹھیک ہے اچھا اوکے	طَيِّبْ	فائل بھیج دو	أُرْسِل الْمَلَفَّ
مجھے اپنافون نمبر دو	أُعْطِنِيْ رَقْمَ	میں شام کو فائل بھیج دوں	سَأُرْسِلُ الْمَلَفَّ
	هَاتِفَكَ	В	في المِسَاءِ
پلیز ابرائے مہربانی	لَوْ سَمَحْتَ	ا گرآپ اجازت دیں	لَوْ سَمَحْتَ
يخيا	تَفَضَّلْ	میں آپ کو دے دوں گا	سَوْفَ أُعْطِيْكَ

المعنى	الكلمة	المعنى	الكلمة
آپ کل آنارآؤ	أحْضُرْ غَداً	فون کال کر نا/رابطه کرو	ٳؾۧۜڝؚڷ
ا گرآپ کو کوئی اعتراض نہ	لَوْ لَمْ يَكُنْ لَدَيْكَ	اگریہ آپ کے لئے مناسب	إِنْ كَانَ يُنَاسِبُكَ
۶۲	مَانِعٌ	<i>ہو</i> تو	
آپ کے پاس کوئی رائے	هل لَدَيْكَ أَيَّةُ	ا گرآپ کو کوئی رکاوٹ نہ	لَوْ لَمْ يَكُنْ لَدَيْكَ
انظریه، تجویزاآئیڈیاہے	فِكْرَةٍ	^ب ہو تو	مَانِعٌ

کیا بیراحیجی سوچ/مشورہ ہے	أَهَذِه فِكْرَةٌ رائِعَةٌ	میں آپ سے کل ملوں	سَوْفَ أَرَاكَ غَداً
		в	
میں آپ سے رابطہ کرلوں	هل أَتَّصِلُ بِكَ	بُراخيال/سوچ	فِكْرَةٌ سَيِّئَةٌ
میں آپ کا نمبر لے	هل أَطْلُبُ	آگرآپ کے پاس اس کے	إِنْ كَانَ لَدَيْكَ
سكتا هو سارحا صل	رَقْمَكَ	لئے وقت ہے تو	وَقْتٌ لِهِكَا
كرسكتا موں			
آپ ایک میسج حچور ٔ دینا	ٱتْرُكْ رِسَالةً	آپ مجھے کال کر لینا	اِتَّصِلْ بِيْ
کیا ممکن ہے کہ آپ لائن پر	هل يُمْكِنُ أَنْ	کیاآپ لائن پر رہ سکتے ہیں	هل يُمْكِنُ أَنْ
رہیں	تَبْقَى عَلَى الخَطِّ		تَبْقَى عَلَى الخَطِّ
مگروه میری فون کالز کا	ولَكِنْ لا يَرُدُّ	میں آپ کی طرف ایک	سأَتْرُكُ إِلَيْكَ
جواب نہیں دے رہاہے	عَلَى اِتِّصَالاً يَيْ	بيغام حچھوڑ دوں گا	رِسَالةً
کون کال کررہاہے	مَنْ يَتَّصِلُ	مگروہ میرے میسج کاجواب	ولَكِنْ لا يَرُدُّ
ا کون رابطہ کررہاہے		نہیں دے رہاہے	عَلَى رِسَالَتِيْ